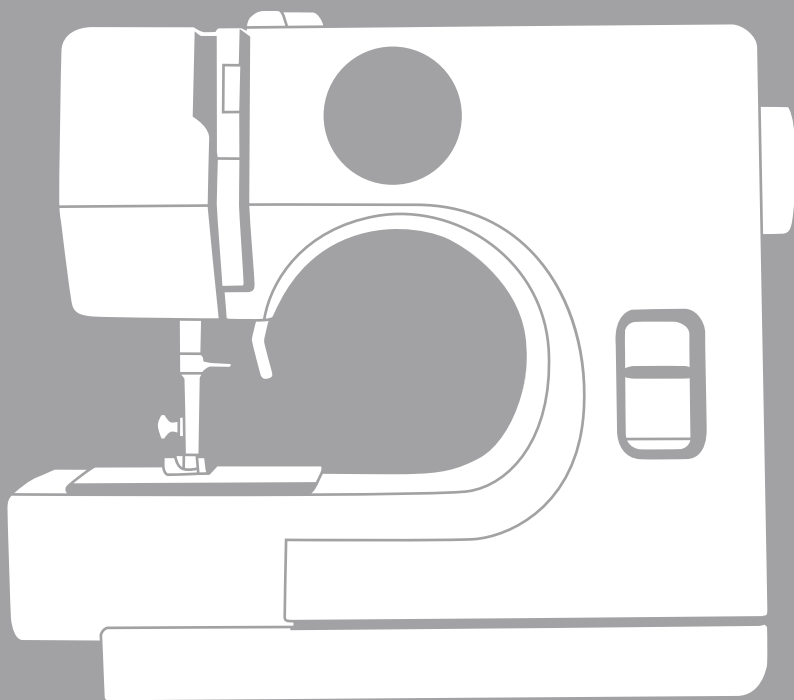


PRIXTON

P115



MÁQUINA DE COSER SEWING MACHINE

INDEX

ES	3
EN	21
FR	39
IT	58
DE	76
PT	94
NL	112

IMPORTANTE: SALVAGUARDIAS

Definiciones: siempre que se utilicen, los siguientes términos identifican mensajes de seguridad y daños a la propiedad y designan un nivel de gravedad del peligro.



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Le alerta sobre posibles peligros de lesiones personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que sigan este símbolo para evitar posibles lesiones o muerte.

Advertencia: indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría resultar en muerte o lesiones graves.

Precaución: indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría resultar en lesiones leves o moderadas.

Aviso: se refiere a prácticas no relacionadas con lesiones personales, como daños al producto y/o a la propiedad. Al usar este u cualquier otro electrodoméstico, siempre siga estas precauciones básicas de seguridad:

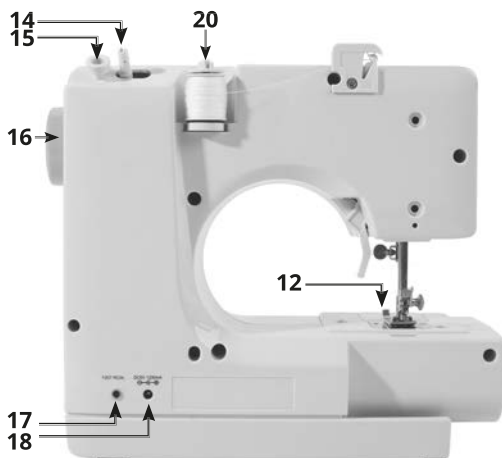
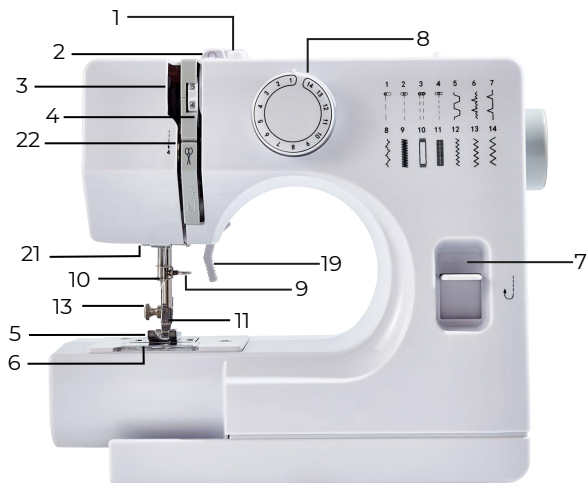
Lea todas las instrucciones antes de usar.

Advertencia: para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales graves:

- Este producto está destinado para uso no comercial en la costura de telas. No use el producto para ningún otro propósito.
 - Mantenga el producto fuera del alcance de niños y mascotas. Este producto no es un juguete y no está destinado al uso por niños. Se requiere precaución adicional al usar este producto cerca de niños o mascotas.
 - No deje el producto desatendido mientras esté en uso. Siempre desconecte el producto de la toma eléctrica cuando no esté en uso o cuando cambie o enhebre la aguja.
 - No use accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante del producto.
 - Este producto utiliza un adaptador de corriente (incluido) para la máquina de coser. Nunca enchufe el producto a una toma eléctrica a menos que esté correctamente ensamblado. Utilice únicamente el adaptador de corriente proporcionado.
 - No coloque el producto en, o lo esponga a, agua u otros líquidos.
 - Al usar el adaptador de corriente (incluido), nunca opere el producto con las manos mojadas, descalzo o mientras esté parado en agua o en una superficie mojada. Nunca coloque el producto donde pueda caer en un fregadero u otro contenedor lleno de agua/líquido. Si el producto cae en agua u otro líquido, no lo toque ni alcance dentro del agua/líquido. Desenchúfelo inmediatamente de la toma eléctrica antes de recuperarlo del agua/líquido.
 - Mantenga el cable de alimentación y el producto alejados de superficies calientes.
 - Desconecte el producto de la toma eléctrica antes de poner o quitar piezas.
 - Para desconectar el adaptador del producto de una toma eléctrica, tire directamente del enchufe; no tire del cable de alimentación. No aplique tensión al cable de alimentación donde se conecta al adaptador de producto, ya que el cable de alimentación podría deshilacharse y romperse.
 - No opere el producto con el adaptador si el cable de alimentación está cortado, dañado o si los cables están expuestos.
 - No sumerja ni esponga el cable de alimentación o el enchufe al agua u otros líquidos.
 - Nunca opere este producto con el adaptador si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, no funcionan correctamente, han sido caídos o dañados. Este producto no tiene piezas que el usuario pueda reparar. Nunca abra el estuche principal del motor del producto. El mecanismo ha sido ajustado en fábrica. No intente inspeccionar o reparar este producto usted mismo. Solo personal de servicio calificado debe realizar cualquier servicio; lleve el producto a una tienda de reparación de máquinas de coser de su elección para su inspección y reparación.
- Precaución: para reducir el riesgo de lesiones personales:
- Este producto está destinado para uso en interiores, no comercial, no industrial, solo para uso doméstico.
 - No permita que el cable de alimentación del adaptador cuelgue (por ejemplo, sobre el borde de una mesa o mostrador) donde pueda tropezarse o tirarse.
 - No cosa con esta máquina en tela/ropa que una persona esté usando.
 - Siempre revise el enhebrado del producto antes de coser. Un enhebrado incorrecto o una colocación incorrecta de la bobina en la caja de la bobina podrían dañar la máquina.
 - Para evitar romper la aguja y causar daños al producto, no tire de la tela mientras cose; guíe suavemente la tela debajo del prensatelas.

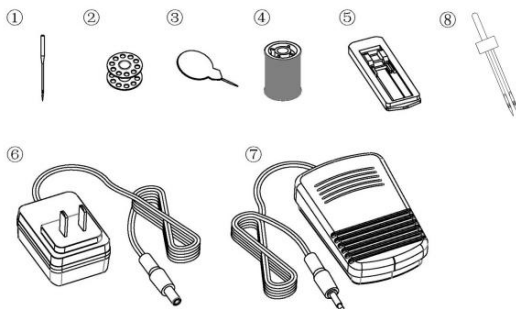
DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS

1. Disco de tensión para enrollar la bobina
2. Guía de hilo superior
3. Palanca del hilo de subida
4. Dial de tensión del hilo
5. Placa de aguja
6. Placa de cubierta del bobinador
7. Palanca de puntada inversa
8. Selector de puntadas
9. Tornillo de sujeción de la aguja
10. Guía de hilo de la barra de aguja
11. Aguja
12. Prensatelas
13. Tornillo de ajuste
14. Eje del bobinador
15. Tope del bobinador
16. Volante
17. Conector de pedal
18. Conector del adaptador de corriente alterna
19. Levantador del prensatelas
20. Pasador del carrete
21. Luz LED
22. Cortahilos



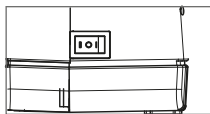
Accesorios incluidos:

1. Aguja x2
2. Bobina x2
3. Enhebrador x1
4. Carrete x2
5. Prensatelas para ojal x1
6. Adaptador de corriente x1
7. Pedal x1
8. Aguja doble x1

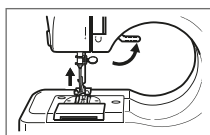


ENHEBRANDO LA MÁQUINA DE COSER

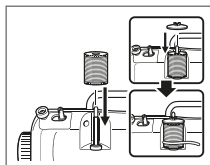
1. Asegúrate de que el interruptor de "OFF / I & II velocidad" esté en la posición "OFF".



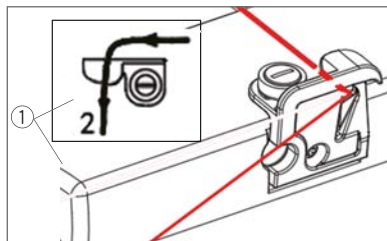
2. Levanta el levantador del prensatelas y gira el volante en sentido antihorario hasta que la aguja esté en su posición más alta.



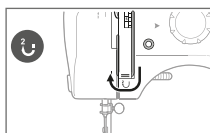
3. Coloca un carrete de hilo en el pasador del carrete, asegurándote de que el hilo se desenrolle del carrete en dirección contraria a las agujas del reloj. Cuando sea necesario, utiliza el pie del pasador del carrete y/o la tapa del carrete.



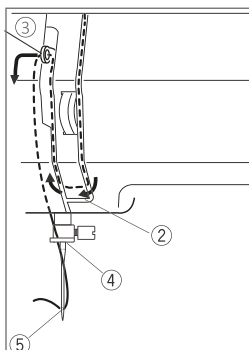
4. Engancha el hilo a través de la guía de hilo superior y luego deslízalo de forma segura.



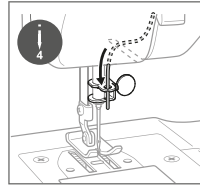
5. Haz bajar el hilo a través de la ranura del disco de tensión, gira alrededor del giro en U y vuelve a subir.



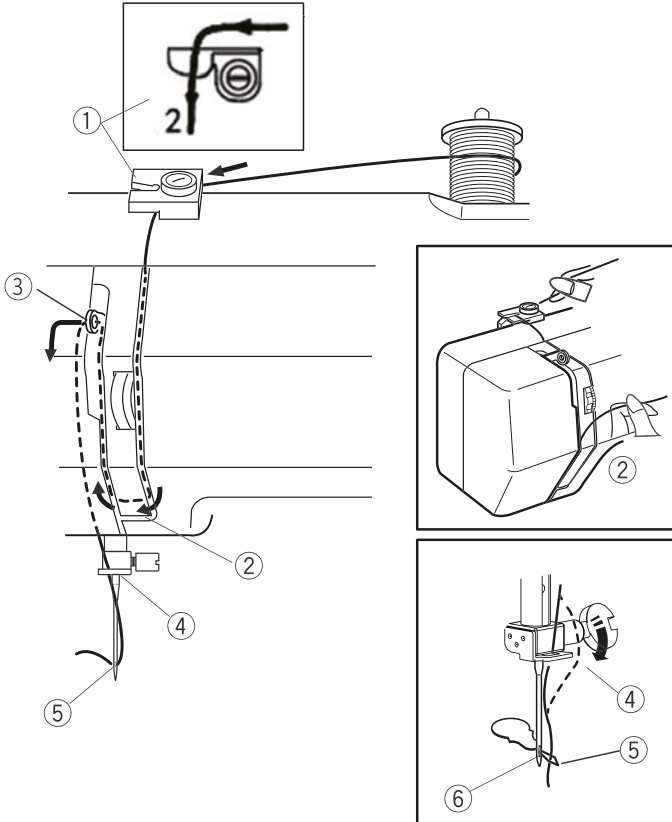
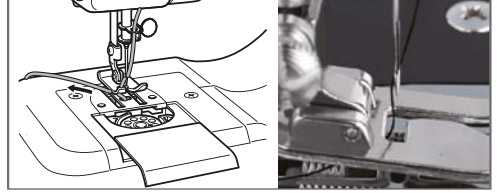
6. Pasa el hilo a través del ojo del tensor de hilo, de derecha a izquierda.



7. Haz bajar el hilo nuevamente y pásalo por la guía, de arriba hacia abajo, en la abrazadera de la aguja.



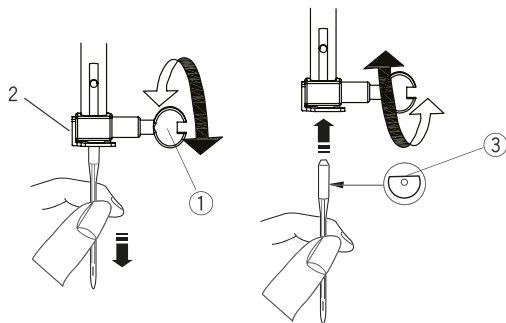
8. Enhebra la aguja de adelante hacia atrás, asegurándote de que el hilo esté en la parte posterior de la aguja y debajo del prensatelas.



Reemplazo de aguja

PRECAUCIÓN: Desconecta el adaptador de corriente alterna antes de comenzar a reemplazar la aguja.

1. Gira el volante para elevar la aguja a su posición más alta.
2. Sostén las agujas viejas y afloja el tornillo de sujeción de la aguja. Retira la aguja vieja y deséchala de manera responsable.
3. Inserta una nueva aguja en la abrazadera con el lado plano de la aguja hacia la parte posterior de la máquina de coser. Asegúrate de empujar la aguja completamente dentro de la abrazadera antes de apretar el tornillo de sujeción de la aguja.



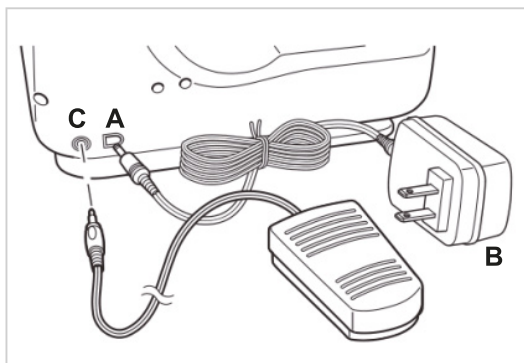
Antes del primer uso:

- Retira todo el embalaje del dispositivo.
- Verifica si el voltaje del aparato corresponde al voltaje principal de tu hogar.

Conexión a la fuente de alimentación:

1. Asegúrate de que el interruptor "OFF/ I & II velocidad" esté en la posición "OFF".
2. Conecta la posición del enchufe A al conector de entrada de CC en la parte posterior de la máquina de coser, y conecta el enchufe de la posición B a la fuente de alimentación principal.
3. Conecta el pedal position C a la máquina de coser insertando el conector en el conector de entrada del pedal en la parte posterior de la máquina de coser.
4. Puedes usar el pedal (asegúrate de mantener el interruptor de potencia/velocidad en la posición de apagado) o el interruptor de potencia/velocidad (la configuración II para alta velocidad de costura mientras que la I es para baja velocidad de costura) para operar la máquina de coser.

PRECAUCIÓN: Siempre que la máquina de coser no esté en uso, asegúrate de que esté apagada y desconectada de la fuente de alimentación principal.



ENROLLANDO UNA BOBINA

i Siempre utiliza una bobina de metal, de lo contrario, la caja de la bobina magnetizada no podrá funcionar correctamente, lo que resultará en una falta de tensión en el hilo de la bobina.

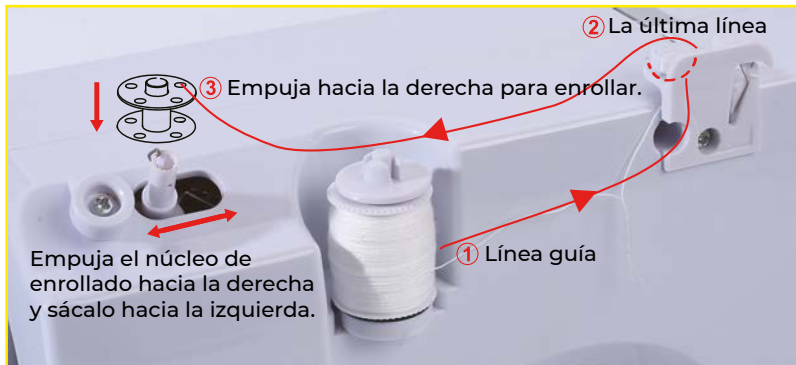
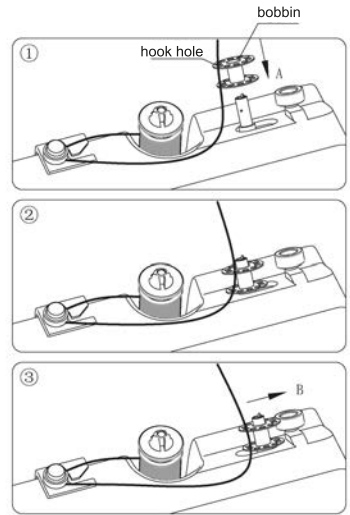
1. Gira la máquina de coser para que la enfrentes desde atrás.

2. Coloca una bobina vacía en el pasador del bobinador y empújala hacia la izquierda.


3. Coloca un carrete de hilo en el pasador del carrete, de modo que el hilo se desenrolle del carrete en dirección contraria a las agujas del reloj. Si lo deseas, coloca la tapa del carrete en el pasador del carrete.

4. Guía el hilo hacia el disco de guía del hilo y deslízalo de forma segura debajo del disco, girando en sentido contrario a las agujas del reloj.

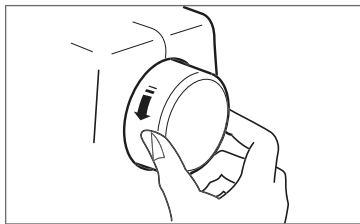
5. Envuelve el extremo del hilo en sentido horario alrededor de la bobina varias veces.



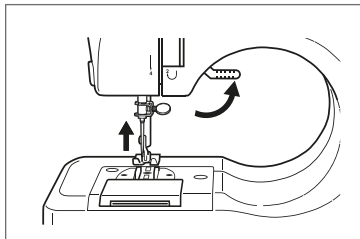
EXTRAYENDO EL HILO DE LA BOBINA

 Siempre usa una bobina de metal, de lo contrario, la caja de la bobina magnetizada no podrá funcionar correctamente, lo que resultará en una falta de tensión en el hilo de la bobina.

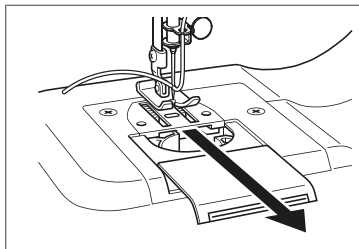
1. Gira el volante en sentido antihorario hasta que la aguja esté en su posición más alta.



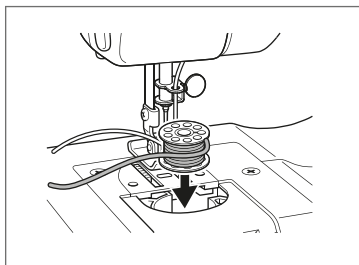
2. Levanta el levantador del prensatelas.



3. Desliza la cubierta del compartimiento de la bobina hacia ti y retírala.



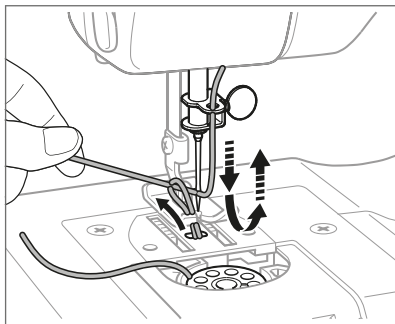
4. Retira la bobina vieja y coloca una bobina llena en el compartimiento de la bobina.



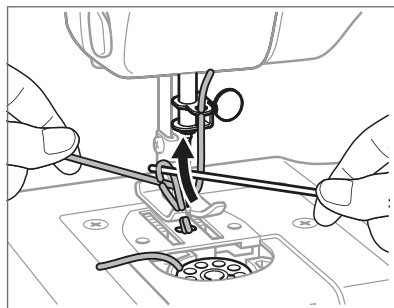
EXTRAYENDO EL HILO DE LA BOBINA

5. Tira aproximadamente 4 pulgadas de hilo de la nueva bobina, asegurándote de que la bobina gire en sentido horario, o no tendrás la tensión correcta cuando comiences a coser.

6. Sujeta el hilo de la aguja sueltamente con tu mano izquierda y gira el volante en sentido antihorario hacia ti, primero bajando la aguja y continuando girando el volante hasta que la aguja llegue a su posición más alta. Al hacerlo, el hilo de la aguja recogerá el hilo de la bobina y lo pasará a través del agujero debajo de la aguja.

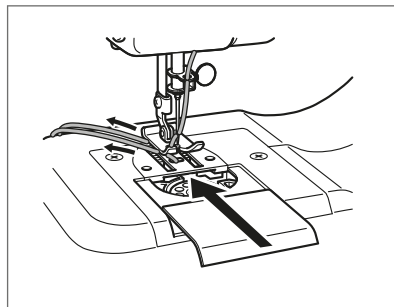


7. Tira ligeramente del hilo de la aguja y recoge el hilo de la bobina que aparecerá a través de la ranura de la placa de aguja.



8. Asegúrate de que el hilo de la aguja esté enhebrado a través de la ranura del prensatelas, y tira de ambos hilos hacia la parte posterior de la máquina, dejando aproximadamente una cola de 4 pulgadas.

9. Vuelve a colocar la cubierta del compartimento de la bobina.



COSIENDO

- Gira el volante en sentido antihorario para elevar la aguja a su posición más alta.
- Levanta el levantador del prensatelas y coloca la tela que deseas coser debajo del prensatelas.
- Baja el prensatelas.
- Gira el dial de selección de patrones para seleccionar el patrón de puntada que deseas.
- Utiliza el pedal o el interruptor de apagado/velocidad para encender la máquina de coser y comenzar a coser.

PRECAUCIÓN:

Antes de cambiar el patrón de puntada, apaga el interruptor y gira el volante para subir la aguja hasta arriba para evitar que se atasque o se doble. No se permite cambiar el patrón de puntada mientras la máquina está en funcionamiento; de lo contrario, se puede dañar la aguja y/o la máquina.

Gira el volante en sentido antihorario varias veces para asegurarte de que no haya atascos en las puntadas. Desliza el interruptor de encendido hacia la posición de baja o alta velocidad, y la máquina comenzará a coser automáticamente. Recomendamos la baja velocidad para principiantes.

Cuando hayas terminado de coser, apaga el interruptor, desenchufa el adaptador, gira el volante para subir la aguja hasta arriba, levanta el prensatelas y luego retira suavemente la tela de la máquina de coser, y corta el hilo con el cortahilos.

CONSEJOS DE USO:

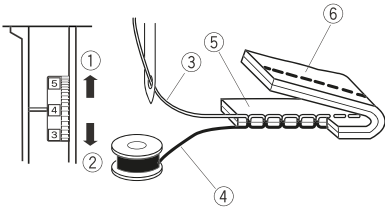
Si te resulta difícil quitar la tela, gira el volante y luego tira de la tela suavemente.

Si el hilo se enreda o atasca, gira el volante y tira ligeramente del hilo para liberarlo. El mecanismo de la bobina inferior es una parte más precisa, acciones inapropiadas pueden dañarlo, así que por favor no lo empujes ni tires con los dedos o cualquier herramienta.

Cuando estés listo para dejar de coser una pieza en particular, sigue estos pasos:

1. Levanta el pie del pedal o desliza el interruptor de apagado/velocidad a la posición "OFF".
2. Gira el volante en sentido antihorario para elevar la aguja a su posición más alta.
3. Levanta la palanca del prensatelas para levantar el prensatelas y retira suavemente la tela de la máquina.
4. Corta los hilos usando el cortahilos en la máquina de coser.

AJUSTANDO LA TENSION DEL HILO DE LA AGUJA



Tensión equilibrada

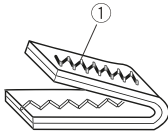
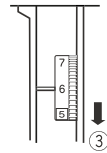
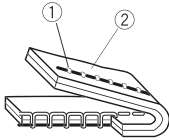
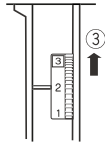
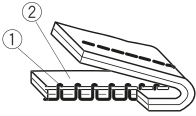
La puntada recta ideal tiene los hilos atrapados entre dos capas de tela, como se ilustra.

Gira el dial para ajustar la tensión.

1. Para aflojar
2. Para apretar

La tensión requiere ajuste dependiendo de:

- rigidez y grosor de la tela
 - número de capas de tela
 - tipo de puntada
3. Hilo de aguja (Hilo superior)
 4. Hilo de canilla (Hilo inferior)
 5. Lado derecho (Lado superior) de la tela
 6. Lado equivocado (Lado inferior) de la tela



La tensión está demasiado apretada: si el hilo de la canilla se muestra en el lado derecho (lado superior) de la tela, gira el dial a un número más bajo para aflojar la tensión del hilo de la aguja.

1. Hilo de canilla (Hilo inferior)
2. Lado derecho (Lado superior) de la tela
3. Para aflojar

La tensión está demasiado suelta: si el hilo de la aguja se muestra en el lado equivocado (lado inferior) de la tela, gira el dial a un número más alto para apretar la tensión del hilo de la aguja.

1. Hilo de aguja (Hilo superior)
2. Lado equivocado (Lado inferior) de la tela
3. Para apretar

Para una puntada de zigzag ideal, el hilo de la canilla no debe mostrarse en el lado superior de la tela y el hilo de la aguja debe mostrarse ligeramente en el lado inferior de la tela.

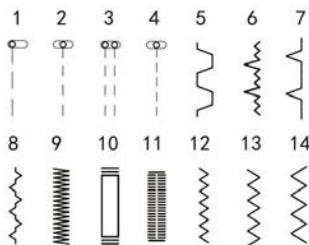
1. Hilo de aguja (Hilo superior)

FUNCIONALIDADES y PATRONES

1. La máquina de coser ofrece una selección de 14 patrones de puntadas diferentes. Para seleccionar la puntada que necesitas, observa los diagramas numerados del 1 al 14 en la parte delantera de la máquina de coser, elige el número correspondiente en el dial que esté alineado con la flecha. Por ejemplo, para seleccionar la puntada de zigzag (diagrama número 6), simplemente gira el dial selector hasta que el número 6 en el dial esté alineado con la flecha.

Nota: El patrón 3 es solo para costura con aguja doble.

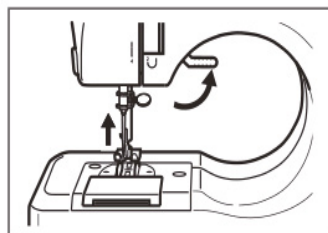
2. Cuando desees cambiar un patrón de puntada, gira la rueda manual en el lateral de la máquina de coser para subir la aguja al punto más alto y ajusta el dial de selección de patrón al tipo de puntada deseado de la misma manera que se describe anteriormente.



COSTURA CON AGUJA DOBLE

1. Cambia la aguja por una aguja doble. **(Consulta la parte de REEMPLAZO DE AGUJA)**

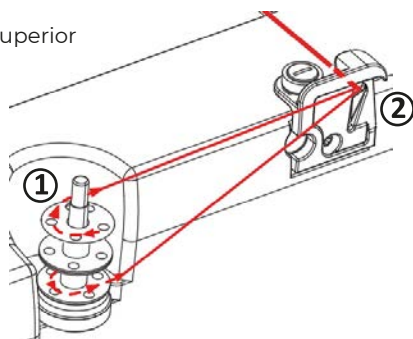
2. Levanta el elevador del prensatelas y gira la rueda manual en sentido antihorario hasta que la aguja esté en su posición más alta.



3. Enhebra la aguja doble:

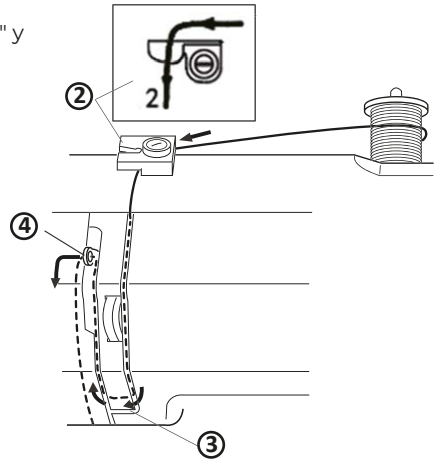
A) Coloca dos bobinas en el portabobinas. Asegúrate de que las dos bobinas estén en direcciones opuestas. Una en dirección positiva (en sentido horario) y la otra en dirección contraria (en sentido antihorario). (consulta el Paso ①)

B) Pasa dos hilos a través de la guía del hilo superior (consulta el Paso ②)

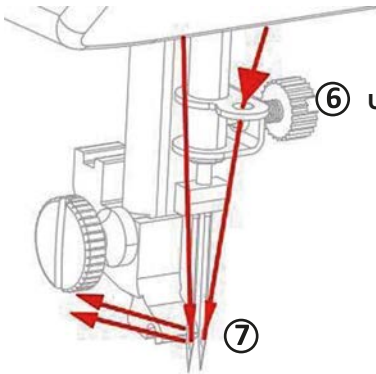


Asegúrate de que las dos bobinas estén en direcciones opuestas.

- C) Lleva ambos hilos hacia abajo a través de la ranura del disco de tensión, haz un recorrido en forma de "U" y vuelve a subir ambos hilos. (consulta el paso ③)
- D) Pasa ambos hilos a través del ojo del tensor, de derecha a izquierda. (consulta el paso ④)

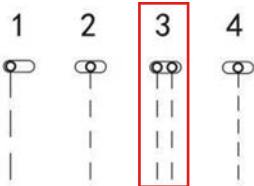


- E) Solo lleva ambos hilos hacia abajo y solo lleva un hilo a través de la guía del hilo en el portahilo de la aguja, de arriba hacia abajo. (consulta el paso ⑥)
- Nota: solo lleva un hilo a través de la guía del hilo en el portahilo de la aguja.
- F) Enhebra la aguja de adelante hacia atrás, un hilo a través de cada ojo de la aguja. (consulta el paso ⑦) y asegúrate de que el hilo esté en la parte posterior de la aguja y debajo del prensatelas.



⑥ Un hilo a través de un ojo de aguja.

4. Gira el selector de patrón hasta el número 3.



Nota: solo el patrón número 3 es para coser con aguja doble.

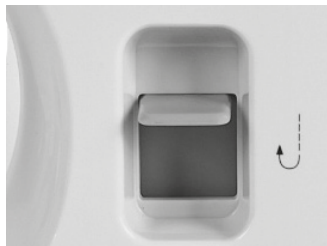
5. Comienza la costura. (Consulta la parte de COSTURA)

BOTÓN DE PUNTADA REVERSA

La costura inversa (puntada hacia atrás) es útil para reforzar el comienzo y el final de las costuras. Para usar esta función, procede de la siguiente manera:

Cose hacia adelante como de costumbre y luego presiona y mantén presionado el botón de puntada inversa en la parte frontal de la máquina de coser para coser hacia atrás.

Para volver a coser hacia adelante, simplemente suelta el botón de puntada inversa. La distancia de la costura inversa es de 1.5 a 4.5 mm, según sea necesario para controlar el botón de inversión para controlar la distancia de costura; el botón de inversión al presionarlo alcanza la distancia máxima de costura.



AJUSTE DE LA VELOCIDAD DE COSTURA

Esta máquina de coser tiene dos velocidades de costura. Presiona el botón "OFF" hacia la derecha hasta la posición "II" y la velocidad de costura aumentará, mientras que en la posición "I" se reducirá la velocidad.

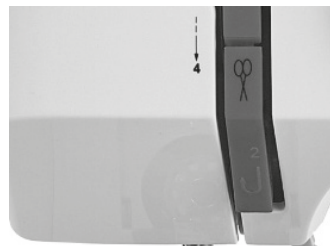


LUZ DE TRABAJO

Cuando la fuente de alimentación está conectada, la luz está siempre encendida.

CORTAHILOS

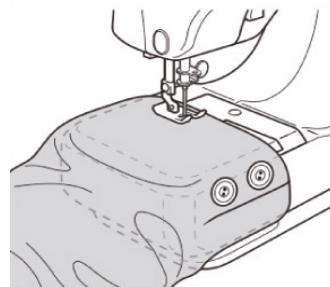
Tiene un cortahilos y puede cortar el hilo después de coser o bobinar el hilo.



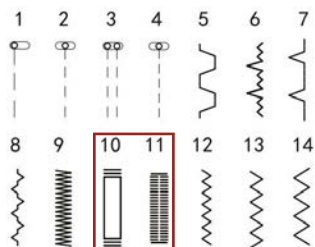
COSTURA DE MANGAS

Esta máquina de coser ha sido diseñada para coser mangas o cualquier abertura estrecha en prendas.

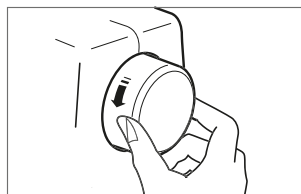
5. Levanta el prensatelas.
6. Coloca la prenda sobre el brazo de coser.
7. Baja el prensatelas y sigue las instrucciones regulares de costura.



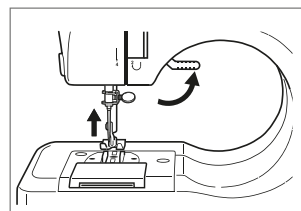
COSER UN OJAL MANUALMENTE



1. Gira la rueda manual en sentido antihorario hasta que la aguja esté en su posición más alta.



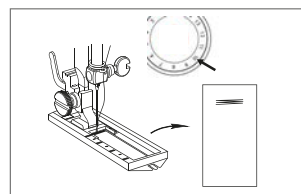
2. Levanta el elevador del prensatelas para elevar el prensatelas para ojales.



3. Coloca la tela debajo del prensatelas para ojales y bájalo sobre la tela donde necesitas coser un ojal.

4. Gira el dial de selección de patrón a 2 para seleccionar el patrón de puntada # 10 y cose de 5 a 6 puntadas.

5. Gira la rueda manual en sentido antihorario hasta que la aguja esté en su posición más alta.

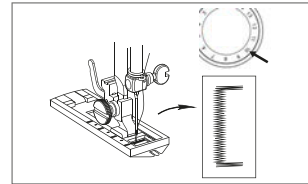
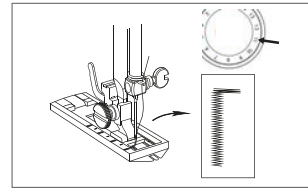


6. Gira el dial de selección de patrón a la puntada # 11 y cose la longitud deseada del ojal.

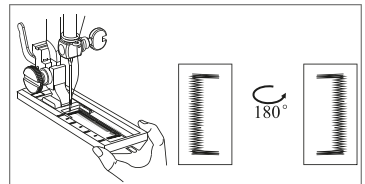
7. Gira la rueda manual en sentido antihorario hasta que la aguja esté en su posición más alta.

8. Gira el dial de selección de patrón a la puntada # 10 y cose de 5 a 6 puntadas.

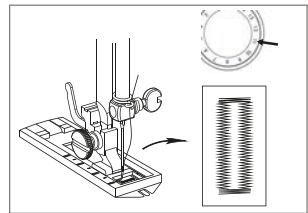
9. Gira la rueda manual en sentido antihorario hasta que la aguja esté en su posición más alta.



10. Levanta el prensatelas para ojales y gira la tela 180°.



11. Gira el dial de selección de patrón a la puntada # 11 y cose hasta que el ojal esté completamente cosido.



REEMPLAZO DEL PRENSATELAS

¡PRECAUCIÓN!

¡Riesgo de lesiones!

La manipulación incorrecta de la máquina de coser puede resultar en lesiones.

Siempre desenchufa la máquina de coser, desconecta el pedal del pie, retira las pilas y asegúrate de que el interruptor de encendido/velocidad esté configurado en "Standby" antes de reemplazar el prensatelas.

1. Desenchufa la máquina de coser, desconecta el pedal del pie y asegúrate de que el interruptor de encendido/velocidad esté en "Standby".

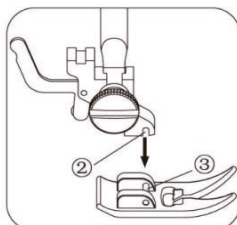
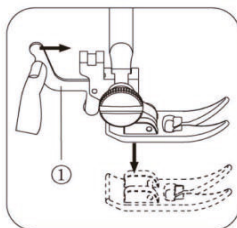
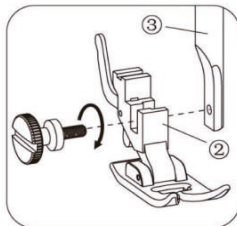
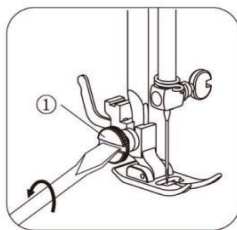
2. Coloca la máquina de coser en una superficie plana y nivelada.

3. Gira la rueda manual en sentido antihorario para elevar la aguja a su posición más alta.

4. Levanta el elevador del prensatelas y levanta la palanca de bloqueo del prensatelas. El prensatelas se soltará automáticamente del dispositivo de bloqueo.

5. Coloca un nuevo prensatelas debajo del dispositivo de bloqueo del prensatelas.

6. Baja el elevador del prensatelas y levanta la palanca de bloqueo del prensatelas para volver a conectar el prensatelas.



Especificaciones técnicas

Máquina de coser

Salida de la batería: 6 V \equiv 1,500 mA

Potencia del motor: aprox. 9W máx.

Potencia de la lámpara: aprox. 0.06 W

Velocidad de costura: aprox. 300 puntadas/min.

Ancho de zigzag ajustable: máx. 3/16" (4 mm)

Longitud de puntada ajustable: máx. 1/8"-3/16" (3-4 mm)

Ancho de puntada ajustable: máx. 3/16" (4 mm)

Dimensiones (L x W x H): 280x130x245mm

Adaptador de corriente

Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz, Máx. 500 mA

Salida: 6 V \equiv 1,500 mA

Solución de problemas

Problema:

Sin energía o la máquina funciona lentamente

Causa del problema:

Las pilas están instaladas incorrectamente

Las pilas están descargadas

Se están utilizando pilas nuevas y viejas juntas

El adaptador de corriente no está correctamente conectado.

Solución:

Reinstala las pilas, asegurándote de que estén colocadas correctamente.

Utiliza pilas nuevas.

Conecta correctamente el adaptador de corriente. Reemplázalo con uno nuevo si es necesario.

Problema:

Puntadas saltadas

Causa del problema:

El ojo de la aguja no está en el centro

La aguja está doblada

El prensatelas está demasiado suelto

Solución:

Quita y vuelve a insertar la aguja con el lado plano hacia atrás.

Quita y vuelve a insertar una aguja nueva.

Ajusta el prensatelas según las instrucciones de instalación mencionadas anteriormente.

Problema:

No se puede jalar el hilo de la bobina

Causa del problema:

El hilo inferior se ha agotado

La aguja está enhebrada incorrectamente

Solución:

Reemplaza la bobina con una nueva llena.

Vuelve a enhebrar la aguja, asegurándote de que esté enhebrada de adelante hacia atrás.

Problema:

El hilo se rompe constantemente

Causa del problema:

El hilo está bloqueado por la bobina inferior

La garganta de la aguja está demasiado áspera

La caña de la aguja no está asentada en el extremo superior

El dial de tensión del hilo, la guía del hilo o la barra de tracción del hilo están ásperos

Solución:

Enhebra correctamente el hilo superior e inferior nuevamente según las instrucciones mencionadas anteriormente. Quita y vuelve a insertar una aguja nueva. Inserta la aguja correctamente. Pule con papel de lija fino.

Problema:

Puntadas sueltas o desiguales

Causa del problema:

El hilo está bloqueado por el carrete de la bobina superior

El hilo superior está demasiado suelto o apretado

La aguja está doblada

El enhebrado es incorrecto

Solución:

Saca el pasador del carrete y haz que la bobina o el hilo corran suavemente.

Ajusta el dial de tensión del hilo y haz que las puntadas se cosan uniformemente.

Quita y vuelve a insertar una aguja nueva.

Verifica y vuelve a enhebrar nuevamente.

Problema:

La aguja se rompe

Causa del problema:

El prensatelas y/o la aguja están sueltos

Tirar de la tela con fuerza al coser

La aguja no se baja en la tela al comenzar a coser

La aguja está en la tela al ajustar el dial de selección de patrón

Solución:

Quita y vuelve a insertar una aguja nueva y ajusta firmemente el prensatelas y la aguja.

Quita y vuelve a insertar una aguja nueva y ajústala firmemente. Después de eso, enhebra la máquina nuevamente.

Quita y vuelve a insertar una aguja nueva y ajústala firmemente, enhebra nuevamente, gira la rueda manual para bajar la aguja en la tela y luego comienza a coser.

Quita y vuelve a insertar una aguja nueva y ajústala firmemente.

Política de garantía

En cumplimiento de lo establecido a tal efecto por el Real Decreto Legislativo 03/2014, de 27 de marzo, se pone a disposición de los interesados, accediendo a www.prixton.com, cuanta información sea necesaria para ejercer los derechos de desistimiento atendiendo a los supuestos que recoge dicha ley, dando por cumplidas las exigencias que esta demanda de la parte vendedora en el contrato de venta.

Las características técnicas y eléctricas que aquí se brindan corresponden a unidades típicas y podrían cambiarse sin previo aviso con el fin de proveer un mejor equipo.

Declaración UE De Conformidad Simplificada

Por la presente, La Trastienda Digital SL como propietaria de la marca comercial Prixton, ubicada en Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, declara que el tipo de equipo radioeléctrico que a continuación se expone:

MARCA	MODELO	DESCRIPCIÓN	CATEGORÍA
Prixton	P115	Máquina de coser	Hogar


Es conforme con la Directiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo y del consejo de 16 de abril de 2014.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:

www.prixton.com LA TRASTIENDA DIGITAL

IMPORTANT SAFEGUARDS

Definitions: whenever used, the following terms identify safety and property damage messages and designate a level of hazard seriousness.

 This is the safety alert symbol. It alerts you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

Warning - indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.

Caution - indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor/moderate injury.

Notice - addresses practices not related to personal injury, such as product and/or property damage. When using this or any other electrical appliance, always follow these basic safety precautions:

Read all instructions before use.

Warning- to reduce the risk of fire, electric shock, or serious personal injury:

·This product is intended for non-commercial use for sewing fabrics. Do not use the product for any other purpose.

·Keep the product out of the reach of children and pets. This product is not a toy and is not intended for use by children. Extra caution is necessary when using this product near children or pets.

·Do not leave the product unattended while it is in use. Always unplug the product from the electric outlet when not in use or when changing or threading the needle.

·Do not use attachments not recommended or sold by the product manufacturer.

·This product uses a power adapter (included) for the sewing machine. Never plug the product into an electric outlet unless it is properly assembled. Use only the power adaptor provided.

·Do not place the product in, or expose it to, water or other liquids.

·When using the power adapter (included) never operate the product with wet hands, without shoes on, or while standing in water or on a wet surface. Never locate the product where it may fall into a sink or other water/liquid filled container. If the product falls into water or other liquid, do not touch or reach into the water/liquid. Immediately unplug it from the electric outlet before retrieving it from the water/liquid.

·Keep the power cord and product away from heated surfaces.

·Unplug the product from the electric outlet prior to putting on or removing parts.

·To disconnect the product adapter from an electric outlet, pull directly on the plug; do not pull on the power cord. Do not put any stress on the power cord where it connects to the product adapter, as the power cord could fray and break.

·Do not operate the product with the adapter if the power cord is cut, damaged, or if the wires are exposed.

·Do not immerse or expose the power cord or plug to water or other liquids.

·Never operate this product with the adapter if the power cord or plug is damaged, malfunctions or is not working properly, has been dropped, or damaged. This product has no user-serviceable parts. Never open the main motor case of the product. The mechanism has been factory adjusted. Do not attempt to inspect or repair this product yourself. Only qualified service personnel should perform any servicing; take the product to a sewing machine repair shop of your choice for inspection and repair.

Caution-- to reduce the risk of personal injury:

·This product is intended for indoor, non-commercial, non-industrial, household use only.

·Do not allow the adapter's power cord to hang (E.G., Over the edge of a table or counter) where it may be tripped over or pulled.

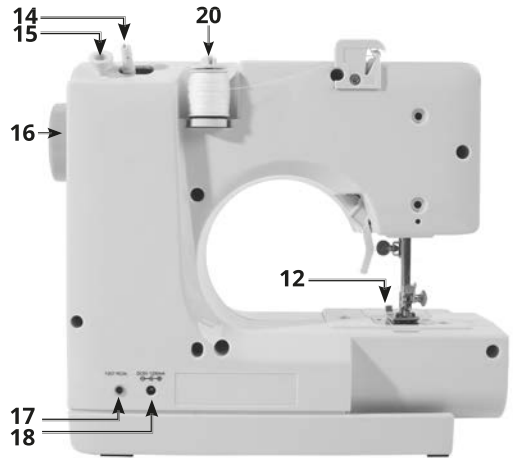
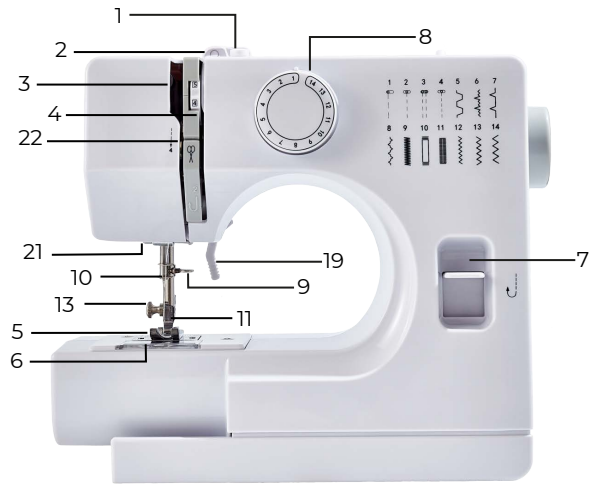
·Do not sew with this machine on fabric/clothing a person is wearing.

·Always check the threading of the product before sewing. Improper threading or improper placement of the bobbin in the bobbin case could damage the machine.

·To avoid breaking the needle and causing damage to the product, do not pull on the fabric as you sew; gently guide the fabric under the presser foot.

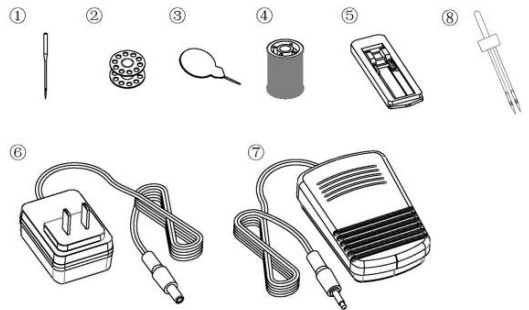
PARTS DESCRIPTIONS

1. Bobbin winding tension disk
2. Upper thread guide
3. Thread take-up lever
4. Thread tension dial
5. Needle plate
6. Bobbin cover plate
7. Reverse stitch lever
8. Stitch selector
9. Needle clamp screw
10. Needle bar thread guide
11. Needle
12. Presser foot
13. Setscrew
14. Bobbin winder spindle
15. Bobbin winder stopper
16. Handwheel
17. Foot switch jack
18. AC adapter jack
19. Presser foot lifter
20. Spool pin
21. LED light
22. Thread cutter



Accessories included

1. Needle x2
2. Bobbin x2
3. Threader x1
4. Spool x2
5. Buttonhole presser foot x1
6. Power adapter x1
7. Foot pedal x1
8. Double needle

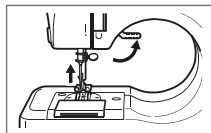


THREADING THE SEWING MACHINE

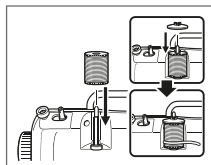
1. Make sure the "OFF / I & II speed switch" is on the "OFF" position.



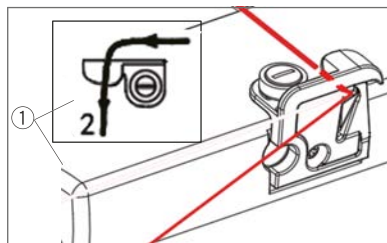
2. Raise the presser foot lifter and turn the handwheel counterclockwise until the needle is in its highest position.



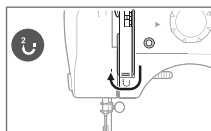
3. Place a thread spool onto the spool pin, making sure that the thread rolls off the spool in a counterclockwise direction. When needed, use the thread spool pin foot and/or thread spool cap.



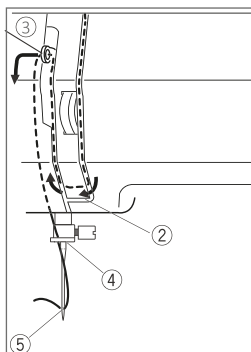
4. Hook the thread through the Upper thread guide and then securely slip.



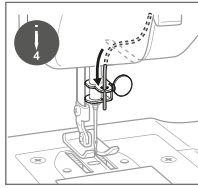
5. Bring the thread down through the tension disk slot, go around the U-turn, and bring it back up.



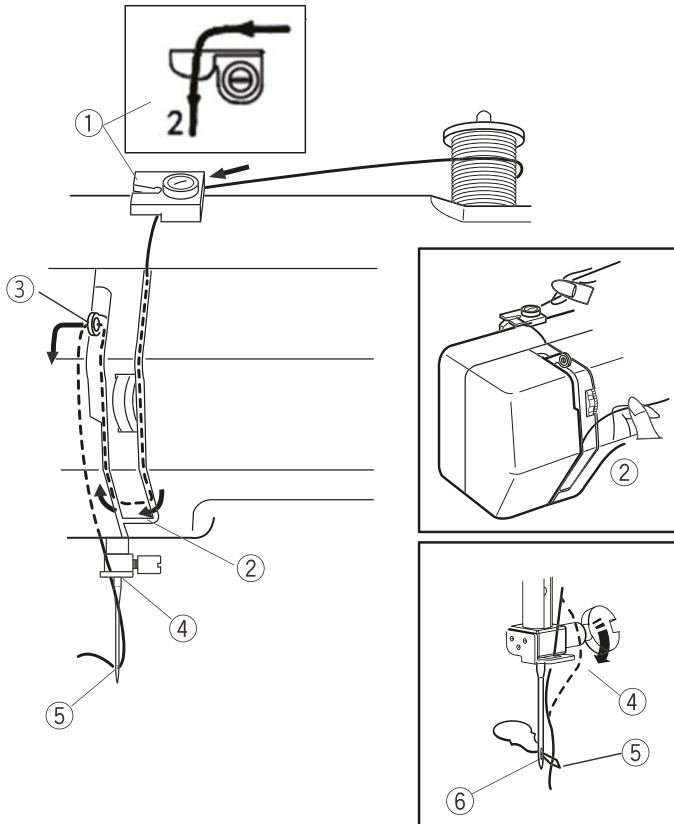
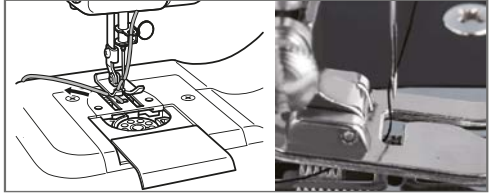
6. Pass the thread through the eye of the take up lever, from right to left.



7. Bring the thread back down and thread the guide, from top to bottom, on the needle clamp.



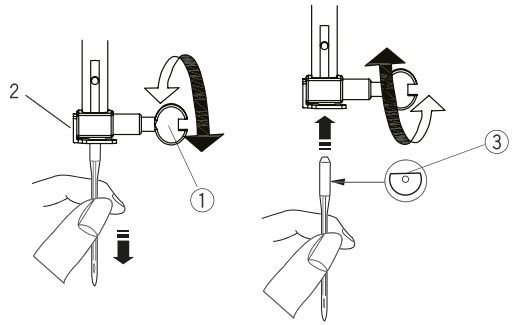
8. Thread the needle from front to back, making sure that the thread is to the back of the needle and under the presser foot.



Needle replacement

CAUTION: Disconnect the AC/DC adapter before starting to replace the needle.

1. Turn the hand wheel to raise the needle to its highest position.
2. Hold the old needles and loosen the needle clamp screw. Remove the old needle and discard responsibly.
3. Insert a new needle into the clamp with the flat side of the needle towards the back of the sewing machine. Be sure to push the needle all the way into the clamp before tightening the needle clamp screw.



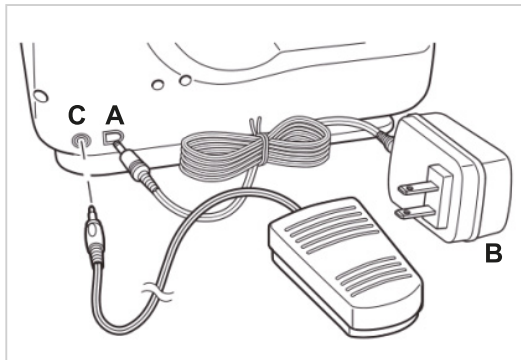
Before first use

- Remove all packaging of the device.
- Check if the voltage of the appliance corresponds to the main voltage of your home.

Connecting To The Power Source

1. Make sure the "OFF/ I & II speed switch" is on the "OFF" position.
2. Connect the jack position A to the DC input socket on the back of the sewing machine, and connect the plug position B into the main power supply.
3. Connect the foot pedal position C to the sewing machine by inserting the jack into the foot pedal input socket on the back of the sewing machine.
4. You can either use the foot pedal (please keep the power/speed switch on the off position) or the power/speed switch (II setting for high sewing speed whilst the I stand for low sewing speed) to operate the sewing machine.

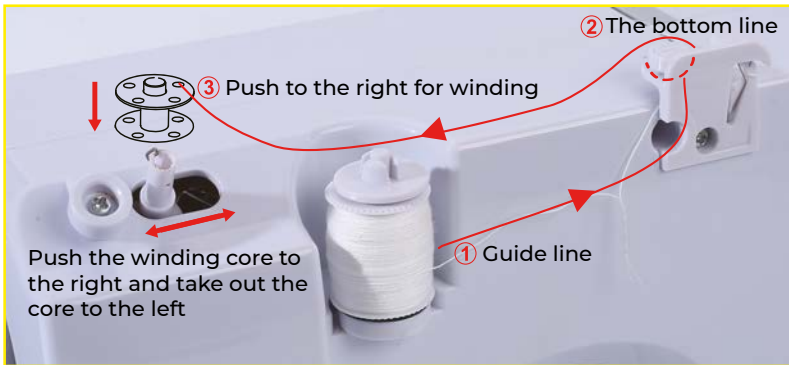
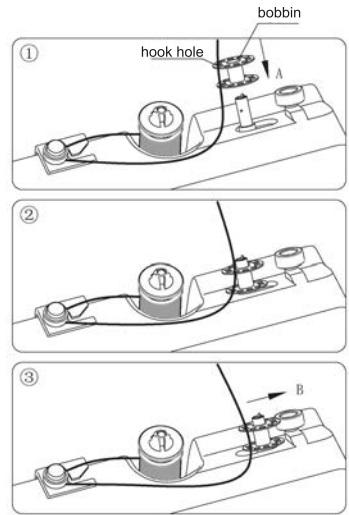
CAUTION: Whenever the sewing machine is not in use, make sure it is switched off and unplugged from the mains power supply.



Winding a bobbin

i Always use a metal bobbin, otherwise the magnetized bobbin case will not be able to function properly, resulting in a lack of tension on the bobbin thread.

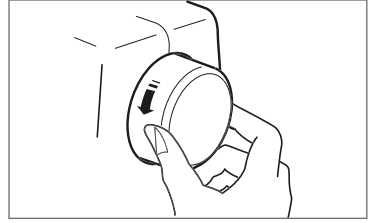
1. Turn the sewing machine so that you are facing it from behind.
2. Place an empty bobbin onto the bobbin winder pin and push it to the left.
3. Place a spool of thread on the spool pin, so that the thread rolls off the spool in a counterclockwise direction. If desired, place the thread spool cap on the spool pin.
4. Guide the thread to the thread guide disk and slip it securely under the disk, going counterclockwise.
5. Wrap the end of the thread clockwise around the bobbin several times.



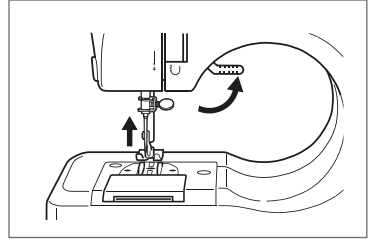
Drawing bobbin thread

i Always use a metal bobbin, otherwise the magnetized bobbin case will not be able to function properly, resulting in a lack of tension on the bobbin thread.

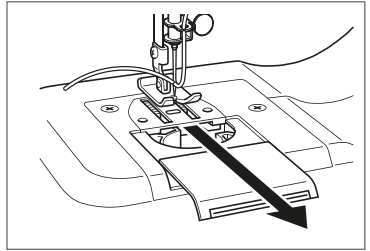
1. Turn the handwheel counterclockwise until the needle is in its highest position.



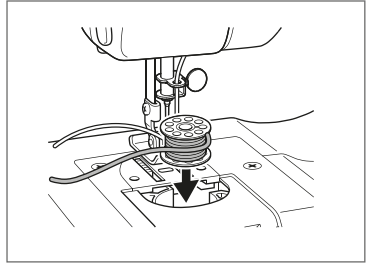
2. Raise the presser foot lifter



3. Slide the bobbin compartment cover towards you and remove it.



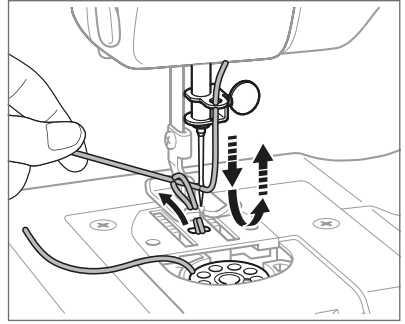
4. Remove the old bobbin and put a filled bobbin into the bobbin compartment.



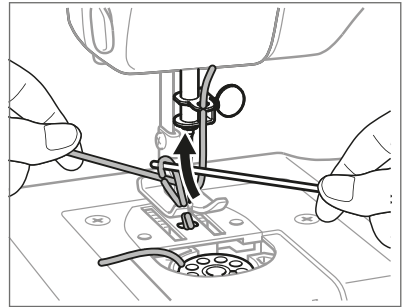
Drawing bobbin thread

5. Pull out about 4 inches of thread from the new bobbin, making sure that the bobbin turns clockwise, or you will not have the correct tension when you begin to sew.

6. Hold the needle thread loosely with your left hand and turn the handwheel counterclockwise towards you, first lowering the needle, and continuing to turn the hand wheel until the needle comes to its highest position. In so doing, the needle thread will pickup the bobbin thread and pull it through the hole under the needle.

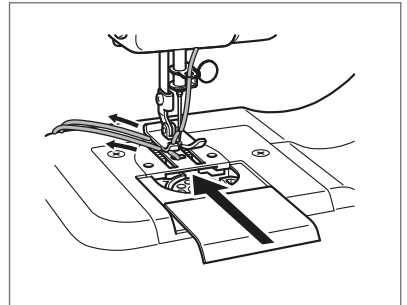


7. Lightly pull up the needle thread and pickup the bobbin thread which will appear through the needle plate slot.



8. Make sure the needle thread is threaded through the groove of the presser foot, and pull both threads to the back of the machine, leaving about a 4 inch tail.

9. Replace the bobbin compartment cover.



Sewing

- Turn the hand wheel counterclockwise to raise the needle to its highest position.
- Raise the presser foot lifter and place the fabric you want to sew under the presser foot.
- Lower the presser foot.
- Rotate the pattern selection dial to select the stitch pattern you wanted.
- Use either the foot pedal or the power OFF/ Speed switch to start the sewing machine and begin sewing.

CAUTION:

Before you change the stitch pattern, please turn off the switch and turn the hand wheel to raise the needle all the way up so it doesn't get stuck and bent. Changing the stitch pattern is not allowed when the machine is running; otherwise, the needle and/or machine may damage.

Turn the hand wheel counterclockwise several times to make sure there is no jamming in the stitches. Slide the power switch to the Low or High speed position, and the machine will automatically start sewing. We recommend the low speed for beginners.

When you finished the sewing, turn off the switch, unplug the adapter, turn the hand wheel to raise the needle all the way up, lift the presser foot, and then gently remove the fabric from the sewing machine, and cut the thread with the thread cutter.

USAGE TIPS:

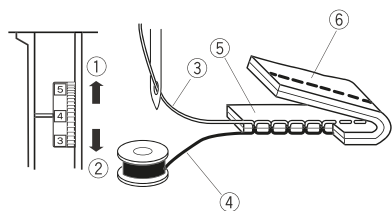
please turn the hand wheel if it is difficult to remove the fabric, and then pull out the fabric gently.

if the thread had tangled or jammed, please turn the hand wheel and simultaneously pull the thread slightly to release the thread. Bottom bobbin mechanism is a more precise part, inappropriate actions may damage it, please do not push or pull it by finger or any tools

When you are ready to stop sewing a particular piece, proceed as follows:

1. Lift your foot off the foot pedal or slide the power OFF/speed switch to the "OFF" position.
2. Turn the handwheel counterclockwise to raise the needle to its highest position.
3. Move the presser foot lever up to lift up the presser foot and gently remove the fabric from the machine.
4. Cut the threads using the thread cutter on the sewing machine

Adjusting the needle thread tension



Balanced tension

The ideal straight stitch has threads locked between two layers of fabric, as illustrated.

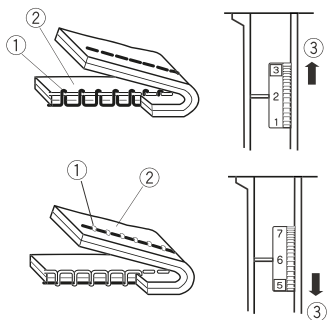
Turn the dial to adjust the tension.

1. To loosen
2. To tighten

The tension requires adjustment depending on:

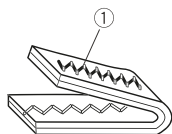
- stiffness and thickness of the fabric
- number of fabric layers
- type of stitch

3. Needle thread (Top thread)
4. Bobbin thread (Bottom thread)
5. Right side (Top side) of fabric
6. Wrong side (Bottom side) of fabric



Tension is too tight: If the bobbin thread shows through on the right side(top side) of the fabric, turn the dial to a lower number to loosen the needle thread tension.

1. Bobbin thread (Bottom thread)
2. Right side (Top side) of fabric
3. To loosen



Tension is too loose: If the needle thread shows through on the wrong side (bottom side) of the fabric, turn the dial to a higher number to tighten the needle thread tension.

1. Needle thread (Top thread)
2. Wrong side (Bottom side) of fabric
3. To tighten

For an ideal zigzag stitch, the bobbin thread should not show on the top side of the fabric and needle thread should show slightly on the bottom side of the fabric.

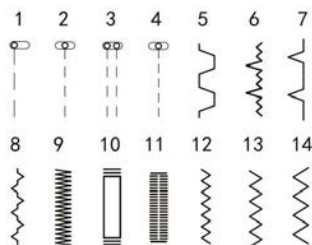
1. Needle thread (Top thread)

FEATURES and PATTERNS

1. The sewing machine has a choice of 14 different stitch patterns. To select the stitch you require, look at the diagrams numbered 1-14 on the front of the sewing machine, choose the corresponding number on the dial which is lined up with the arrow. For example, to select zigzag stitch (diagram number 6), simply turn the selector dial until the number 6 on the dial is lined up with the arrow.)

Note: Pattern 3 only for double needle sewing.

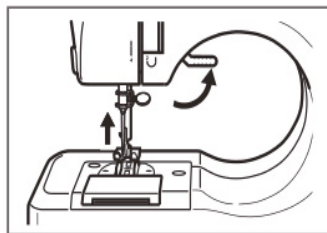
2. When you wish to change a stitch pattern turn the hand wheel on the side of the sewing machine to raise the needle to the highest point and set the pattern selection dial to the desired stitch type in the same way as above.



DOUBLE NEEDLE SEWING

1. Change the needle into double needle. (**Refer to NEEDLE REPLACEMENT part**)

2. Raise the presser foot lifter and turn the handwheel counterclockwise until the needle is in its highest position.



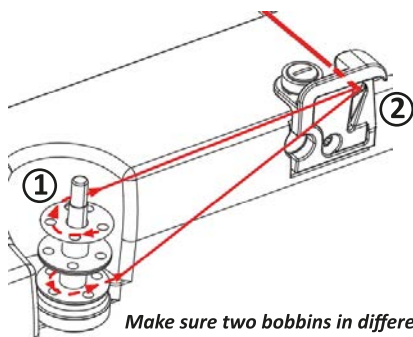
3. Thread the double needle:

A) Place two bobbins onto the spool pin. Make sure two bobbins in different direction. One positive (clockwise) and the other opposite(counterclockwise) direction.

(refer to Step ①)

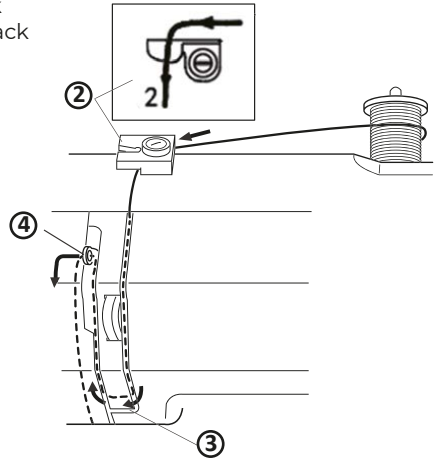
B) Hook two threads through the Upper thread guide

(refer to Step ②)

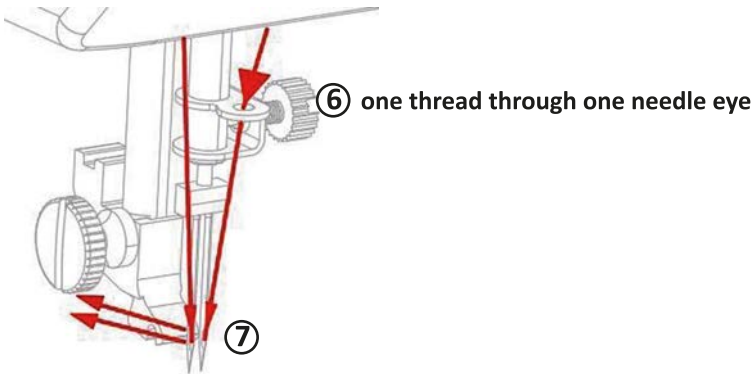


Make sure two bobbins in different direction

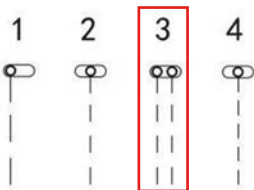
- C) Bring both threads down through the tension disk slot, go around the U-turn, and bring both threads back up.(refer to step ③)
- D) Pass both threads through the eye of the take up lever, from right to left(refer to step ④)



- E) Only bring both thread down, and only take one thread pass the thread guide on the needle clamp, from top to bottom.(refer to step ⑥)
- Note: only take one thread pass the thread guide on the needle clamp
- F) Thread the needle from front to back, one thread through one needle eye.(refer to step ⑦) and make sure that the thread if to the back of the needle and under the presser foot.



4. Totate the pattern stitch to No.3



Note: only pattern No. 3 for double needle sewing.

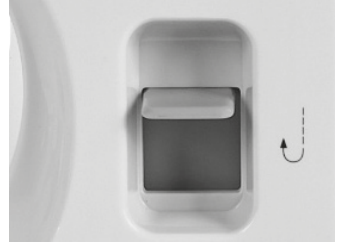
5. Begin the sewing.(Refer to SEWING part)

REVERSE STITCH BUTTON

Reverse sewing (back stitching) is useful for reinforcing the beginning and end of seams. To use this function proceed as follows:

Sew forwards as normal, and then press and hold down the reverse stitch button on the front of the sewing machine to sew backwards.

To sew forwards again simply release the reverse stitch button. Reverse sewing distance is 1.5~4.5mm, according to the need to control the reversing button trip to control the sewing distance, reversing button pressing end ; sewing distance maximum.



SETTING THE SEWING SPEED

This sewing machine has two sewing speeds. Push the 'OFF' button, into the right, to the 'II' position and the sewing speed will be increased, while on the 'I' position will reduce the speed.



WORK LIGHT

When the power supply is connected, the light is always on.

THREAD CUTTER

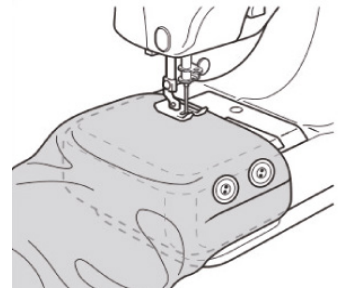
It has a thread cutter and it can cut off the thread after sewing or winding thread.



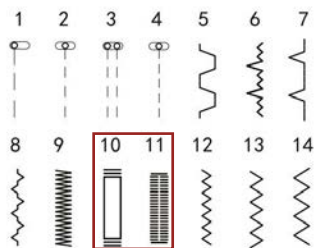
SEWING SLEEVES

This sewing machine has been designed to sew sleeves or any narrow openings in garment.

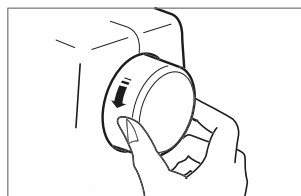
5. Lift the presser foot.
6. Position the garment over the sewing arm.
7. Lower the presser foot and follow the regular sewing instructions.



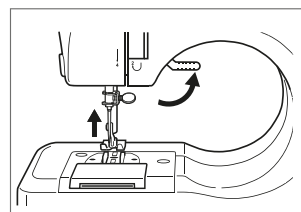
SEWING A BUTTONHOLE MANUALLY



1. Turn the handwheel counterclockwise, until the needle is in its highest position.

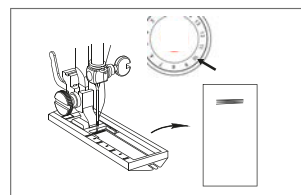


2. Lift up the presser foot lifter to raise the buttonhole presser foot

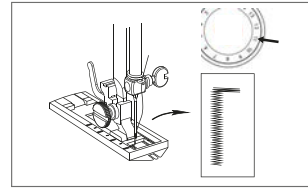


3. Put the fabric under the buttonhole presser foot and lower it onto the fabric where you need to sew a buttonhole.

4. Turn the pattern selection dial to stitch pattern # 10 and sew 5-6 stitches.
5. Turn the handwheel counterclockwise, until the needle is in its highest position.

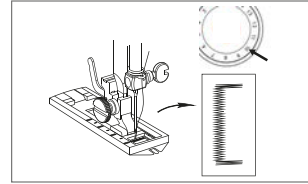


6. Turn the pattern selection dial to stitch pattern # 11, and sew the desired buttonhole length.



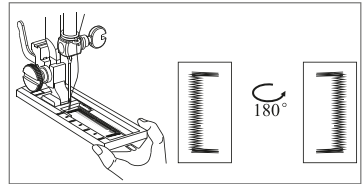
7. Turn the handwheel counterclockwise, until the needle is in its highest position.

8. Turn the pattern selection dial to stitch pattern # 10 and sew 5-6 stitches.

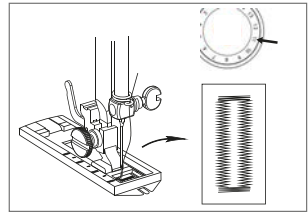


9. Turn the handwheel counterclockwise, until the needle is in its highest position.

10. Raise the buttonhole presser foot and rotate the cloth 180°.



11. Turn the pattern selection dial to stitch pattern # 11, and sew until the buttonhole is fully sewed.



REPLACING THE PRESER FOOT

CAUTION!

Risk of injury!

Improper handling of the sewing machine may result in injury.

- Always unplug the sewing machine, disconnect the foot pedal, remove the batteries, and make sure the power Standby/speed switch is set to "Standby" before replacing the presser foot.

1. Unplug the sewing machine, disconnect the foot pedal, and make sure the power Standby/speed switch is set to "Standby."

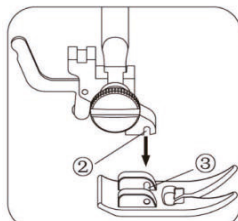
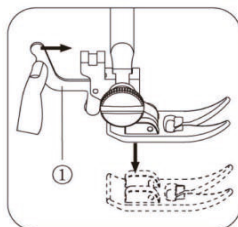
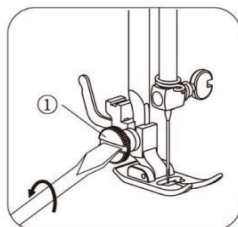
2. Place the sewing machine on a flat and level surface.

3. Turn the handwheel counterclockwise to raise the needle to its highest position.

4. Lift up the presser foot lifter and lift up the presser foot locking lever. The presserfoot will automatically drop off from the locking device.

5. Put a new presser foot under the presser foot locking device.

6. Lower the presser foot lifter and lift up the presser foot locking lever to reconnect the presser foot.



Technical specifications

Sewing machine

Battery output: 6 V \equiv 1,500 mA

Motor power: approx. 9W max.

Lamp power: approx. 0.06 W

Sewing speed: approx. 300 stitches/min.

Adjustable zigzag width: max. 3/16" (4 mm)

Adjustable stitch length: max. 1/8"-3/16" (3-4 mm)

Adjustable stitch width: max. 3/16" (4 mm)

Dimensions (L x W x H): 280x130x245mm

Power adapter

Input: 100-240 V-, 50/60 Hz, Max. 500 mA

Output: 6 V \equiv 1,500 mA

TROUBLESHOOTING

Problem:

No power or the machine runs slowly

Problem cause:

Batteries are installed incorrectly

Batteries are low

New and old batteries used together

Adapter power is not properly connected.

Amendment:

Re-install the batteries, making sure they are the correct way around

Use new batteries

Correctly connect adapter.

Replace with a new adapter

Problem:

Skipping stitches

Problem cause:

Needle eye not in the middle

Needle bent

Presser foot too loose

Amendment:

Remove and re-insert the needle with the flat side of the needle to the back

Remove and re-insert a new needle

Tighten the presser foot according to installation instruction above mentioned.

Problem:

Bobbin thread cannot be drawn up

Problem cause:

Lower thread has been used up

Needle threaded incorrectly

Amendment:

Replace with new full bobbin

Re-thread the needle, making sure it is threaded from the front to the back

Problem:

Thread keeps breaking

Problem cause:

Thread blocked by lower bobbin

Needle scarf too rough

Needle shank not seated in the upper end

Thread tension dial, thread guide or thread pulling bar is rough

Amendment:

Correctly thread the upper thread and lower thread again according to instruction above mentioned. Remove and re-insert a new needle Insert the needle correctly. Polish with fine sand paper.

Problem:

Stitches too loose or uneven

Problem cause:

Thread blocked by upper bobbin spool

Upper thread too loose or tight

Needle bent

Threading incorrect

Amendment:

Pull out the spool pin and make the bobbin or thread run smoothly

Adjust thread tension dial and make the stitches sew evenly

Remove and re-insert a new needle

Check and thread again

Problem:

Needle breaks

Problem cause:

Presser foot and/or needle is loose

Pull fabric with force when sewing

Needle not lowered into fabric when start sewing

The needle is in the fabric when adjusting the pattern selection dial

Amendment:

Remove and re-insert a new needle, and tightly fix presser foot and needle.

Remove and re-insert a new needle, and tightly fix it. After that thread machine again.

Remove and re-insert a new needle, and tightly fix it, thread again, turn the hand wheel to lower the needle into fabric, and then start sewing

Remove and re-insert a new needle, and tightly fix it.

Warranty policy

This product complies with the warranty law in force in the country of purchase. When you have a problem that you can not solve, you must access the web www.prixton.com and click on the contact option to send us your assistance form.

These technical and electrical specifications are those of typical units and may be changed without prior notice in order to provide improved equipment.

Simplified EU Declaration Of Conformity

We, La Trastienda Digital located in Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia hereby declare that the following goods, imported and selling at European market:

BRAND	MODEL NAME	DESCRIPTION	CATEGORY
Prixton	P115	Sewing machine	Home

Are in compliance with the EC Council Directive of 2014/53/EU (EM DIRECTIVE) and harmonized standards and with the board of the 16th of April 2014.


The complete text of the UE Declaration of conformity is available anytime at this website address:

www.prixton.com

LA TRASTIENDA DIGITAL

SÉCURITÉ IMPORTANTE

Définitions : chaque fois qu'ils sont utilisés, les termes suivants identifient les messages de sécurité et de dommages matériels et désignent un niveau de gravité du danger.

 Voici le symbole d'alerte de sécurité. Il vous alerte des dangers potentiels de blessures personnelles. Obéissez à tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter les blessures ou la mort éventuelles.

Avertissement - indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

Attention - indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères/modérées.

Remarque - concerne des pratiques non liées aux blessures personnelles, telles que les dommages matériels et/ou aux biens. Lors de l'utilisation de cet appareil électrique ou de tout autre appareil électrique, suivez toujours ces précautions de sécurité de base :

Lisez toutes les instructions avant utilisation.

Avertissement - pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures personnelles graves :

- Ce produit est destiné à un usage non commercial pour la couture des tissus. Ne pas utiliser le produit à d'autres fins.
- Gardez le produit hors de la portée des enfants et des animaux domestiques. Ce produit n'est pas un jouet et n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Une prudence particulière est nécessaire lors de l'utilisation de ce produit près d'enfants ou d'animaux domestiques.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation. Débranchez toujours le produit de la prise électrique lorsqu'il n'est pas utilisé ou lors du changement ou du passage du fil dans l'aiguille.
- N'utilisez pas d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant du produit.
- Ce produit utilise un adaptateur secteur (fourni) pour la machine à coudre. Ne jamais brancher le produit dans une prise électrique à moins qu'il ne soit correctement assemblé. Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni.
- Ne placez pas le produit dans, ou ne l'exposez pas à, l'eau ou à d'autres liquides.
- Lors de l'utilisation de l'adaptateur secteur (fourni), n'opérez jamais le produit avec les mains mouillées, sans chaussures, ou tout en étant debout dans l'eau ou sur une surface mouillée. Ne placez jamais le produit là où il pourrait tomber dans un évier ou dans un autre conteneur rempli d'eau/liquide. Si le produit tombe dans l'eau ou dans un autre liquide, ne touchez pas ou n'atteignez pas l'eau/le liquide. Débranchez immédiatement le produit de la prise électrique avant de le récupérer dans l'eau/le liquide.
- Gardez le cordon d'alimentation et le produit éloignés des surfaces chaudes.
- Débranchez le produit de la prise électrique avant de mettre ou de retirer des pièces.
- Pour déconnecter l'adaptateur secteur du produit d'une prise électrique, tirez directement sur la fiche ; ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. Ne mettez pas de contrainte sur le cordon d'alimentation là où il se connecte à l'adaptateur secteur, car le cordon d'alimentation pourrait s'effiloche et se casser.
- N'opérez pas le produit avec l'adaptateur si le cordon d'alimentation est coupé, endommagé ou si les fils sont exposés.
- Ne plongez pas ou n'exposez pas le cordon d'alimentation ou la fiche à l'eau ou à d'autres liquides.
- N'opérez jamais ce produit avec l'adaptateur si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, dysfonctionne ou ne fonctionne pas correctement, s'il a été échappé ou endommagé. Ce produit n'a pas de pièces réparables par l'utilisateur. Ne jamais ouvrir le boîtier moteur principal du produit. Le mécanisme a été ajusté en usine. Ne tentez pas d'inspecter ou de réparer ce produit vous-même. Seul un personnel de service qualifié doit effectuer tout entretien ; amenez le produit à un magasin de réparation de machines à coudre de votre choix pour inspection et réparation.

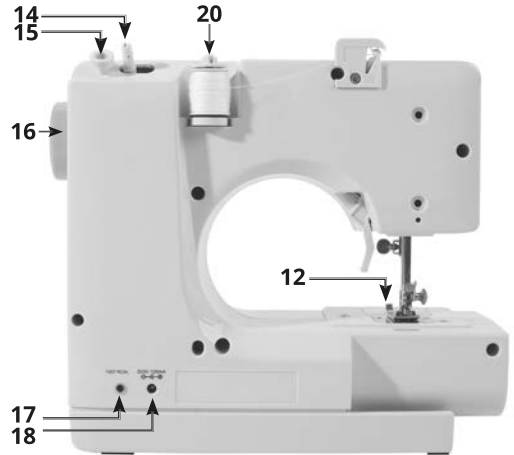
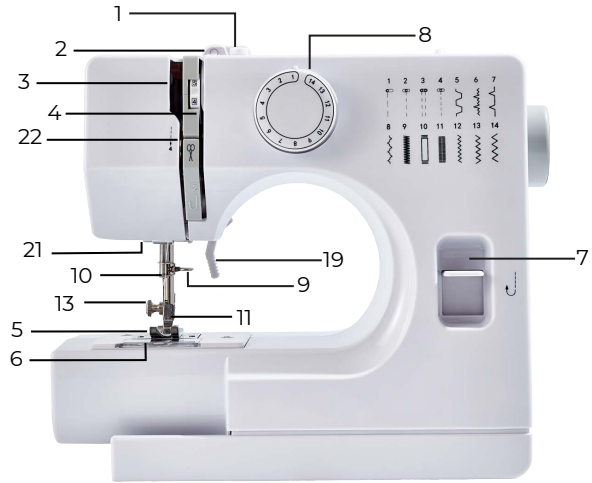
Attention - pour réduire le risque de blessures personnelles :

- Ce produit est destiné à un usage domestique en intérieur, non commercial, non industriel seulement.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation de l'adaptateur pendre (par exemple, sur le bord d'une table ou d'un comptoir) où il pourrait être trébuché ou tiré.

- Ne cousez pas avec cette machine sur un tissu/un vêtement qu'une personne porte.
- Vérifiez toujours le passage du fil du produit avant de coudre. Un enfilage incorrect ou un placement incorrect de la canette dans le boîtier de la canette pourrait endommager la machine.
- Pour éviter de casser l'aiguille et d'endommager le produit, ne tirez pas sur le tissu pendant que vous cousez ; guidez doucement le tissu sous le pied presseur.

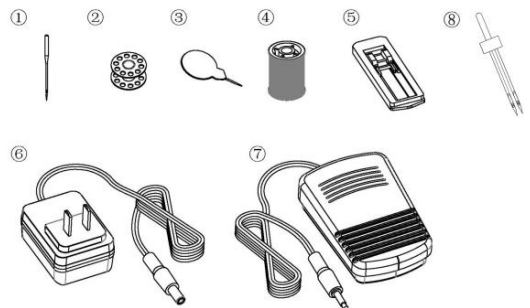
DESCRIPTIONS DES PIÈCES

1. Disque de tension de la bobine d'enroulement
2. Guide-fil supérieur
3. Levier de prise de fil
4. Molette de tension du fil
5. Plaque à aiguille
6. Plaque de couverture de la canette
7. Levier de marche arrière
8. Sélecteur de point
9. Vis de serrage de l'aiguille
10. Guide-fil de la barre d'aiguille
11. Aiguille
12. Pied presseur
13. Vis de fixation
14. Broche d'enroulement de la canette
15. Butée d'enroulement de la canette
16. Volant
17. Prise pour interrupteur à pédale
18. Prise pour adaptateur secteur
19. Levier du pied presseur
20. Axe du support de bobine
21. Lumière LED
22. Coupe-fil



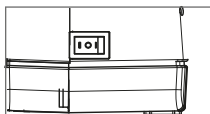
Accessoires inclus

1. Aiguille x2
2. Canette x2
3. Enfile-aiguille x1
4. Bobine x2
5. Pied presseur pour boutonnière x1
6. Adaptateur secteur x1
7. Pédale x1
8. Double aiguille x1

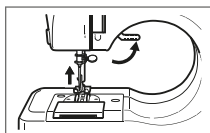


ENFILAGE DE LA MACHINE À COUDRE

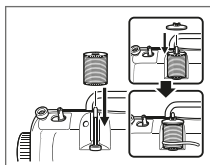
1. Assurez-vous que le commutateur de vitesse "OFF / I / II" est sur la position "OFF".



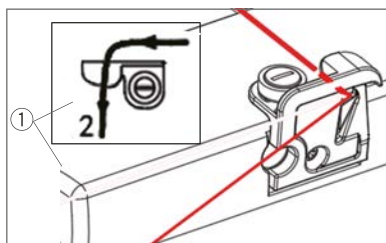
2. Soulevez le levier du pied presseur et tournez le volant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'aiguille soit en position la plus haute.



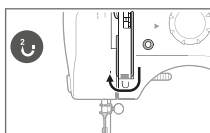
3. Placez une bobine de fil sur le support de bobine, en veillant à ce que le fil se déroule de la bobine dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Si nécessaire, utilisez le pied de support de bobine et/ou le capuchon de bobine.



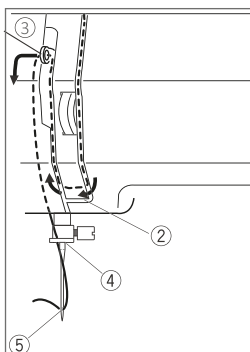
4. Faites passer le fil à travers le guide-fil supérieur, puis fixez-le solidement.



5. Faites descendre le fil à travers la fente du disque de tension, passez autour du virage en U et remontez.



6. Passez le fil à travers le chas du levier de prise de fil, de droite à gauche.

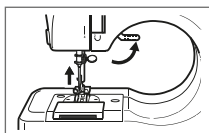


ENFILER LA MACHINE À COUDRE.

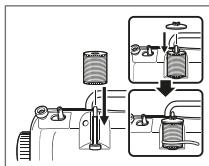
1. Assurez-vous que le commutateur de vitesse "OFF / I & II" est en position "OFF".



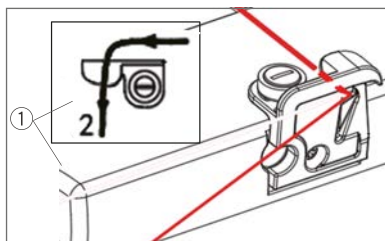
2. Soulevez le releveur de pied presseur et tournez la manivelle dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'aiguille soit dans sa position la plus haute.



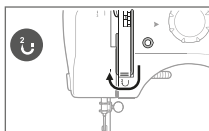
3. Placez une bobine de fil sur le porte-bobine, en vous assurant que le fil se déroule de la bobine dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Utilisez éventuellement le pied de maintien du porte-bobine et/ou le capuchon de la bobine de fil lorsque nécessaire.



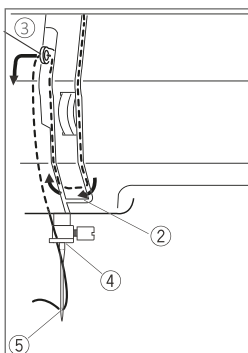
4. Passez le fil dans le guide-fil supérieur et assurez-vous qu'il est bien fixé.



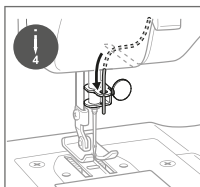
5. Faites descendre le fil à travers la fente du disque de tension, contournez le virage en U et ramenez-le vers le haut.



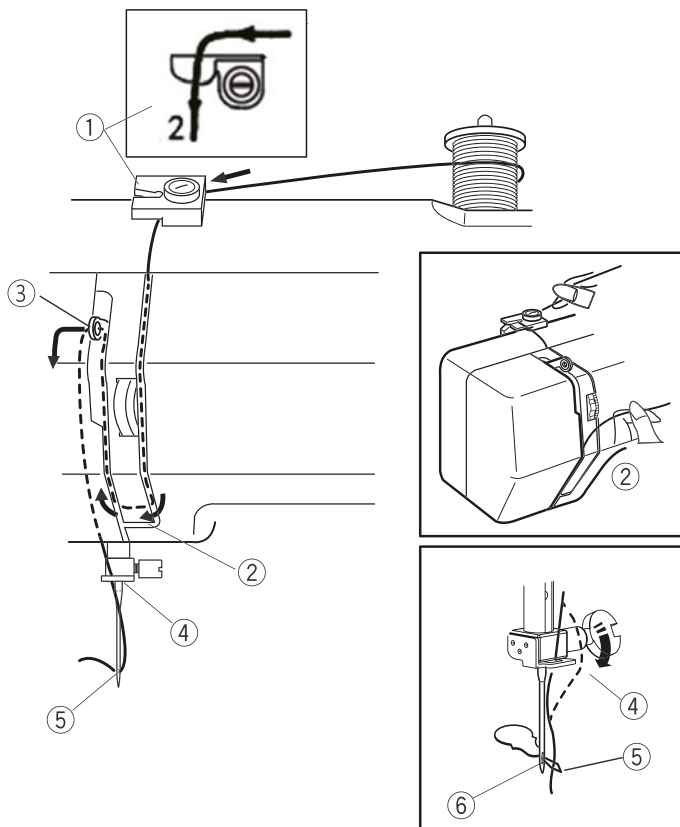
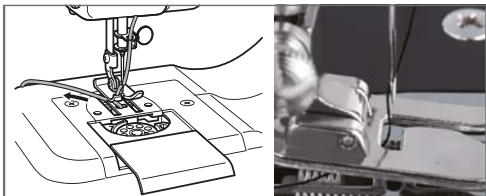
6. Faites passer le fil à travers le chas du levier de relevage du fil, de droite à gauche.



7. Faites redescendre le fil et passez-le à travers le guide, de haut en bas, sur la pince à aiguille.



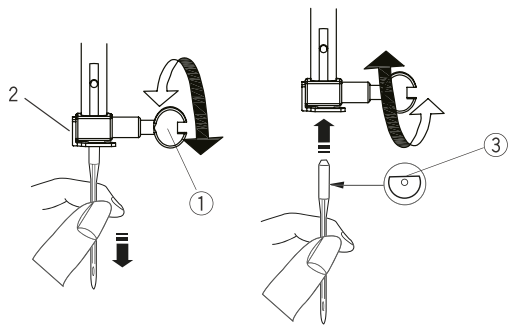
8. Enfilez l'aiguille de l'avant vers l'arrière, en vous assurant que le fil se trouve à l'arrière de l'aiguille et sous le pied presseur.



Remplacement de l'aiguille

ATTENTION : Débranchez l'adaptateur secteur avant de commencer à remplacer l'aiguille.

1. Tournez la manivelle pour élever l'aiguille à sa position la plus haute.
2. Tenez les anciennes aiguilles et desserrez la vis de fixation de l'aiguille. Retirez l'ancienne aiguille et jetez-la de manière responsable.
3. Insérez une nouvelle aiguille dans la pince avec le côté plat de l'aiguille vers l'arrière de la machine à coudre. Assurez-vous de pousser l'aiguille complètement dans la pince avant de resserrer la vis de fixation de l'aiguille.



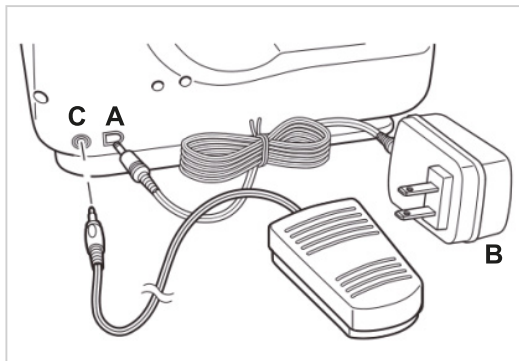
Avant la première utilisation :

- Retirez tout l'emballage de l'appareil.
- Vérifiez si la tension de l'appareil correspond à la tension principale de votre domicile.

Connexion à la source d'alimentation :

1. Assurez-vous que le commutateur de vitesse "OFF / I & II" est en position "OFF".
2. Connectez la prise position A au connecteur d'entrée CC à l'arrière de la machine à coudre, et connectez la fiche position B à l'alimentation principale.
3. Connectez la pédale position C à la machine à coudre en insérant la prise dans le connecteur d'entrée de la pédale à l'arrière de la machine à coudre.
4. Vous pouvez utiliser soit la pédale (veuillez garder le commutateur de puissance/vitesse sur la position off), soit le commutateur de puissance/vitesse (réglage II pour une vitesse de couture élevée tandis que le I signifie une vitesse de couture basse) pour faire fonctionner la machine à coudre.

ATTENTION : Chaque fois que la machine à coudre n'est pas utilisée, assurez-vous qu'elle est éteinte et débranchée de l'alimentation principale.



Enrouler une bobine :

i Utilisez toujours une bobine métallique, sinon le boîtier de la bobine magnétisée ne pourra pas fonctionner correctement, ce qui entraînera un manque de tension sur le fil de la bobine.

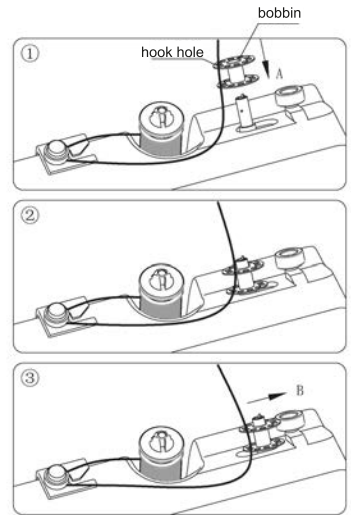
1. Tournez la machine à coudre de sorte que vous la regardiez de derrière.

2. Placez une bobine vide sur la broche d'enroulement de la bobine et poussez-la vers la gauche.


3. Placez une bobine de fil sur la broche porte-bobine, de sorte que le fil se déroule de la bobine dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Si désiré, placez le capuchon de la bobine de fil sur la broche porte-bobine.

4. Guidez le fil vers le disque de guidage du fil et glissez-le fermement sous le disque, en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

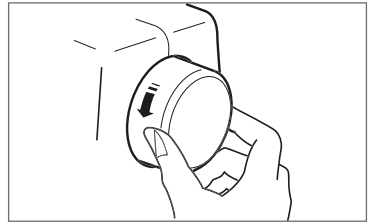
5. Enroulez l'extrémité du fil autour de la bobine plusieurs fois dans le sens des aiguilles d'une montre.



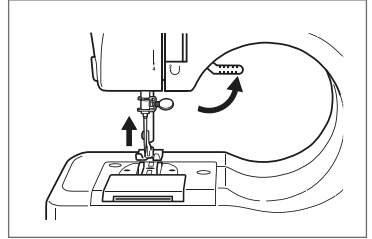
Tirer le fil de la canette :

 Utilisez toujours une bobine métallique, sinon le boîtier de la bobine magnétisée ne pourra pas fonctionner correctement, ce qui entraînera un manque de tension sur le fil de la bobine.

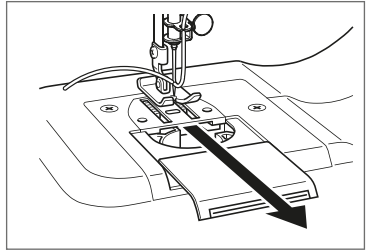
1. Tournez la manivelle dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'aiguille soit dans sa position la plus haute.



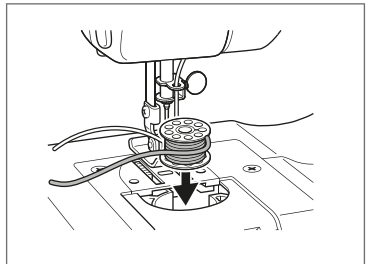
2. Soulevez le releveur de pied presseur.



3. Faites glisser le couvercle du compartiment de la canette vers vous et retirez-le.



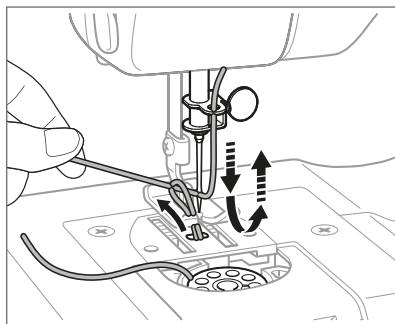
4. Retirez l'ancienne canette et placez une nouvelle canette pleine dans le compartiment de la canette.



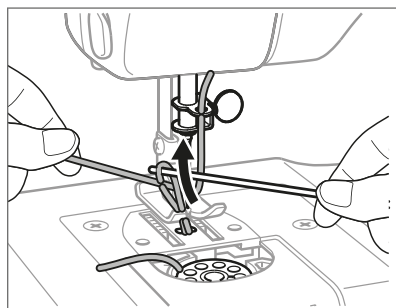
Tirer le fil de la canette :

5. Tirez environ 4 pouces de fil de la nouvelle canette, en vous assurant que la canette tourne dans le sens des aiguilles d'une montre, sinon vous n'aurez pas la tension correcte lorsque vous commencerez à coudre.

6. Tenez le fil de l'aiguille légèrement avec votre main gauche et tournez la manivelle dans le sens contraire des aiguilles d'une montre vers vous, en abaissant d'abord l'aiguille, et continuez à tourner la manivelle jusqu'à ce que l'aiguille atteigne sa position la plus haute. En agissant ainsi, le fil de l'aiguille ramassera le fil de la canette et le tirera à travers le trou sous l'aiguille.

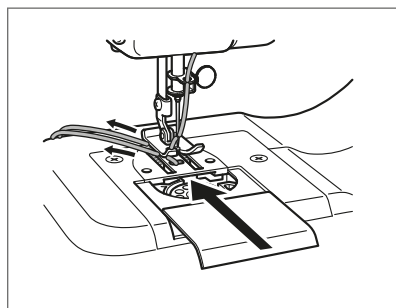


7. Tirez légèrement sur le fil de l'aiguille et attrapez le fil de la canette qui apparaîtra à travers la fente de la plaque à aiguille.



8. Assurez-vous que le fil de l'aiguille est passé à travers la rainure du pied presseur, et tirez les deux fils vers l'arrière de la machine, en laissant environ 4 pouces de fil.

9. Remplacez le couvercle du compartiment de la canette.



Coudre :

- Tournez la manivelle dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour élever l'aiguille à sa position la plus haute.
- Soulevez le releveur de pied presseur et placez le tissu que vous souhaitez coudre sous le pied presseur.
- Abaissez le pied presseur.
- Tournez le sélecteur de motif pour sélectionner le point de couture souhaité.
- Utilisez soit la pédale soit le commutateur de mise hors tension/vitesse pour démarrer la machine à coudre et commencer à coudre.

ATTENTION :

Avant de changer le point de couture, veuillez éteindre l'interrupteur et tourner la manivelle pour élever l'aiguille complètement afin qu'elle ne se coince pas et ne se plie pas. Il n'est pas permis de changer le point de couture lorsque la machine est en marche ; sinon, l'aiguille et/ou la machine risquent d'être endommagées. Tournez la manivelle dans le sens contraire des aiguilles d'une montre plusieurs fois pour vous assurer qu'il n'y a pas de blocage dans les points. Faites glisser le commutateur d'alimentation sur la position de vitesse basse ou haute, et la machine commencera automatiquement à coudre. Nous recommandons la vitesse basse pour les débutants.

Lorsque vous avez fini de coudre, éteignez l'interrupteur, débranchez l'adaptateur, tournez la manivelle pour élever l'aiguille complètement, soulevez le pied presseur, puis retirez doucement le tissu de la machine à coudre et coupez le fil avec le coupe-fil.

CONSEILS D'UTILISATION :

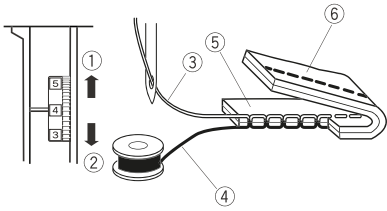
Veuillez tourner la manivelle si le retrait du tissu est difficile, puis retirez doucement le tissu.

Si le fil est emmêlé ou coincé, tournez la manivelle et tirez légèrement sur le fil pour le libérer. Le mécanisme de la canette inférieure est une partie plus précise, des actions inappropriées peuvent l'endommager, veuillez ne pas le pousser ou le tirer avec le doigt ou tout autre outil.

Lorsque vous êtes prêt à arrêter de coudre un morceau particulier, procédez comme suit :

1. Soulevez le pied de la pédale ou faites glisser le commutateur de mise hors tension/vitesse sur la position "OFF".
2. Tournez la manivelle dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour élever l'aiguille à sa position la plus haute.
3. Déplacez le levier du pied presseur vers le haut pour soulever le pied presseur et retirez doucement le tissu de la machine.
4. Coupez les fils à l'aide du coupe-fil sur la machine à coudre.

Ajuster la tension du fil de l'aiguille



Tension équilibrée

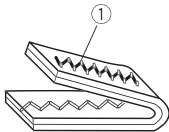
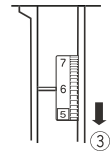
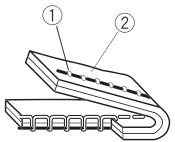
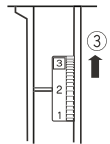
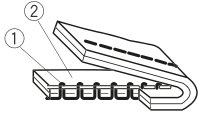
Le point droit idéal a des fils verrouillés entre deux couches de tissu, comme illustré.

Tournez le cadran pour ajuster la tension.

1. Pour desserrer
2. Pour resserrer

La tension nécessite un ajustement en fonction de :

- la rigidité et de l'épaisseur du tissu
 - le nombre de couches de tissu
 - le type de point
3. Fil de l'aiguille (Fil supérieur)
 4. Fil de la canette (Fil inférieur)
 5. Côté droit (Côté supérieur) du tissu
 6. Côté mauvais (Côté inférieur) du tissu



La tension est trop serrée : Si le fil de la canette est visible sur le côté droit (côté supérieur) du tissu, tournez le cadran vers un nombre plus bas pour desserrer la tension du fil de l'aiguille.

1. Fil de la canette (Fil inférieur)
2. Côté droit (Côté supérieur) du tissu
3. Pour desserrer

La tension est trop lâche : Si le fil de l'aiguille est visible sur le côté mauvais (côté inférieur) du tissu, tournez le cadran vers un nombre plus élevé pour resserrer la tension du fil de l'aiguille.

1. Fil de l'aiguille (Fil supérieur)
2. Côté mauvais (Côté inférieur) du tissu
3. Pour resserrer

Pour un point zigzag idéal, le fil de la canette ne doit pas être visible sur le côté supérieur du tissu et le fil de l'aiguille doit être légèrement visible sur le côté inférieur du tissu.

1. Fil de l'aiguille (Fil supérieur)

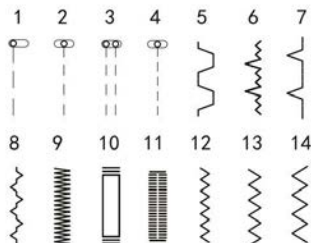
FONCTIONNALITÉS et MOTIFS

1. La machine à coudre propose un choix de 14 motifs de points différents. Pour sélectionner le motif de point souhaité, regardez les diagrammes numérotés de 1 à 14 sur le devant de la machine à coudre, choisissez le numéro correspondant sur le cadran qui est aligné avec la flèche. Par exemple, pour sélectionner le point zigzag (diagramme numéro 6), tournez simplement le cadran de sélection jusqu'à ce que le numéro 6 sur le cadran soit aligné avec la flèche.

Remarque : Le motif 3 est uniquement pour la couture à double aiguille.



2. Lorsque vous souhaitez changer un motif de point, tournez la manivelle sur le côté de la machine à coudre pour lever l'aiguille au point le plus haut et réglez le cadran de sélection de motif sur le type de point souhaité de la même manière que ci-dessus.

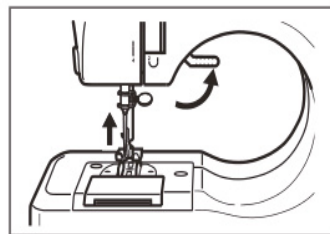


COUTURE À DOUBLE AIGUILLE

Remplacez l'aiguille par une double aiguille.

(Reportez-vous à la partie REMPLACEMENT DE L'AIGUILLE)

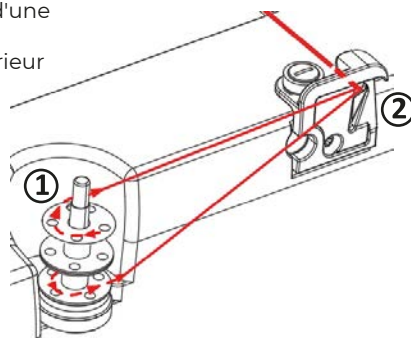
Soulevez le releveur de pied presseur et tournez la manivelle dans le sens antihoraire jusqu'à ce que l'aiguille soit dans sa position la plus haute.



3. Enfillez la double aiguille :

A) Placez deux bobines sur la broche porte-bobine. Assurez-vous que les deux bobines sont dans des directions différentes. Une dans le sens positif (dans le sens des aiguilles d'une montre) et l'autre dans le sens opposé (dans le sens contraire des aiguilles d'une montre). (Reportez-vous à l'étape ①)

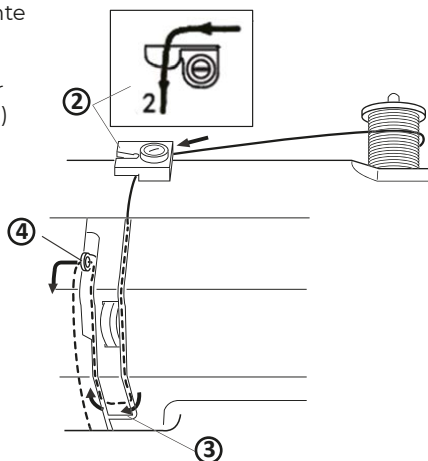
B) Passez deux fils à travers le guide-fil supérieur (Reportez-vous à l'étape ②)



Assurez-vous que les deux bobines sont dans des directions opposées.

C) Faites passer les deux fils vers le bas à travers la fente du disque de tension, faites un demi-tour en U, puis remontez les deux fils. (se référer à l'étape ③)

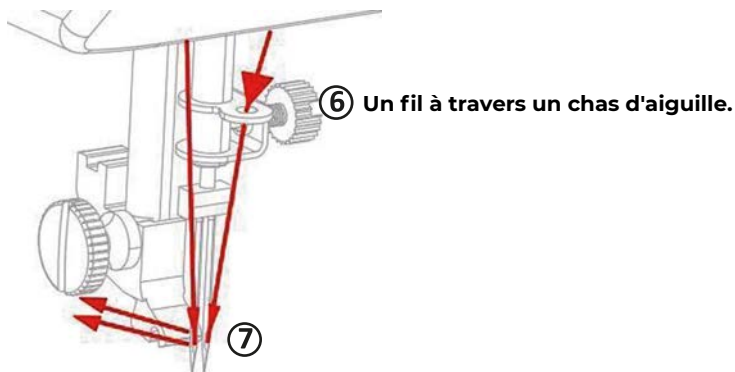
D) Faites passer les deux fils à travers le chas du levier de reprise, de droite à gauche. (se référer à l'étape ④)



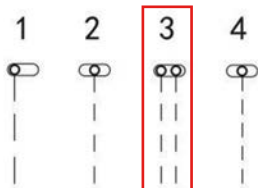
E) Faites descendre seulement les deux fils, et ne passez qu'un seul fil à travers le guide-fil du serre-aiguille, de haut en bas. (se référer à l'étape ⑥)

Remarque : ne passez qu'un seul fil à travers le guide-fil du serre-aiguille.

F) Enfilez l'aiguille de l'avant vers l'arrière, un fil à travers un chas de l'aiguille. (se référer à l'étape ⑦) et assurez-vous que le fil est à l'arrière de l'aiguille et sous le pied presseur.



4. Tournez le point de motif sur le n°3.



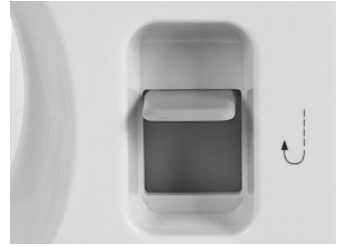
Note : seul le motif n° 3 est utilisé pour la couture à double aiguille.

5. Commencez la couture. (Référez-vous à la partie COUTURE)

BOUTON DE POINT D'ARRIÈRE

La couture en arrière (le surfilage arrière) est utile pour renforcer le début et la fin des coutures. Pour utiliser cette fonction, procédez comme suit :

Cousez vers l'avant normalement, puis appuyez et maintenez enfoncé le bouton de point d'arrêt sur le devant de la machine à coudre pour coudre en arrière. Pour recoudre vers l'avant, relâchez simplement le bouton de point d'arrêt. La distance de couture en arrière est de 1,5 à 4,5 mm, selon la nécessité de contrôler le trajet du bouton de marche arrière pour contrôler la distance de couture, en appuyant sur le bouton de marche arrière à la fin ; distance de couture maximale.



RÉGLAGE DE LA VITESSE DE COUTURE

Cette machine à coudre a deux vitesses de couture. Appuyez sur le bouton "OFF", vers la droite, jusqu'à la position "II" pour augmenter la vitesse de couture, tandis que sur la position "I" elle réduira la vitesse.



ÉCLAIRAGE DE TRAVAIL

Lorsque l'alimentation est connectée, la lumière est toujours allumée.

COUPE-FIL

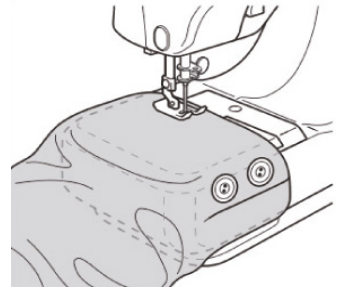
Elle dispose d'un coupe-fil et peut couper le fil après la couture ou l'enroulement du fil.



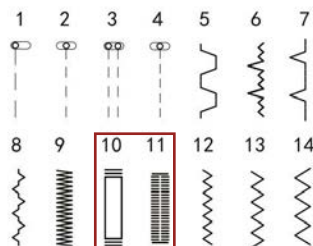
COUTURE DES MANCHES

Cette machine à coudre a été conçue pour coudre des manches ou toute ouverture étroite dans un vêtement.

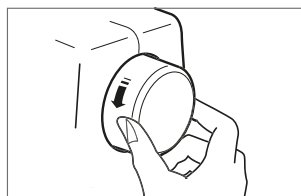
5. Soulevez le pied presseur.
6. Positionnez le vêtement sur le bras de couture.
7. Abaissez le pied presseur et suivez les instructions de couture habituelles.



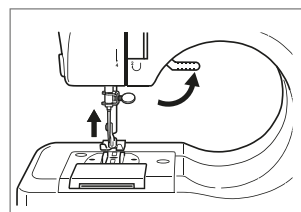
COUTURE D'UNE BOUTONNIÈRE MANUELLEMENT



1. Tournez la volant à main dans le sens antihoraire jusqu'à ce que l'aiguille soit dans sa position la plus haute.

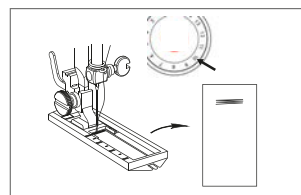


2. Soulevez le levier du pied presseur pour soulever le pied presseur pour boutonnière.



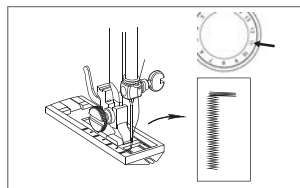
3. Placez le tissu sous le pied presseur pour boutonnière et abaissez-le sur le tissu à l'endroit où vous devez coudre une boutonnière.

4. Tournez le cadran de sélection de motif vers le motif de point n° 10 et cousez 5-6 points.

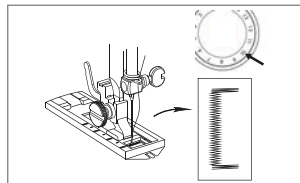


5. Tournez la volant à main dans le sens antihoraire jusqu'à ce que l'aiguille soit dans sa position la plus haute.

6. Tournez le cadran de sélection de motif vers le motif de point n° 11 et cousez la longueur de boutonnière souhaitée.



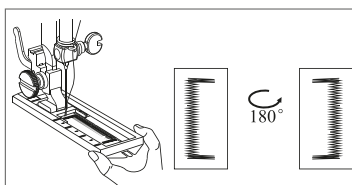
7. Tournez la volant à main dans le sens antihoraire jusqu'à ce que l'aiguille soit dans sa position la plus haute.



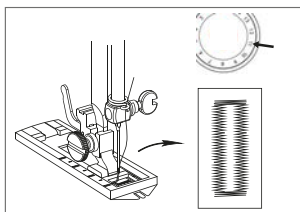
8. Tournez le cadran de sélection de motif vers le motif de point n° 10 et cousez 5-6 points.

9. Tournez la volant à main dans le sens antihoraire jusqu'à ce que l'aiguille soit dans sa position la plus haute.

10. Soulevez le pied presseur pour boutonnière et faites pivoter le tissu de 180°.



11. Tournez le cadran de sélection de motif vers le motif de point n° 11 et cousez jusqu'à ce que la boutonnière soit entièrement cousue.



REPLACEMENT DU PIED PRESSEUR

ATTENTION !

Risque de blessure !

Une manipulation incorrecte de la machine à coudre peut entraîner des blessures.

- Débranchez toujours la machine à coudre, déconnectez la pédale, retirez les piles et assurez-vous que le commutateur de mise en veille / vitesse est réglé sur "Veille" avant de remplacer le pied presseur.

1. Débranchez la machine à coudre, déconnectez la pédale et assurez-vous que le commutateur de mise en veille / vitesse est réglé sur "Veille".

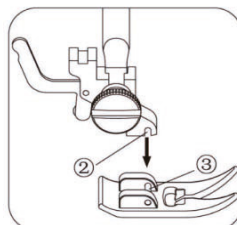
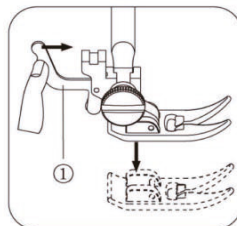
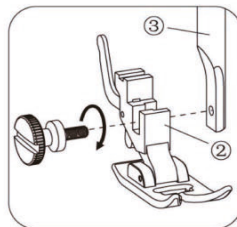
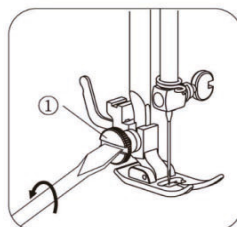
2. Placez la machine à coudre sur une surface plane et nivelée.

3. Tournez la volant à main dans le sens antihoraire pour amener l'aiguille à sa position la plus haute.

4. Soulevez le levier du pied presseur et le levier de verrouillage du pied presseur. Le pied presseur se détachera automatiquement du dispositif de verrouillage.

5. Placez un nouveau pied presseur sous le dispositif de verrouillage du pied presseur.

6. Abaissez le levier du pied presseur et relevez le levier de verrouillage du pied presseur pour reconnecter le pied presseur.



Spécifications techniques

Machine à coudre

Sortie de la batterie : 6 V \equiv 1,500 mA

Puissance du moteur : environ 9 W max.

Puissance de la lampe : environ 0,06 W

Vitesse de couture : environ 300 points/min

Largeur de zigzag réglable : max. 3/16" (4 mm)

Longueur de point réglable : max. 1/8"-3/16" (3-4 mm)

Largeur de point réglable : max. 3/16" (4 mm)

Dimensions (L x l x H) : 280x130x245 mm

Adaptateur secteur

Entrée : 100-240 V~, 50/60 Hz, max. 500 mA

Sortie : 6 V \equiv 1,500 mA

Dépannage

Problème :

Pas de courant ou la machine fonctionne lentement

Cause du problème :

Les batteries sont mal installées

Les batteries sont faibles

Utilisation de batteries neuves et anciennes ensemble

L'adaptateur n'est pas correctement connecté.

Correction :

Réinstallez les batteries en vous assurant qu'elles sont correctement insérées

Utilisez des piles neuves

Connectez correctement l'adaptateur.

Remplacez par un nouvel adaptateur

Problème :

Saut de points

Cause du problème :

Le chas de l'aiguille n'est pas au milieu

Aiguille tordue

Pied presseur trop lâche

Correction :

Retirez et réinsérez l'aiguille avec le côté plat de l'aiguille vers l'arrière

Retirez et réinsérez une nouvelle aiguille

Serrez le pied presseur selon les instructions d'installation mentionnées ci-dessus.

Problème :

Le fil de la canette ne peut pas être tiré

Cause du problème :

Le fil inférieur est épuisé

L'aiguille est mal enfilée

Correction :

Remplacez par une nouvelle canette pleine

Ré-enfilez l'aiguille, en vous assurant qu'elle est enfilée de l'avant vers l'arrière

Problème :

Le fil ne cesse de se casser

Cause du problème :

Le fil est bloqué par la canette inférieure

Le chas de l'aiguille est trop rugueux

Le fût de l'aiguille n'est pas correctement fixé dans l'extrémité supérieure

Le cadran de tension du fil, le guide-fil ou la barre de traction du fil sont rugueux

Correction :

Enfilez correctement le fil supérieur et le fil inférieur à nouveau selon les instructions ci-dessus.

Retirez et réinsérez une nouvelle aiguille. Insérez correctement l'aiguille. Polissez avec du papier de verre fin.

Problème :

Les points sont trop lâches ou irréguliers

Cause du problème :

Le fil est bloqué par la bobine supérieure

Le fil supérieur est trop lâche ou serré

Aiguille tordue

Enfilage incorrect

Correction :

Retirez le support de bobine et faites tourner la bobine ou le fil en douceur

Ajustez le cadran de tension du fil et faites en sorte que les points soient cousus uniformément

Retirez et réinsérez une nouvelle aiguille

Vérifiez et enfilez à nouveau

Problème :

L'aiguille se casse

Cause du problème :

Le pied presseur et/ou l'aiguille sont desserrés

Tirer fort sur le tissu lors de la couture

L'aiguille n'est pas abaissée dans le tissu au début de la couture

L'aiguille est dans le tissu lors du réglage du cadran de sélection de motif

Correction :

Retirez et réinsérez une nouvelle aiguille, et fixez fermement le pied presseur et l'aiguille.

Retirez et réinsérez une nouvelle aiguille, et fixez-la fermement. Ensuite, enfilez à nouveau la machine.

Retirez et réinsérez une nouvelle aiguille, et fixez-la fermement, enfilez à nouveau, tournez la volant à main pour abaisser l'aiguille dans le tissu, puis commencez à coudre.

Retirez et réinsérez une nouvelle aiguille, et fixez-la fermement.

Politique de garantie

Ce produit est conforme à la loi sur la garantie en vigueur dans le pays d'achat. Lorsque vous avez un problème que vous ne pouvez pas résoudre, vous devez accéder au site www.prixton.com et cliquer sur l'option de contact pour nous envoyer votre formulaire d'assistance. Les caractéristiques techniques et électriques ici correspondent à des unités spécifiques et pourraient être modifiées sans préavis afin d'améliorer le matériel.

Déclaration De Conformité Simplifiée

La Trastienda Digital SL, en tant que propriétaire de la marque Prixton, située dans Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, déclare que le type d'équipement radioélectrique indiqué ci-dessous est le suivant :

MARQUE	MODÈLE	DESCRIPTION	CATÉGORIE
Prixton	P115	Sewing machine	Home

Est conforme à la directive 2014/53/UE du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur Internet à l'adresse suivante :
www.prixton.com

LA TRASTIENDA DIGITAL

IMPORTANTE: MISURE DI SICUREZZA

Definizioni: quando utilizzati, i seguenti termini identificano messaggi di sicurezza e danni alla proprietà e designano un livello di gravità del pericolo.



Questo è il simbolo di avviso di sicurezza. Ti avvisa sui possibili pericoli di lesioni personali. Obbedisci a tutti i messaggi di sicurezza che seguono questo simbolo per evitare possibili lesioni o morte.

Avvertenza: indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe risultare in morte o lesioni gravi.

Precauzione: indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe risultare in lesioni lievi o moderate.

Avviso: si riferisce a pratiche non correlate a lesioni personali, come danni al prodotto e/o alla proprietà. Utilizzando questo o qualsiasi altro elettrodomestico, seguire sempre queste precauzioni di base per la sicurezza:

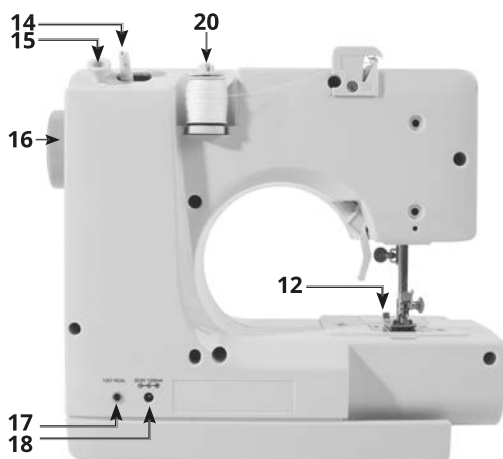
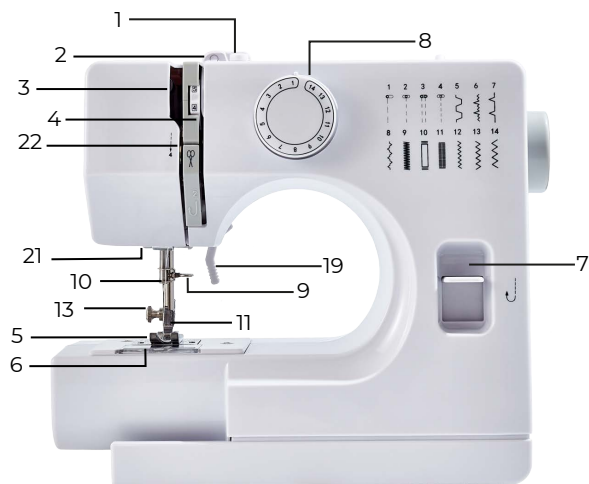
Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso.

Avvertenza: per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni personali gravi:

- Questo prodotto è destinato all'uso non commerciale nella cucitura di tessuti. Non utilizzare il prodotto per nessun altro scopo.
 - Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici. Questo prodotto non è un giocattolo e non è destinato all'uso da parte dei bambini. Si richiede particolare cautela nell'uso di questo prodotto vicino ai bambini o agli animali domestici.
 - Non lasciare il prodotto incustodito durante l'uso. Scollegare sempre il prodotto dalla presa quando non in uso o quando si cambia o si infila l'ago.
 - Non utilizzare accessori non raccomandati o venduti dal produttore del prodotto.
 - Questo prodotto utilizza un adattatore di corrente (incluso) per la macchina da cucire. Non collegare mai il prodotto a una presa elettrica a meno che non sia correttamente assemblato. Utilizzare solo l'adattatore di corrente fornito.
 - Non posizionare il prodotto in, o esporlo a, acqua o altri liquidi.
 - Quando si utilizza l'adattatore di corrente (incluso), non far funzionare mai il prodotto con le mani bagnate, a piedi nudi o mentre si è in piedi sull'acqua o su una superficie bagnata. Non posizionare mai il prodotto dove possa cadere in un lavandino o in un altro contenitore pieno d'acqua/liquido. Se il prodotto cade in acqua o in altro liquido, non toccarlo né immergerlo nel liquido. Scollegarlo immediatamente dalla presa prima di recuperarlo dall'acqua/liquido.
 - Mantenere il cavo di alimentazione e il prodotto lontani dalle superfici calde.
 - Scollegare il prodotto dalla presa prima di inserire o rimuovere parti.
 - Per scollegare l'adattatore del prodotto da una presa elettrica, tirare direttamente la spina; non tirare il cavo di alimentazione. Non applicare tensione al cavo di alimentazione dove si collega all'adattatore del prodotto, poiché il cavo di alimentazione potrebbe sfilacciarsi e rompersi.
 - Non far funzionare il prodotto con l'adattatore se il cavo di alimentazione è tagliato, danneggiato o se i cavi sono esposti.
 - Non immergere né esporre il cavo di alimentazione o la spina all'acqua o ad altri liquidi.
 - Non far mai funzionare questo prodotto con l'adattatore se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, non funzionano correttamente, sono caduti o danneggiati. Questo prodotto non ha parti che l'utente può riparare. Non aprire mai il case principale del motore del prodotto. Il meccanismo è stato regolato in fabbrica. Non cercare di ispezionare o riparare questo prodotto da soli. Solo personale qualificato dovrebbe eseguire qualsiasi servizio; portare il prodotto presso un negozio di riparazione macchine per cucire di propria scelta per ispezione e riparazione.
- Precauzione:** per ridurre il rischio di lesioni personali:
- Questo prodotto è destinato all'uso in interni, non commerciale, non industriale, solo per uso domestico.
 - Non lasciare che il cavo di alimentazione dell'adattatore penzoli (ad esempio, sul bordo di un tavolo o di un bancone) dove possa inciampare o essere tirato.
 - Non cucire con questa macchina su tessuti/abiti che una persona sta indossando.
 - Controllare sempre l'infissione del prodotto prima di cucire. Un infilamento errato o un posizionamento errato della bobina nella scatola della bobina potrebbero danneggiare la macchina.
 - Per evitare di rompere l'ago e causare danni al prodotto, non tirare il tessuto mentre si cucia; guidare delicatamente il tessuto sotto il piedino premistoffa.

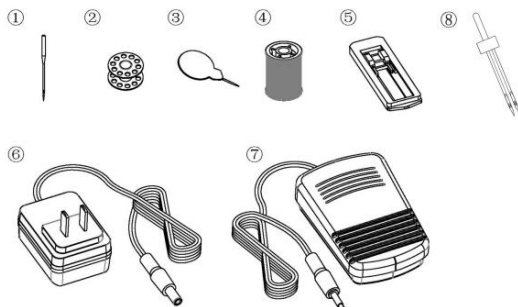
DESCRIZIONE DEI PEZZI

1. Disco di tensione per avvolgere la bobina
2. Guida del filo superiore
3. Leva del filo di risalita
4. Selettore di tensione del filo
5. Piastra dell'ago
6. Piastra di copertura del bobinatore
7. Leva di retroazione
8. Selettore di punti
9. Vite di fissaggio dell'ago
10. Guida del filo dalla barra dell'ago
11. Ago
12. Piedino
13. Vite di regolazione
14. Albero del bobinatore
15. Arresto del bobinatore
16. Volantino
17. Connettore del pedale
18. Connettore dell'adattatore di corrente alternata
19. Sollevatore del piedino
20. Spilla del rocchetto
21. Luce a LED
22. Tagliafilo



Accesorios incluidos:

1. Ago x2
2. Bobina x2
3. Infila ago x1
4. Bobina x2
5. Prensatelas para ojales x1
6. Adattatore di corrente x1
7. Pedale x1
8. Doppia ago x1



ENFILANDO LA MÁQUINA DE COSER

1. Assicurati che l'interruttore "OFF / I & Il velocità" sia posizionato su "OFF".

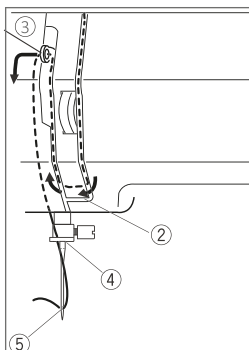
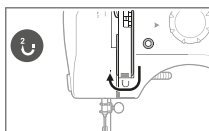
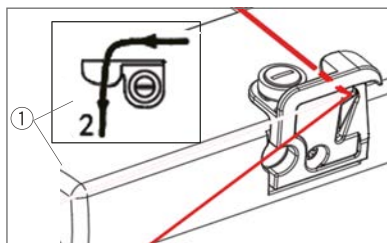
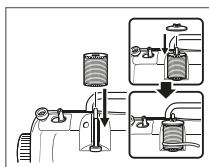
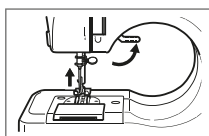
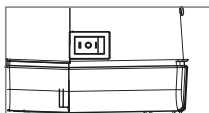
2. Solleva il sollevatore del piedino e gira la manovella in senso antiorario fino a quando l'ago non raggiunge la sua posizione più alta.

3. Posiziona un rocchetto di filo sul perno del rocchetto, assicurandoti che il filo si srotoli dal rocchetto in direzione opposta alle lancette dell'orologio. Se necessario, utilizza il piede del perno del rocchetto e/o il coperchio del rocchetto.

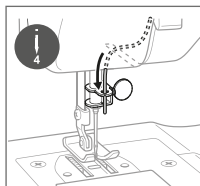
4. Passa il filo attraverso la guida del filo superiore e poi infilalo in modo sicuro.

5. Fai scendere il filo attraverso lo scomparto del disco di tensione, giralo intorno al giro a U e risalì di nuovo.

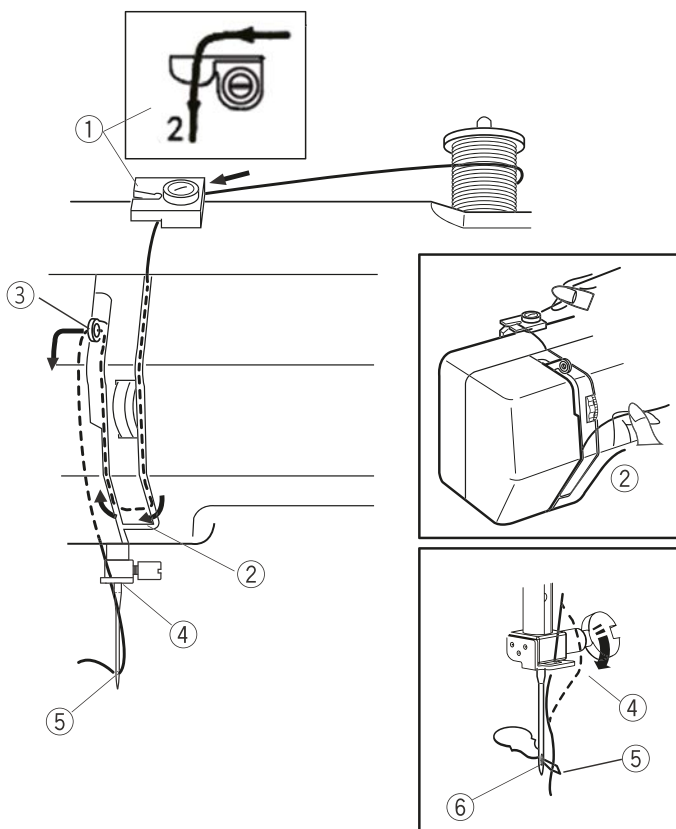
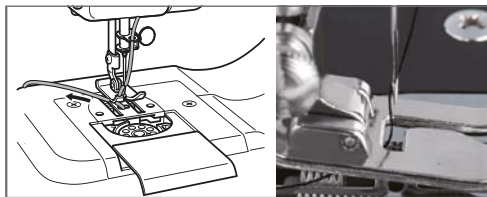
6. Passa il filo attraverso l'occhiello del tensionatore del filo, da destra a sinistra.



7. Fai scendere nuovamente il filo e passalo attraverso la guida, dall'alto verso il basso, nella staffa dell'ago.



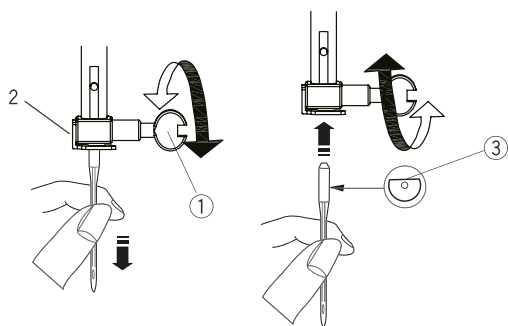
8. Infila l'ago dall'anteriore verso il retro, assicurandoti che il filo si trovi sul retro dell'ago e sotto il piedino.



Sostituzione dell'ago

ATTENZIONE: Disconnetti l'adattatore di corrente prima di iniziare a sostituire l'ago.

1. Gira la manovella per far salire l'ago alla sua posizione più alta.
2. Tieni l'ago vecchio e allenta la vite di fissaggio dell'ago. Rimuovi l'ago vecchio e smaltiscilo in modo responsabile.
3. Inserisci un nuovo ago nel morsetto con il lato piatto dell'ago rivolto verso il retro della macchina da cucire. Assicurati di spingere completamente l'ago all'interno del morsetto prima di stringere la vite di fissaggio dell'ago.



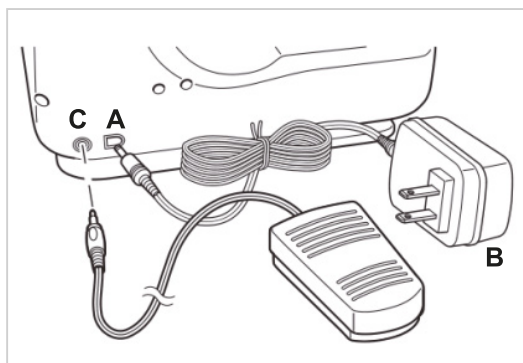
Prima del primo utilizzo:

- Rimuovi tutta l'imballaggio dal dispositivo.
- Verifica se la tensione dell'apparecchio corrisponde alla tensione principale della tua casa.

Connessione alla fonte di alimentazione:

1. Assicurati che l'interruttore "OFF / I & II velocità" sia in posizione "OFF".
2. Collega la spina della posizione A al connettore di ingresso CC sul retro della macchina da cucire, e collega la spina della posizione B alla fonte di alimentazione principale.
3. Collega il pedale della posizione C alla macchina da cucire inserendo il connettore nel connettore di ingresso del pedale sul retro della macchina da cucire.
4. Puoi utilizzare il pedale (assicurati di mantenere l'interruttore di accensione/velocità nella posizione di spegnimento) o l'interruttore di accensione/velocità (imposta la II per alta velocità di cucitura mentre la I è per bassa velocità di cucitura) per far funzionare la macchina da cucire.

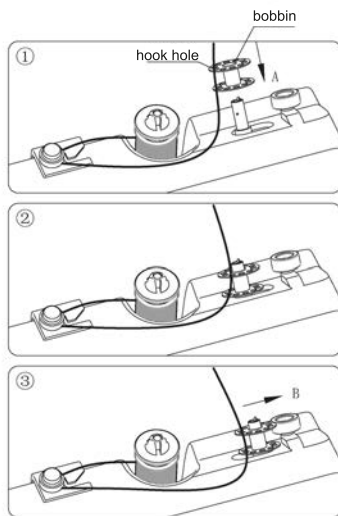
ATTENZIONE: Quando la macchina da cucire non è in uso, assicurati che sia spenta e scollegata dalla fonte di alimentazione principale.



AVVOLGENDO UNA BOBINA

i Utilizza sempre una bobina di metal, altrimenti il magnete della scatola della bobina potrebbe non funzionare correttamente, causando una mancanza di tensione nel filo della bobina.

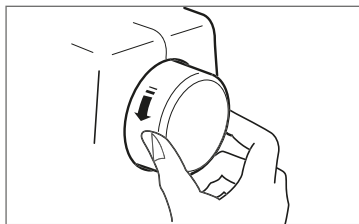
1. Gira la macchina da cucire in modo che tu la guardi da dietro.
2. Posiziona una bobina vuota sul perno dell'avvolgitore e spingila verso sinistra.
3. Posiziona un rocchetto di filo sul perno del rocchetto, in modo che il filo si srotoli dal rocchetto in direzione opposta al senso delle lancette dell'orologio. Se desideri, posiziona il coperchio del rocchetto sul perno del rocchetto.
4. Guida il filo verso il disco guida del filo e infilalo in modo sicuro sotto il disco, girando in senso antiorario.
5. Avvolgi più volte l'estremità del filo intorno alla bobina in senso orario.



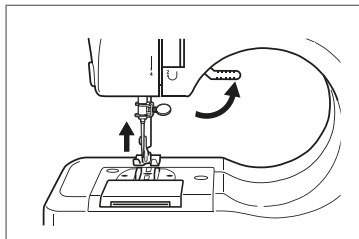
ESTRAENDO IL FILO DALLA BOBINA

i Utilizza sempre una bobina di metallo, altrimenti il magnete della scatola della bobina non funzionerà correttamente, causando una mancanza di tensione nel filo della bobina.

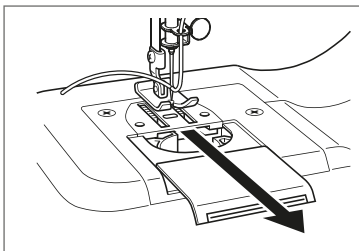
1. Gira la manovella in senso antiorario fino a quando l'ago non è nella sua posizione più alta.



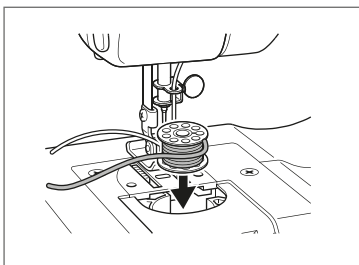
2. Solleva il sollevatore del piedino premistoffa.



3. Scorri il coperchio del vano bobina verso di te e rimuovilo.



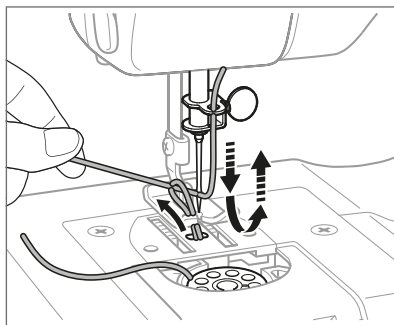
4. Rimuovi la vecchia bobina e inserisci una bobina piena nel vano bobina.



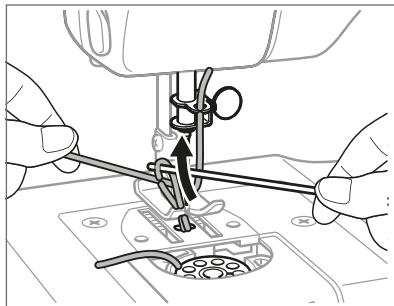
ESTRAENDO IL FILO DALLA BOBINA

5. Tirare circa 4 pollici di filo dalla nuova bobina, assicurandosi che la bobina giri in senso orario, altrimenti non si avrà la giusta tensione quando si inizia a cucire.

6. Tenere il filo dell'ago liberamente con la mano sinistra e girare la manovella in senso antiorario verso di sé, abbassando prima l'ago e continuando a girare la manovella finché l'ago non raggiunge la sua posizione più alta. In questo modo, il filo dell'ago prenderà il filo della bobina e lo passerà attraverso il foro sotto l'ago.

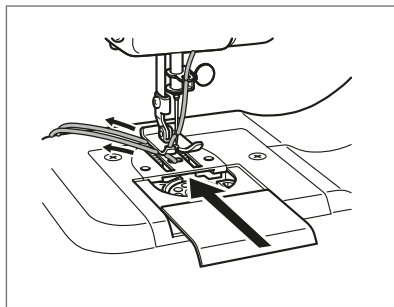


7. Tirare leggermente il filo dell'ago e raccogliere il filo della bobina che apparirà attraverso lo slot della piastra dell'ago.



8. Assicurarsi che il filo dell'ago sia infilato attraverso lo slot del piedino premistoffa e tirare entrambi i fili verso il retro della macchina, lasciando circa 4 pollici di coda.

9. Rimettere il coperchio del vano bobina.



CUCENDO

- Girare la manovella in senso antiorario per far salire l'ago nella sua posizione più alta.
- Sollevare il sollevatore del piedino premistoffa e posizionare il tessuto che si desidera cucire sotto il piedino premistoffa.
- Abbassare il piedino premistoffa.
- Girare il selettore del modello di cucitura per selezionare il punto di cucitura desiderato.
- Utilizzare il pedale o l'interruttore di accensione/velocità per accendere la macchina da cucire e iniziare a cucire.

ATTENZIONE:

Prima di cambiare il punto di cucitura, spegnere l'interruttore e girare la manovella per far salire l'ago fino in alto per evitare che si inceppi o si pieghi. Non è consentito cambiare il punto di cucitura mentre la macchina è in funzione; in caso contrario, si potrebbe danneggiare l'ago e/o la macchina. Girare la manovella in senso antiorario più volte per assicurarsi che non ci siano inceppamenti nei punti. Spostare l'interruttore di accensione verso la posizione di bassa o alta velocità, e la macchina inizierà a cucire automaticamente. Consigliamo la bassa velocità per i principianti. Quando hai finito di cucire, spegnere l'interruttore, staccare l'adattatore, girare la manovella per far salire l'ago fino in alto, sollevare il piedino premistoffa e quindi rimuovere delicatamente il tessuto dalla macchina da cucire e tagliare il filo con il tagliacuci.

SUGGERIMENTI PER L'USO:

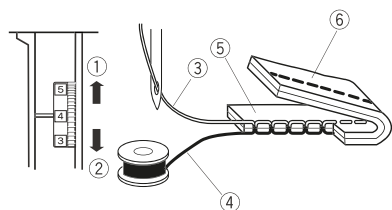
Se risulta difficile rimuovere il tessuto, girare la manovella e quindi tirare delicatamente il tessuto.

Se il filo si annoda o si inceppa, girare la manovella e tirare leggermente il filo per liberarlo. Il meccanismo della bobina inferiore è una parte più delicata, azioni inadeguate possono danneggiarlo, quindi si prega di non spingerlo né tirarlo con le dita o qualsiasi altra attrezzatura.

Quando sei pronto per smettere di cucire una particolare parte, segui questi passaggi:

1. Solleva il piede dal pedale o sposta l'interruttore di accensione/velocità sulla posizione "OFF".
2. Girare la manovella in senso antiorario per far salire l'ago nella sua posizione più alta.
3. Solleva la leva del piedino premistoffa per sollevare il piedino premistoffa e rimuovere delicatamente il tessuto dalla macchina.
4. Taglia i fili usando il tagliacuci sulla macchina da cucire.

REGOLANDO LA TENSIONE DEL FILO DELL'AGO



Tensione bilanciata

La cucitura dritta ideale ha i fili intrappolati tra due strati di tessuto, come illustrato.

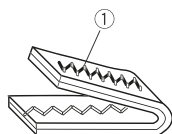
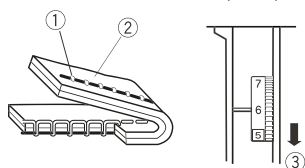
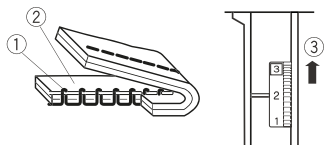
Gira la manopola per regolare la tensione.

1. Per allentare
2. Per stringere

La tensione richiede regolazione in base a:

- rigidità e spessore del tessuto
- numero di strati di tessuto
- tipo di punto

3. Filo dell'ago (Filo superiore)
4. Filo della bobina (Filo inferiore)
5. Lato destro (Superiore) del tessuto
6. Lato sbagliato (Inferiore) del tessuto



La tensione è troppo stretta: se il filo della bobina è visibile sul lato destro (superiore) del tessuto, gira la manopola su un numero più basso per allentare la tensione del filo dell'ago.

1. Filo della bobina (Filo inferiore)
2. Lato destro (Superiore) del tessuto
3. Per allentare

La tensione è troppo allentata: se il filo dell'ago è visibile sul lato sbagliato (inferiore) del tessuto, gira la manopola su un numero più alto per stringere la tensione del filo dell'ago.

1. Filo dell'ago (Filo superiore)
2. Lato sbagliato (Inferiore) del tessuto
3. Per stringere

Per una cucitura a zigzag ideale, il filo della bobina non dovrebbe essere visibile sul lato superiore del tessuto e il filo dell'ago dovrebbe essere leggermente visibile sul lato inferiore del tessuto.

1. Filo dell'ago (Filo superiore)

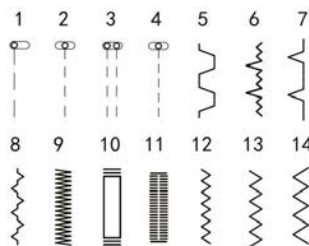
FUNZIONALITÀ e MOTIVI

1. La macchina da cucire offre una selezione di 14 diverse tipologie di punti. Per selezionare il punto di cui hai bisogno, osserva i diagrammi numerati da 1 a 14 nella parte anteriore della macchina da cucire, scegli il numero corrispondente sulla manopola allineato con la freccia. Ad esempio, per selezionare il punto a zigzag (diagramma numero 6), gira semplicemente la manopola selettore finché il numero 6 sulla manopola non è allineato con la freccia.

Nota: Il motivo 3 è solo per la cucitura con doppio ago.



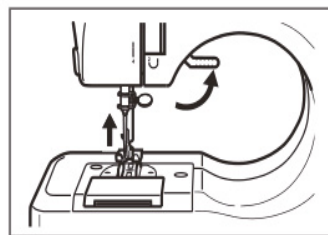
2. Quando desideri cambiare un motivo di cucitura, gira la ruota manuale sul lato della macchina da cucire per alzare l'ago al punto più alto e regola la manopola di selezione del motivo al tipo di punto desiderato nello stesso modo descritto in precedenza.



CUCITURA CON AGO DOPPIO

1. Sostituisci l'ago con un ago doppio. (Consulta la sezione SOSTITUZIONE DELL'AGO)

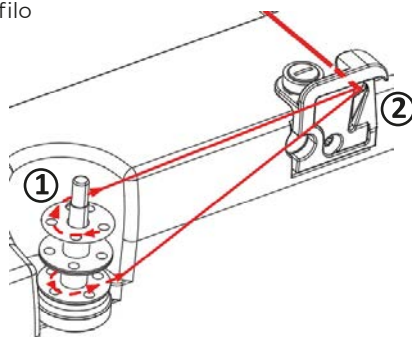
2. Solleva il sollevatore del piedino e gira la manopola manuale in senso antiorario fino a quando l'ago non sia nella sua posizione più alta.



3. Infila l'ago doppio:

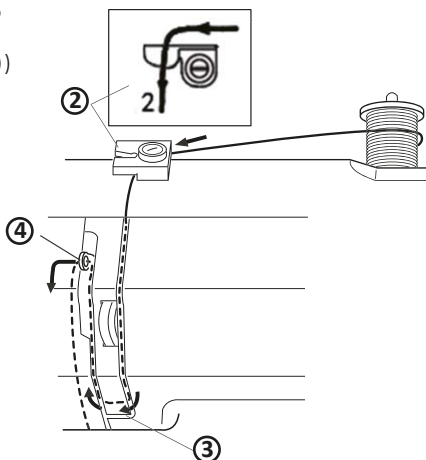
A) Posiziona due bobine nel portabobine. Assicurati che le due bobine siano in direzioni opposte. Una in direzione positiva (orario) e l'altra in direzione opposta (antiorario). (consulta il Passaggio ①)

B) Fai passare due fili attraverso la guida del filo superiore (consulta il Passaggio ②)



Assicurati che le due bobine siano in direzioni opposte.

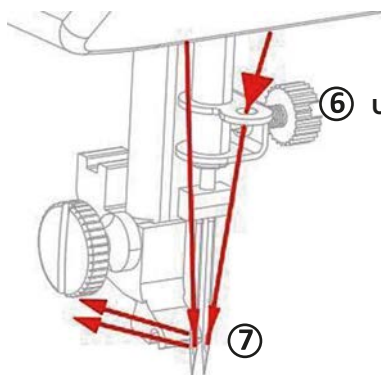
C) Fai scendere entrambi i fili attraverso lo scomparto del disco di tensione, facendo un percorso a forma di "U" e risali con entrambi i fili. (consulta il passaggio ③)
 D) Passa entrambi i fili attraverso l'occhiello del tensionatore, da destra a sinistra. (consulta il passaggio ④)



E) Porta giù entrambi i fili e porta solo un filo attraverso la guida del filo nel porta-ago, dall'alto verso il basso. (consulta il passaggio ⑥)

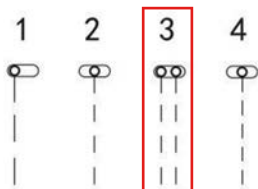
Nota: porta solo un filo attraverso la guida del filo nel porta-ago.

F) Infila l'ago dall'avanti all'indietro, un filo attraverso ciascun occhiello dell'ago. (consulta il passaggio ⑦) e assicurati che il filo sia sul retro dell'ago e sotto il piedino.



⑥ Un filo attraverso un occhiello dell'ago.

4. Gira il selettore del motivo fino al numero 3.



Nota: solo il motivo numero 3 è per cucire con ago doppio.

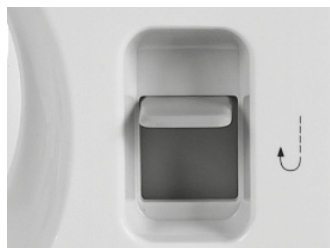
5. Inizia la cucitura. (Consulta la parte di CUCITURA)

BOTÓN DE PUNTADA INVERSA

La cucitura inversa (punto indietro) è utile per rinforzare l'inizio e la fine delle cuciture. Per utilizzare questa funzione, procedi nel seguente modo:

Cuci in avanti come al solito e poi premi e tieni premuto il pulsante di cucitura inversa sulla parte anteriore della macchina da cucire per cucire all'indietro.

Per tornare a cucire in avanti, semplicemente rilascia il pulsante di cucitura inversa. La distanza della cucitura inversa è di 1,5 a 4,5 mm, come richiesto per controllare il pulsante di inversione per controllare la distanza di cucitura; il pulsante di inversione quando premuto raggiunge la massima distanza di cucitura.



REGOLAZIONE DELLA VELOCITÀ DI CUCITURA

Questa macchina da cucire ha due velocità di cucitura. Premi il pulsante "OFF" verso destra fino alla posizione "II" e la velocità di cucitura aumenterà, mentre nella posizione "I" la velocità sarà ridotta.



LUCE DI LAVORO

Quando l'alimentazione è collegata, la luce è sempre accesa.

TAGLIATORE DI FILI

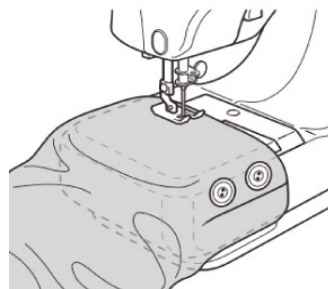
Ha un tagliacuci e può tagliare il filo dopo la cucitura o l'avvolgimento del filo.



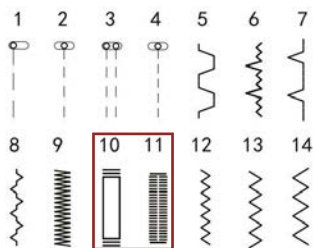
CUCITURA DELLE MANICHE

Questa macchina da cucire è stata progettata per cucire le maniche o qualsiasi apertura stretta nei vestiti.

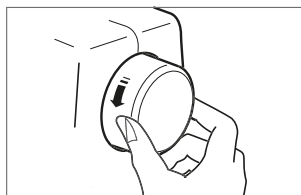
5. Solleva il piedino.
6. Posiziona il capo sul braccio per cucire.
7. Abbassa il piedino e segui le istruzioni regolari di cucitura.



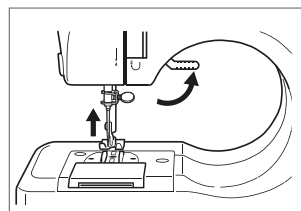
CUCIRE UN OCCHIELLO MANUALMENTE



1. Gira la ruota manuale in senso antiorario finché l'ago non raggiunge la sua posizione più alta.



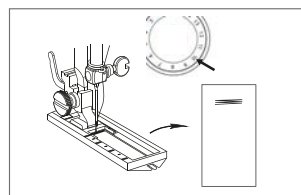
2. Solleva il sollevatore del piedino per sollevare il piedino per asole.



3. Posiziona il tessuto sotto il piedino per asole e abbassalo sul tessuto dove hai bisogno di cucire un'asola.

4. Gira il selettore del modello a 2 per selezionare il modello di punto n. 10 e cucire da 5 a 6 punti.

5. Gira la ruota manuale in senso antiorario finché l'ago non raggiunge la sua posizione più alta.



6. Gira il selettore del modello al punto n. 11 e cucia la lunghezza desiderata dell'asola.

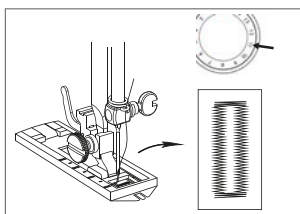
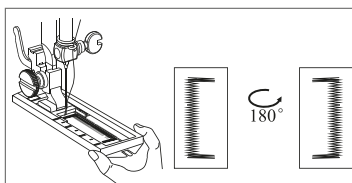
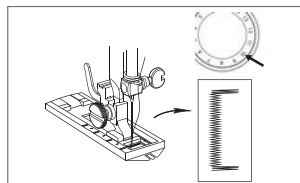
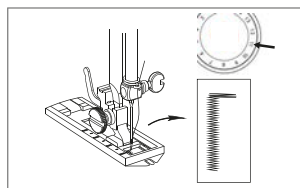
7. Gira la ruota manuale in senso antiorario finché l'ago non raggiunge la sua posizione più alta.

8. Gira il selettore del modello al punto n. 10 e cucia da 5 a 6 punti.

9. Gira la ruota manuale in senso antiorario finché l'ago non raggiunge la sua posizione più alta.

10. Solleva il piedino per asole e gira il tessuto di 180°.

11. Gira il selettore del modello al punto n. 11 e continua a cucire finché l'asola non è completamente chiusa.



SOSTITUZIONE DEL PIEDE PER ORLI

ATTENZIONE!

Rischio di lesioni!

La manipolazione errata della macchina da cucire può causare lesioni.

Disconnetti sempre la macchina da cucire, scollega il pedale del piede, rimuovi le batterie e assicurati che l'interruttore di accensione/velocità sia impostato su "Standby" prima di sostituire il piede per orli.

1. Scollega la macchina da cucire, scollega il pedale del piede e assicurati che l'interruttore di accensione/velocità sia su "Standby".

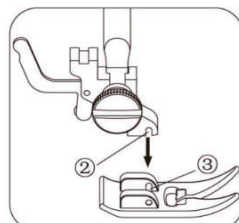
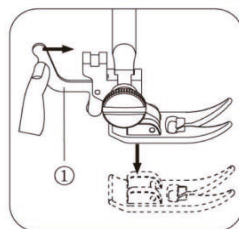
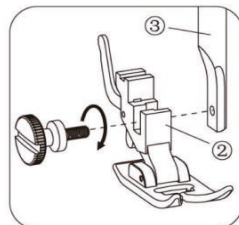
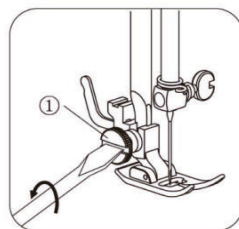
2. Posiziona la macchina da cucire su una superficie piana e livellata.

3. Gira la ruota manuale in senso antiorario per alzare l'ago alla sua posizione più alta.

4. Solleva il sollevatore del piedino e alza la leva di blocco del piedino. Il piedino si sgancerà automaticamente dal dispositivo di blocco.

5. Posiziona un nuovo piedino sotto il dispositivo di blocco del piedino.

6. Abbassa il sollevatore del piedino e alza la leva di blocco del piedino per riagganciare il piedino.



Specifiche tecniche

Macchina da cucire

Uscita della batteria: 6 V, \equiv 1,500 mA

Potenza del motore: circa 9W max.

Potenza della lampada: circa 0.06 W

Velocità di cucitura: circa 300 punti/min.

Larghezza dello zigzag regolabile: max. 3/16" (4 mm)

Lunghezza del punto regolabile: max. 1/8"-3/16" (3-4 mm)

Larghezza del punto regolabile: max. 3/16" (4 mm)

Dimensioni (L x P x A): 280x130x245mm

Adattatore di corrente

Ingresso: 100-240 V~, 50/60 Hz, max. 500 mA

Uscita: 6 V, \equiv 1,500 mA

Problema:

Senza energia o la macchina funziona lentamente

Causa del problema:

Le batterie sono installate erroneamente

Le batterie sono scariche

Si stanno utilizzando batterie nuove e vecchie insieme

L'adattatore di corrente non è correttamente collegato.

Soluzione:

Riinstalla le batterie, assicurandoti che siano posizionate correttamente.

Utilizza batterie nuove.

Collega correttamente l'adattatore di corrente. Sostituiscilo con uno nuovo se necessario.

Problema:

Punti saltati

Causa del problema:

L'occhiello dell'ago non è centrato

L'ago è piegato

Il piedino è troppo allentato

Soluzione:

Rimuovi e reinserisci l'ago con il lato piatto rivolto all'indietro.

Rimuovi e reinserisci un ago nuovo.

Regola il piedino secondo le istruzioni di installazione menzionate precedentemente.

Problema:

Impossibile tirare il filo dalla bobina

Causa del problema:

Il filo inferiore è esaurito

L'ago è infilato in modo errato

Soluzione:

Sostituisci la bobina con una nuova piena.

Rifila l'ago, assicurandoti che sia infilato dall'anteriore all'indietro.

Problema:

Il filo si rompe costantemente

Causa del problema:

Il filo è bloccato dal rocchetto della bobina inferiore

La gola dell'ago è troppo ruvida

Il gambo dell'ago non è inserito correttamente nella parte superiore

Il selettore di tensione del filo, la guida del filo o la barra di trascinamento del filo sono ruvidi

Soluzione:

Rifila correttamente il filo superiore e inferiore nuovamente secondo le istruzioni menzionate precedentemente. Rimuovi e reinserisci un ago nuovo. Inserisci correttamente l'ago. Leviga con carta vetrata fine.

Problema:

Punti sciolti o disuguali

Causa del problema:

Il filo è bloccato dalla bobina superiore

Il filo superiore è troppo lento o troppo stretto

L'ago è piegato

L'infilatura è sbagliata

Soluzione:

Rimuovi il perno della bobina e fai scorrere la bobina o il filo senza intoppi.

Regola il selettore di tensione del filo e fai cucire uniformemente i punti.

Rimuovi e reinserisci un ago nuovo.

Verifica e rifila nuovamente.

Problema:

L'ago si rompe

Causa del problema:

Il piedino e/o l'ago sono allentati

Tirare il tessuto con forza durante la cucitura

L'ago non si abbassa sul tessuto all'inizio della cucitura

L'ago è sul tessuto durante la regolazione del selettore del modello di cucitura

Soluzione:

Rimuovi e reinserisci un ago nuovo e stringi saldamente il piedino e l'ago.

Rimuovi e reinserisci un ago nuovo e stringilo saldamente. Dopo di che, infila nuovamente la macchina.

Rimuovi e reinserisci un ago nuovo e stringilo saldamente, infila di nuovo il filo, gira la ruota manuale per far scendere l'ago sul tessuto e quindi inizia a cucire.

Rimuovi e reinserisci un ago nuovo e stringilo saldamente.

Politica di garanzia

Questo prodotto è conforme alla legge di garanzia vigente nel suo paese di acquisto.

Quando hai un problema che non puoi risolvere, devi accedere al sito www.prixton.com e fare clic sull'opzione di contatto per inviarti il tuo modulo di assistenza.

Le caratteristiche tecniche ed elettriche qui riportate corrispondono alle unità tipiche e possono essere modificate senza preavviso per migliorare le qualità del dispositivo.

Dichiarazione Di Conformità Ue Semplificata

Con la presente, La Trastienda Digital SL come proprietaria del marchio commerciale Prixton, situata presso Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, dichiara che il tipo di apparecchiatura radioelettrica che si mostra qui di seguito:

MARCA	MODELLO	DESCRIZIONE	CATEGORIA
Prixton	P115	Sewing machine	Home

È conforme alla Direttiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo e della commissione del 16 aprile 2014.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile a questo indirizzo web: www.prixton.com

LA TRASTIENDA DIGITAL

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Definitionen: Bei Verwendung der folgenden Begriffe werden Sicherheits- und Sachschadensmeldungen identifiziert und eine Stufe der Gefährlichkeit festgelegt.



Dies ist das Sicherheitswarnsymbol. Es warnt Sie vor möglichen Verletzungsgefahren.

Befolgen Sie alle Sicherheitsmeldungen, die diesem Symbol folgen, um mögliche Verletzungen oder Todesfälle zu vermeiden.

Warnung - weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die bei Nichtbeachtung zu Tod oder schweren Verletzungen führen könnte.

Vorsicht - weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die bei Nichtbeachtung zu leichten/mittelschweren Verletzungen führen könnte.

Hinweis - behandelt Praktiken, die nicht mit persönlichen Verletzungen zusammenhängen, wie Produkt- und/oder Sachschäden. Bei Verwendung dieses oder eines anderen elektrischen Geräts sollten immer folgende grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden:

Lesen Sie alle Anweisungen vor der Verwendung.

Warnung - zur Verringerung des Risikos von Feuer, elektrischem Schlag oder schweren persönlichen Verletzungen:

- Dieses Produkt ist für den nichtkommerziellen Gebrauch zum Nähen von Stoffen vorgesehen. Verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke.

- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren. Dieses Produkt ist kein Spielzeug und ist nicht für die Verwendung durch Kinder vorgesehen.

Besondere Vorsicht ist geboten, wenn das Produkt in der Nähe von Kindern oder Haustieren verwendet wird.

- Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt, während es verwendet wird. Ziehen Sie immer den Stecker des Produkts aus der Steckdose, wenn es nicht verwendet wird oder wenn die Nadel gewechselt oder eingefädelt wird.

- Verwenden Sie keine Anbaugeräte, die nicht vom Hersteller des Produkts empfohlen oder verkauft wurden.

- Dieses Produkt verwendet einen Netzadapter (im Lieferumfang enthalten) für die Nähmaschine. Schließen Sie das Produkt niemals an eine Steckdose an, es sei denn, es ist ordnungsgemäß montiert. Verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzadapter.

- Stellen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten oder setzen Sie es ihnen aus.

- Wenn Sie den Netzadapter (im Lieferumfang enthalten) verwenden, bedienen Sie das Produkt niemals mit nassen Händen, barfuß oder wenn Sie auf Wasser oder einer nassen Oberfläche stehen. Platzieren Sie das Produkt niemals dort, wo es in ein Waschbecken oder einen anderen mit Wasser/Flüssigkeit gefüllten Behälter fallen könnte. Wenn das Produkt in Wasser oder eine andere Flüssigkeit fällt, berühren Sie es nicht und greifen Sie nicht in das Wasser/Flüssigkeit. Ziehen Sie es sofort aus der Steckdose, bevor Sie es aus dem Wasser/der Flüssigkeit herausnehmen.

- Halten Sie das Netzkabel und das Produkt von heißen Oberflächen fern.

- Ziehen Sie vor dem Aufsetzen oder Entfernen von Teilen den Stecker des Produkts aus der Steckdose.

- Um den Netzadapter vom Netz zu trennen, ziehen Sie direkt am Stecker; ziehen Sie nicht am Netzkabel. Setzen Sie das Netzkabel keiner Belastung aus, wo es mit dem Netzadapter verbunden ist, da das Netzkabel reißen und brechen könnte.

- Betreiben Sie das Produkt nicht mit dem Adapter, wenn das Netzkabel durchgeschnitten, beschädigt oder die Drähte freiliegend sind.

- Tauchen Sie das Netzkabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

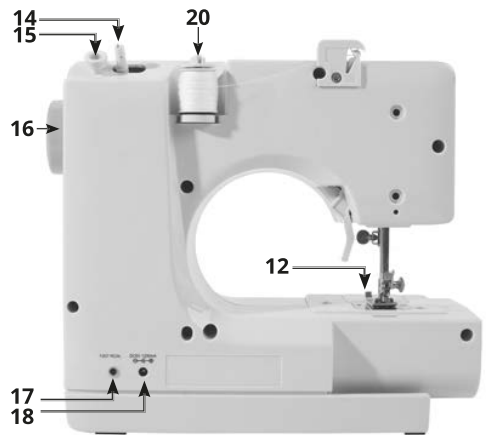
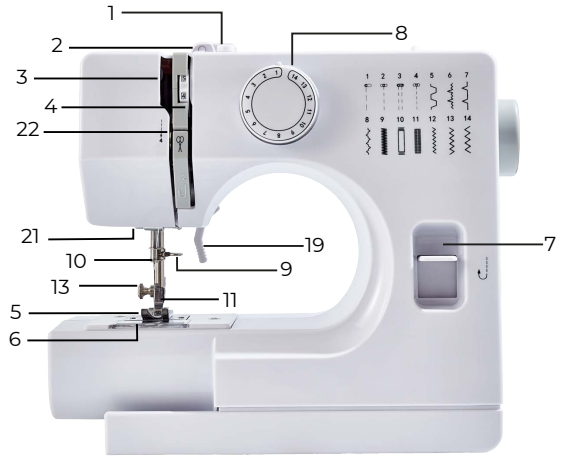
- Betreiben Sie dieses Produkt niemals mit dem Adapter, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind, Fehlfunktionen aufweisen oder nicht ordnungsgemäß funktionieren, heruntergefallen oder beschädigt wurden. Dieses Produkt hat keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Öffnen Sie niemals das Hauptgehäuse des Motors des Produkts. Der Mechanismus wurde werkseitig eingestellt. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu inspizieren oder zu reparieren. Nur qualifiziertes Servicepersonal sollte Wartungsarbeiten durchführen; bringen Sie das Produkt zur Inspektion und Reparatur in eine Nähmaschinenwerkstatt Ihrer Wahl.

Vorsicht - zur Verringerung des Risikos von persönlichen Verletzungen:

- Dieses Produkt ist ausschließlich für den Innenbereich, den nichtkommerziellen, nichtindustriellen, häuslichen Gebrauch vorgesehen.
- Lassen Sie das Netzkabel des Adapters nicht hängen (z. B. über den Rand eines Tisches oder einer Theke), wo es übersehen oder herausgezogen werden kann.
- Nähen Sie nicht mit dieser Maschine auf Stoff/Kleidung, die eine Person trägt.
- Überprüfen Sie immer das Einfädeln des Produkts vor dem Nähen. Falsches Einfädeln oder falsches Einsetzen der Spule in das Spulengehäuse könnte die Maschine beschädigen.
- Um das Brechen der Nadel und Beschädigungen am Produkt zu vermeiden, ziehen Sie nicht am Stoff, während Sie nähen; führen Sie den Stoff sanft unter den Nähfuß.

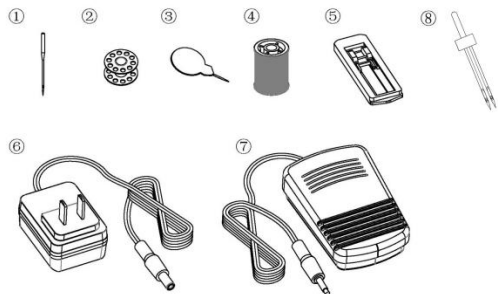
TEILEBESCHREIBUNGEN

1. Spulenspannungs-Scheibe
2. Oberer Fadenführer
3. Fadenhebel
4. Fadenspannungsrad
5. Nadelplatte
6. Spulenabdeckplatte
7. Rückwärtsstichhebel
8. Stichauswahl
9. Nadelklemmschraube
10. Nadelstangenfadenführer
11. Nadel
12. Nähfuß
13. Gewindestift
14. Spulenaufwickelspindel
15. Spulenaufwickelanschlag
16. Handrad
17. Fußschalteranschluss
18. Netzadapteranschluss
19. Nähfußheber
20. Garnrollenhalter
21. LED-Licht
22. Fadenschneider



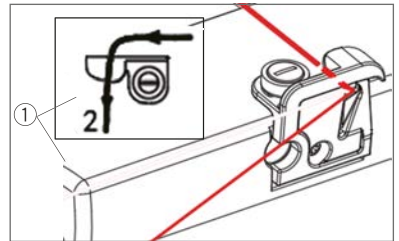
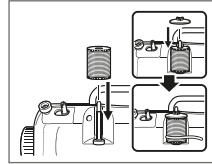
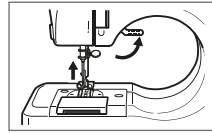
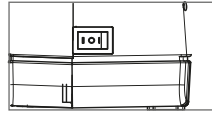
Zubehör im Lieferumfang enthalten

1. Nadel x2
2. Spule x2
3. Einfädler x1
4. Garnrolle x2
5. Knopflochnähfuß x1
6. Netzadapter x1
7. Fußpedal x1
8. Doppel-Nadel x1

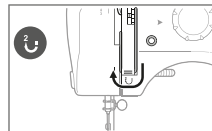


DAS EINFÄDELN DER NÄHMASCHINE

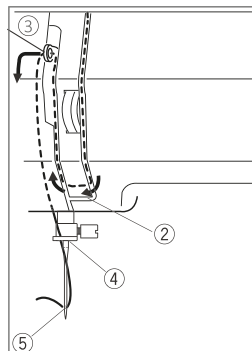
1. Stellen Sie sicher, dass der "OFF / I & II Geschwindigkeitsschalter" auf der Position "OFF" steht.
2. Heben Sie den Nähfußheber an und drehen Sie das Handrad gegen den Uhrzeigersinn, bis die Nadel sich in ihrer höchsten Position befindet.
3. Legen Sie eine Garnrolle auf den Garnrollenhalter und stellen Sie sicher, dass sich der Faden gegen den Uhrzeigersinn von der Spule abwickelt. Verwenden Sie bei Bedarf den Garnrollenhalterfuß und/oder die Garnrollenkappe.
4. Fädeln Sie den Faden durch den oberen Fadeführer und dann sicher ein.



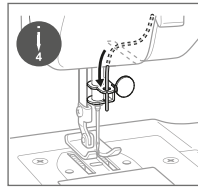
5. Führen Sie den Faden durch den Schlitz der Spannungsscheibe nach unten, um das U-Turn herum und bringen Sie ihn wieder nach oben.



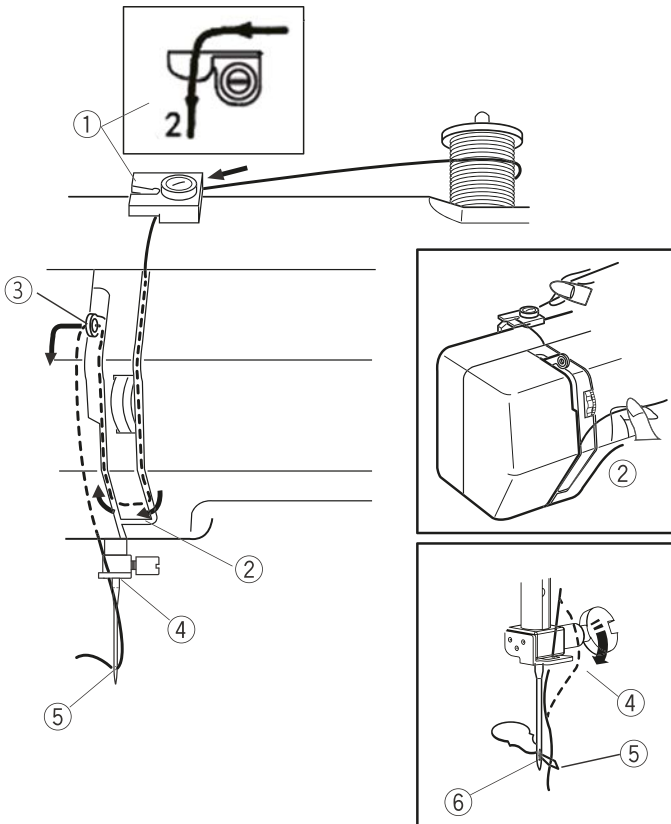
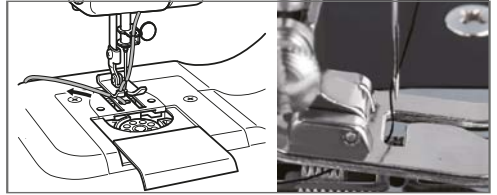
6. Führen Sie den Faden von rechts nach links durch das Ohr des Fadenhebels.



7. Bringen Sie den Faden wieder nach unten und fädeln Sie den Fadenführer von oben nach unten am Nadelklemmstück ein.



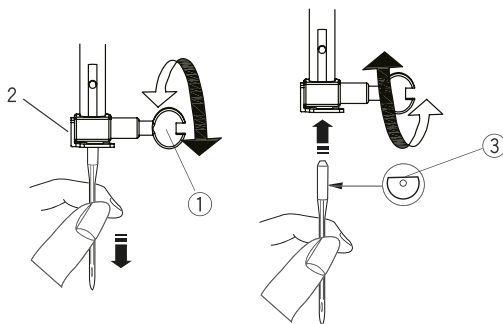
8. Fädeln Sie die Nadel von vorne nach hinten ein, stellen Sie sicher, dass der Faden sich auf der Rückseite der Nadel und unter dem Nähfuß befindet.



Nadelwechsel

VORSICHT: Trennen Sie den AC/DC-Adapter, bevor Sie mit dem Austausch der Nadel beginnen.

1. Drehen Sie das Handrad, um die Nadel in ihre höchste Position zu bringen.
2. Halten Sie die alten Nadeln fest und lockern Sie die Nadelklemmschraube. Entfernen Sie die alte Nadel und entsorgen Sie sie verantwortungsbewusst.
3. Setzen Sie eine neue Nadel mit der flachen Seite nach hinten in die Klemme ein. Stellen Sie sicher, dass Sie die Nadel vollständig in die Klemme schieben, bevor Sie die Nadelklemmschraube festziehen.



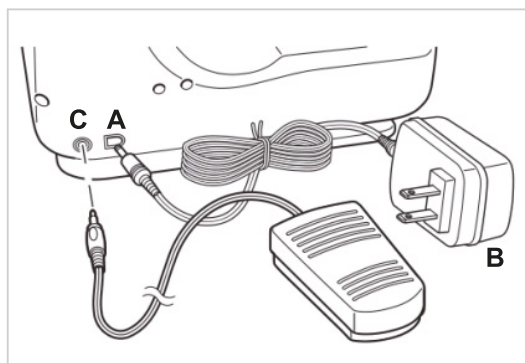
Vor der ersten Verwendung

- Entfernen Sie alle Verpackungen des Geräts.
- Überprüfen Sie, ob die Spannung des Geräts der Hauptspannung Ihres Hauses entspricht.

Anschließen an die Stromquelle

1. Stellen Sie sicher, dass der "AUS / I & II Geschwindigkeitsschalter" auf der Position "AUS" steht.
2. Verbinden Sie den Stecker der Position A mit der DC-Eingangsbuchse auf der Rückseite der Nähmaschine und stecken Sie den Stecker der Position B in die Hauptstromversorgung.
3. Verbinden Sie den Fußpedalstecker der Position C durch Einstecken des Steckers in die Fußpedaleingangsbuchse auf der Rückseite der Nähmaschine mit der Nähmaschine.
4. Sie können entweder das Fußpedal verwenden (stellen Sie sicher, dass der Netz-/Geschwindigkeitsschalter in der Aus-Position bleibt) oder den Netz-/Geschwindigkeitsschalter (II-Einstellung für hohe Nähgeschwindigkeit, während I für niedrige Nähgeschwindigkeit steht), um die Nähmaschine zu bedienen.

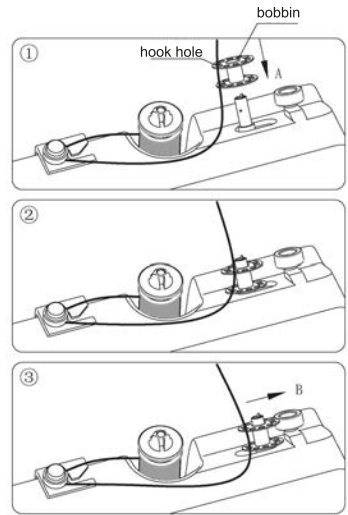
VORSICHT: Stellen Sie sicher, dass die Nähmaschine immer ausgeschaltet und vom Netz getrennt ist, wenn sie nicht verwendet wird.



Aufspulen einer Spule

i Verwenden Sie immer eine Metallspule, da sonst das magnetisierte Spulengehäuse nicht ordnungsgemäß funktionieren kann und es zu einer fehlenden Spannung des Spulenfadens kommen kann.

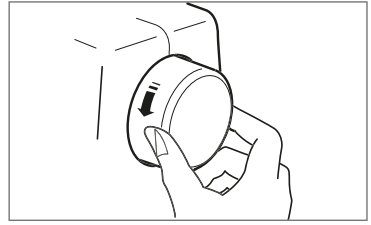
1. Drehen Sie die Nähmaschine so, dass Sie von hinten darauf schauen.
2. Legen Sie eine leere Spule auf den Spulenaufwickelstift und schieben Sie sie nach links.
3. Legen Sie eine Garnrolle auf den Garnrollenhalter, sodass der Faden gegen den Uhrzeigersinn von der Spule abläuft. Wenn gewünscht, setzen Sie die Garnrollenkappe auf den Garnrollenhalter.
4. Führen Sie den Faden zur Fadenscheibe und ziehen Sie ihn sicher unter die Scheibe, indem Sie gegen den Uhrzeigersinn gehen.
5. Wickeln Sie das Ende des Fadens mehrmals im Uhrzeigersinn um die Spule.



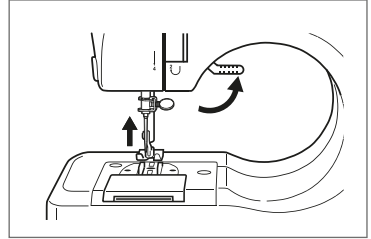
Einfädeln des Unterfadens

i Verwenden Sie immer eine Metallspule, da sonst das magnetisierte Spulengehäuse nicht ordnungsgemäß funktionieren kann und es zu einer fehlenden Spannung des Spulenfadens kommen kann.

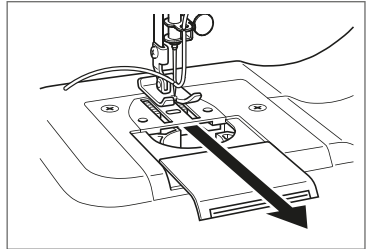
1. Drehen Sie das Handrad gegen den Uhrzeigersinn, bis die Nadel in ihrer höchsten Position ist.



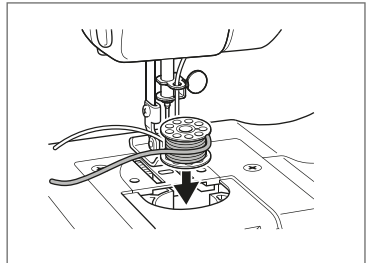
2. Heben Sie den Nähfußheber an.



3. Schieben Sie die Spulenabdeckung zu sich und entfernen Sie sie.



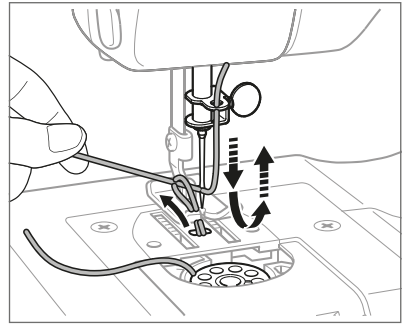
4. Entfernen Sie die alte Spule und legen Sie eine gefüllte Spule in das Spulenfach.



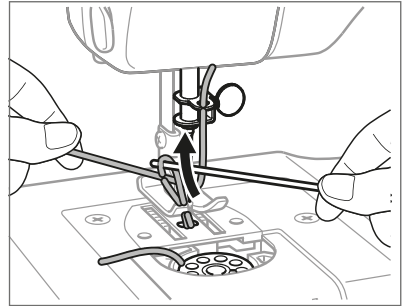
Einfädeln des Unterfadens

5. Ziehen Sie etwa 4 Zoll Faden aus der neuen Spule heraus, wobei darauf zu achten ist, dass sich die Spule im Uhrzeigersinn dreht. Andernfalls haben Sie keine korrekte Spannung, wenn Sie mit dem Nähen beginnen.

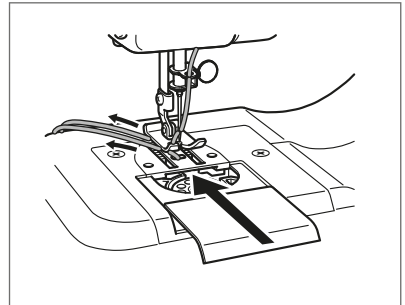
6. Halten Sie den Nadelfaden locker mit Ihrer linken Hand und drehen Sie das Handrad gegen den Uhrzeigersinn zu Ihnen, indem Sie zuerst die Nadel absenken und das Handrad weiter drehen, bis die Nadel ihre höchste Position erreicht hat. Dabei wird der Nadelfaden den Unterfaden aufnehmen und durch das Loch unter der Nadel ziehen.



7. Ziehen Sie leicht am Nadelfaden und nehmen Sie den Unterfaden auf, der durch den Schlitz der Nadelplatte erscheint.



8. Stellen Sie sicher, dass der Nadelfaden durch die Nut des Nähfußes gefädelt ist, und ziehen Sie beide Fäden nach hinten von der Maschine weg, wobei etwa 4 Zoll Faden übrig bleiben.



9. Setzen Sie die Abdeckung des Spulenfachs wieder ein.

Nähen

- Drehen Sie das Handrad gegen den Uhrzeigersinn, um die Nadel in ihre höchste Position zu bringen.
- Heben Sie den Nähfußheber an und legen Sie den Stoff, den Sie nähen möchten, unter den Nähfuß.
- Senken Sie den Nähfuß ab.
- Drehen Sie das Musterwahlrad, um das gewünschte Stichmuster auszuwählen.
- Verwenden Sie entweder das Fußpedal oder den Netz-/Geschwindigkeitsschalter, um die Nähmaschine zu starten und mit dem Nähen zu beginnen.

VORSICHT:

Bevor Sie das Stichmuster ändern, schalten Sie bitte den Schalter aus und drehen Sie das Handrad, um die Nadel ganz nach oben zu bringen, damit sie nicht stecken bleibt und verbogen wird. Das Ändern des Stichmusters ist nicht erlaubt, wenn die Maschine läuft; andernfalls können die Nadel und/oder die Maschine beschädigt werden. Drehen Sie das Handrad mehrmals gegen den Uhrzeigersinn, um sicherzustellen, dass keine Verklemmungen in den Stichen vorhanden sind. Schieben Sie den Netz-/Geschwindigkeitsschalter in die Position Niedrig oder Hoch, und die Maschine beginnt automatisch mit dem Nähen. Wir empfehlen die niedrige Geschwindigkeit für Anfänger. Nach dem Nähen schalten Sie den Schalter aus, ziehen den Adapter heraus, drehen das Handrad, um die Nadel ganz nach oben zu bringen, heben den Nähfuß an und entfernen den Stoff vorsichtig von der Nähmaschine. Schneiden Sie dann den Faden mit dem Fadenschneider ab.

TIPPS ZUR VERWENDUNG:

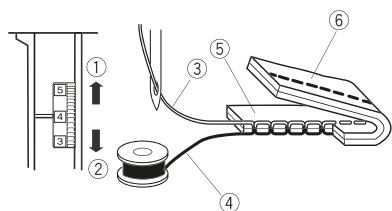
Drehen Sie das Handrad, wenn es schwer ist, den Stoff zu entfernen, und ziehen Sie dann den Stoff vorsichtig heraus.

Wenn sich der Faden verheddert oder verklemmt hat, drehen Sie das Handrad und ziehen Sie gleichzeitig leicht am Faden, um den Faden freizugeben. Der Unterfadenmechanismus ist ein präziseres Teil; unsachgemäße Handlungen können ihn beschädigen. Bitte schieben oder ziehen Sie ihn nicht mit dem Finger oder Werkzeugen.

Wenn Sie bereit sind, das Nähen an einem bestimmten Stück zu beenden, gehen Sie wie folgt vor:

1. Heben Sie Ihren Fuß vom Fußpedal oder schieben Sie den Netz-/Geschwindigkeitsschalter in die Position "AUS".
2. Drehen Sie das Handrad gegen den Uhrzeigersinn, um die Nadel in ihre höchste Position zu bringen.
3. Bewegen Sie den Nähfußheber nach oben, um den Nähfuß anzuheben, und entfernen Sie vorsichtig den Stoff von der Maschine.
4. Schneiden Sie die Fäden mit dem Fadenschneider an der Nähmaschine ab.

Die Einstellung der Nadel-Fadenspannung

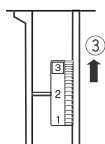
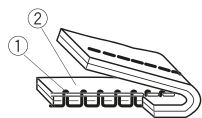


Ausgeglichene Spannung

Die ideale Geradstichnaht hat Fäden zwischen zwei Stofflagen eingeklemmt, wie dargestellt.

Drehen Sie das Drehrad, um die Spannung einzustellen.

1. Zum lockern
2. Zum anziehen



Die Spannung erfordert je nach folgenden Faktoren eine Anpassung:

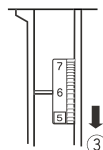
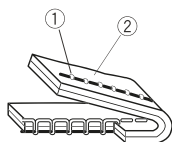
- Steifheit und Dicke des Stoffs
- Anzahl der Stofflagen
- Art des Stiches

3. Nadelfaden (Oberfaden)

4. Unterfadenspannung (Unterfaden)

5. Rechte Seite (Oberseite) des Stoffes

6. Falsche Seite (Unterseite) des Stoffes

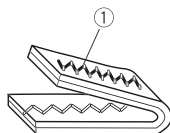


Die Spannung ist zu fest: Wenn der Unterfaden auf der rechten Seite (Oberseite) des Stoffes durchscheint, drehen Sie das Drehrad auf eine niedrigere Zahl, um die Spannung des Nadelfadens zu lockern.

1. Unterfadenspannung (Unterfaden)

2. Rechte Seite (Oberseite) des Stoffes

3. Zum lockern



Die Spannung ist zu locker: Wenn der Nadelfaden auf der falschen Seite (Unterseite) des Stoffes durchscheint, drehen Sie das Drehrad auf eine höhere Zahl, um die Spannung des Nadelfadens zu erhöhen.

1. Nadelfaden (Oberfaden)

2. Falsche Seite (Unterseite) des Stoffes

3. Zum anziehen

Für einen idealen Zickzackstich sollte der Unterfaden nicht auf der Oberseite des Stoffes sichtbar sein und der Nadelfaden sollte leicht auf der Unterseite des Stoffes sichtbar sein.

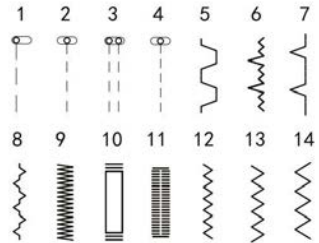
1. Nadelfaden (Oberfaden)

MERKMALE und MUSTER

1. Die Nähmaschine bietet eine Auswahl von 14 verschiedenen Stichmustern. Um den gewünschten Stich auszuwählen, schauen Sie sich die Diagramme mit den Nummern 1-14 auf der Vorderseite der Nähmaschine an und wählen Sie die entsprechende Nummer auf dem Drehrad aus, die mit dem Pfeil ausgerichtet ist. Zum Beispiel, um den Zickzackstich auszuwählen (Diagramm Nummer 6), drehen Sie einfach das Wählerdrehrad, bis die Nummer 6 auf dem Drehrad mit dem Pfeil ausgerichtet ist.

Hinweis: Muster 3 nur für Doppelnadelnähern.

2. Wenn Sie das Stichmuster ändern möchten, drehen Sie das Handrad an der Seite der Nähmaschine, um die Nadel auf den höchsten Punkt zu heben, und stellen Sie das Musterwahlrad auf die gewünschte Stichart ein, genauso wie oben beschrieben.

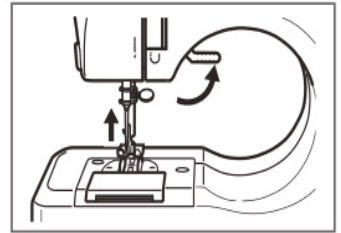


DOPPELNÄHNADELNÄHEN

1. Wechseln Sie die Nadel gegen eine Doppelnadel aus.

(Siehe TEILEAUSTAUSCH-Abschnitt)

2. Heben Sie den Nähfußheber an und drehen Sie das Handrad gegen den Uhrzeigersinn, bis die Nadel sich in ihrer höchsten Position befindet.

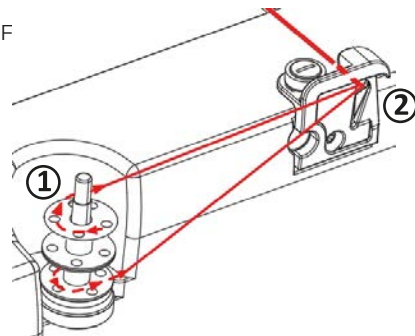


3. Fädeln Sie die Doppelnadel ein:

A) Platzieren Sie zwei Spulen auf den Garnrollenhalter.

Stellen Sie sicher, dass sich die beiden Spulen in entgegengesetzten Richtungen drehen. Eine im Uhrzeigersinn und die andere gegen den Uhrzeigersinn. (siehe Schritt ①)

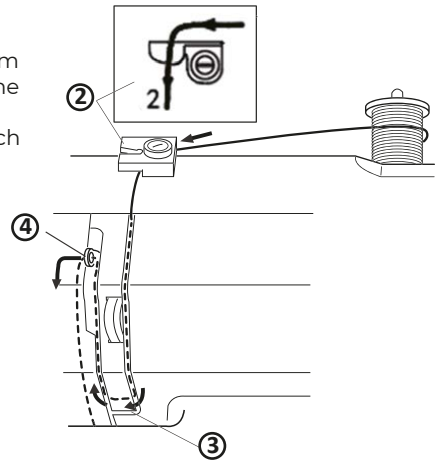
B) Führen Sie zwei Fäden durch den oberen F ein. (siehe Schritt ②)



Stellen Sie sicher, dass sich die beiden Spulen in entgegengesetzten Richtungen drehen.

C) Führen Sie beide Fäden durch den Schlitz der Spannungsscheibe nach unten, um das U-Turn herum und bringen Sie beide Fäden wieder nach oben. (siehe Schritt ③)

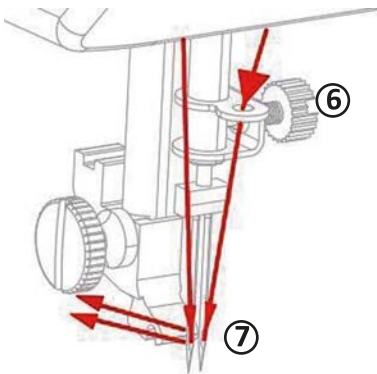
D) Führen Sie beide Fäden von rechts nach links durch das Ohr des Fadenhebels. (siehe Schritt ④)



E) Führen Sie beide Fäden nur nach unten, und führen Sie nur einen Faden durch den Fadenführer am Nadelklemmstück, von oben nach unten. (siehe Schritt ⑥)

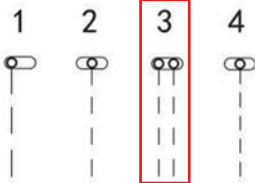
Hinweis: Führen Sie nur einen Faden durch den Fadenführer am Nadelklemmstück.

F) Fädeln Sie die Nadel von vorne nach hinten ein, einen Faden durch ein Nadelöhr. (siehe Schritt ⑦) und stellen Sie sicher, dass der Faden sich auf der Rückseite der Nadel und unter dem Nähfuß befindet.



⑥ Ein Faden durch ein Nadelöhr

4. Drehen Sie das Musterwahlrad auf Nr. 3.



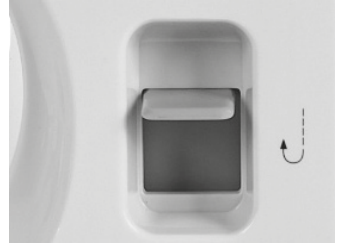
Hinweis: Nur Muster Nr. 3 ist für das Nähen mit Doppelnaedel vorgesehen.

5. Beginnen Sie mit dem Nähen. (Siehe NÄHEN Abschnitt)

RÜCKSTICH-TASTE

Das Rückwärtsnähen (Rückstich) ist nützlich, um den Anfang und das Ende von Nähten zu verstärken. Verwenden Sie diese Funktion wie folgt:

Nähen Sie vorwärts wie gewohnt und drücken und halten Sie dann die Rückstich-Taste auf der Vorderseite der Nähmaschine gedrückt, um rückwärts zu nähen. Um wieder vorwärts zu nähen, lassen Sie einfach die Rückstich-Taste los. Die Rückwärtsnähentfernung beträgt 1,5~4,5 mm. Je nach Bedarf kontrollieren Sie den Rückwärtstastenhub, um die Nähentfernung zu steuern. Das Drücken der Rückwärtstaste beendet die Rückwärtsnähentfernung; maximale Nähentfernung.



EINSTELLEN DER NÄHGESCHWINDIGKEIT

Diese Nähmaschine verfügt über zwei Nähgeschwindigkeiten. Drücken Sie die "AUS"-Taste nach rechts, um auf die Position "II" zu gelangen, und die Nähgeschwindigkeit wird erhöht, während sie auf der Position "I" die Geschwindigkeit reduziert wird.



ARBEITSLEUCHE

Wenn die Stromversorgung angeschlossen ist, bleibt das Licht immer eingeschaltet.

FADENSCHNEIDER

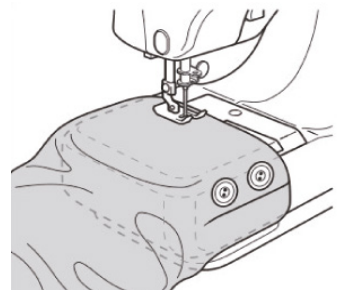
Die Maschine verfügt über einen Fadenschneider und kann den Faden nach dem Nähen oder Aufspulen abschneiden.



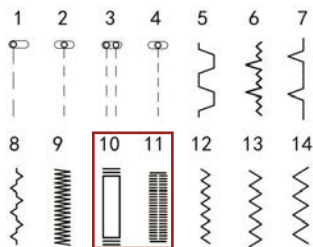
NÄHEN VON ÄRMELN

Diese Nähmaschine wurde entwickelt, um Ärmel oder enge Öffnungen in Kleidungsstücken zu nähen.

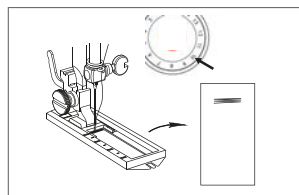
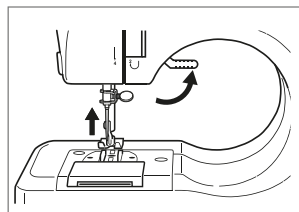
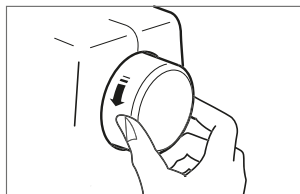
5. Heben Sie den Nähfuß an.
6. Positionieren Sie das Kleidungsstück über dem Näharm.
7. Senken Sie den Nähfuß ab und befolgen Sie die regulären Näh-Anweisungen.



KNOPFLOCH MANUELL NÄHEN



1. Drehen Sie das Handrad gegen den Uhrzeigersinn, bis die Nadel sich in ihrer höchsten Position befindet.
2. Heben Sie den Nähfußheber an, um den Knopfloch-Nähfuß anzuheben.
3. Legen Sie den Stoff unter den Knopfloch-Nähfuß und senken Sie ihn auf den Stoff, wo Sie ein Knopfloch nähen möchten.
4. Drehen Sie den Musterwahldrehknopf auf Stichmuster #10 und nähen Sie 5-6 Stiche.
5. Drehen Sie das Handrad gegen den Uhrzeigersinn, bis die Nadel sich in ihrer höchsten Position befindet.



6. Drehen Sie den Musterwahldrehknopf auf Stichmuster #11 und nähen Sie die gewünschte Knopflochlänge.

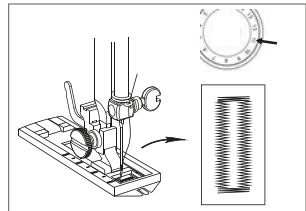
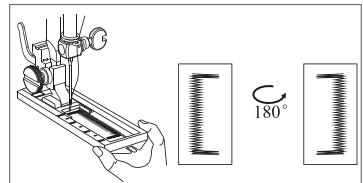
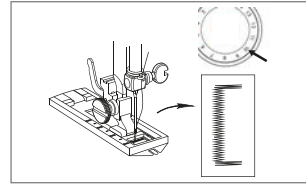
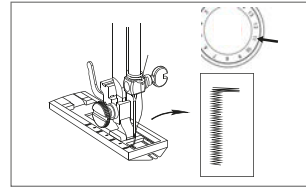
7. Drehen Sie das Handrad gegen den Uhrzeigersinn, bis die Nadel sich in ihrer höchsten Position befindet.

8. Drehen Sie den Musterwahldrehknopf auf Stichmuster #10 und nähen Sie 5-6 Stiche.

9. Drehen Sie das Handrad gegen den Uhrzeigersinn, bis die Nadel sich in ihrer höchsten Position befindet.

10. Heben Sie den Knopfloch-Nähfuß an und drehen Sie den Stoff um 180°.

11. Drehen Sie den Musterwahldrehknopf auf Stichmuster #11 und nähen Sie, bis das Knopfloch vollständig genäht ist.



AUSTAUSCHEN DES NÄHFUßES

Vorsicht!

Verletzungsgefahr!

Eine unsachgemäße Handhabung der Nähmaschine kann zu Verletzungen führen.

- Trennen Sie immer die Nähmaschine vom Stromnetz, ziehen Sie das Fußpedal ab, entfernen Sie die Batterien und stellen Sie sicher, dass der Netzschalter im Standby-/Geschwindigkeitsmodus auf "Standby" steht, bevor Sie den Nähfuß austauschen.

1. Trennen Sie die Nähmaschine vom Stromnetz, ziehen Sie das Fußpedal ab und stellen Sie sicher, dass der Netzschalter im Standby-/Geschwindigkeitsmodus auf "Standby" steht.

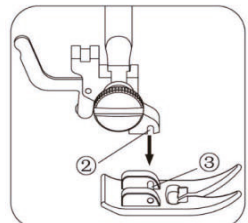
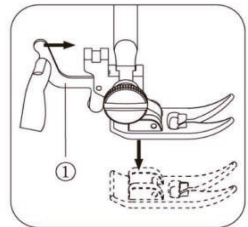
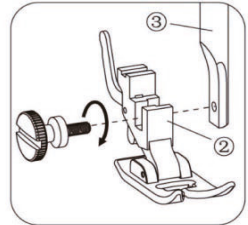
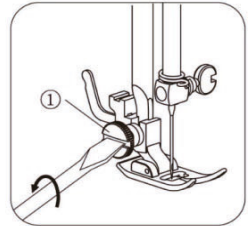
2. Platzieren Sie die Nähmaschine auf einer flachen und ebenen Oberfläche.

3. Drehen Sie das Handrad gegen den Uhrzeigersinn, um die Nadel auf ihre höchste Position zu bringen.

4. Heben Sie den Nähfußheber an und ziehen Sie den Nähfuß-Verriegelungshebel hoch. Der Nähfuß wird automatisch vom Verriegelungsmechanismus abfallen.

5. Legen Sie einen neuen Nähfuß unter den Nähfuß-Verriegelungsmechanismus.

6. Senken Sie den Nähfußheber ab und heben Sie den Nähfuß-Verriegelungshebel an, um den Nähfuß wieder anzuschließen.



Technische Spezifikationen Nähmaschine

Batterieausgang: 6 V \equiv 1.500 mA

Motorleistung: ca. 9 W max.

Lampenleistung: ca. 0,06 W

Nähgeschwindigkeit: ca. 300 Stiche/Min.

Einstellbare Zickzackbreite: max. 3/16" (4 mm)

Einstellbare Stichlänge: max. 1/8"-3/16" (3-4 mm)

Einstellbare Stichbreite: max. 3/16" (4 mm)

Abmessungen (L x B x H): 280x130x245 mm

Netzadapter

Eingang: 100-240 V~, 50/60 Hz, Max. 500 mA

Ausgang: 6 V \equiv 1.500 mA

Fehlerbehebung

Problem:

Keine Stromversorgung oder die Maschine läuft langsam.

Ursache des Problems:

Batterien sind falsch eingesetzt.

Batterien sind leer.

Verwendung von neuen und alten Batterien zusammen.

Netzadapter ist nicht ordnungsgemäß angeschlossen.

Lösung:

Batterien erneut einsetzen und sicherstellen, dass sie korrekt herum eingesetzt sind.

Verwenden Sie neue Batterien.

Netzadapter ordnungsgemäß anschließen.

Ersetzen Sie den Netzadapter durch einen neuen.

Problem:

Stiche werden übersprungen.

Ursache des Problems:

Nadelöhr ist nicht in der Mitte.

Nadel ist verbogen.

Nähfuß ist zu locker.

Lösung:

Entfernen Sie die Nadel und setzen Sie sie mit der flachen Seite nach hinten wieder ein.

Eine neue Nadel einsetzen.

Den Nähfuß gemäß den Installationsanweisungen oben richtig anziehen.

Problem:

Der Unterfadenzug kann nicht hochgezogen werden.

Ursache des Problems:

Der Unterfaden ist aufgebraucht.

Die Nadel ist falsch eingefädelt.

Lösung:

Mit einer neuen, vollen Unterfadenspule ersetzen.

Die Nadel neu einfädeln, darauf achten, dass sie von vorne nach hinten eingefädelt ist.

Problem:

Der Faden reißt immer wieder.

Ursache des Problems:

Der Faden wird vom unteren Unterfadenspulenblockiert.

Nadelkerbe ist zu rau.

Nadelwelle ist nicht am oberen Ende eingebaut.

Fadenspannungsrad, Fadenführung oder Fadenziehstange sind rau.

Lösung:

Den oberen und unteren Faden gemäß den obigen Anweisungen erneut einfädeln.

Eine neue Nadel einsetzen.

Die Nadel korrekt einsetzen.

Mit feinem Schleifpapier polieren.

Problem:

Stiche zu locker oder ungleichmäßig.

Ursache des Problems:

Der Faden wird vom oberen Unterfadenspulenblockiert.

Der obere Faden ist zu locker oder zu straff.

Die Nadel ist verbogen.

Das Einfädeln ist falsch.

Lösung:

Den Spulenträger herausziehen und die Spule oder den Faden reibungslos laufen lassen.

Das Fadenspannungsrad einstellen und die Stiche gleichmäßig nähen.

Eine neue Nadel einsetzen.

Überprüfen und erneut einfädeln.

Problem:

Die Nadel bricht.

Ursache des Problems:

Der Nähfuß und/oder die Nadel sind locker.

Stoff wird beim Nähen mit Kraft gezogen.

Die Nadel wird nicht in den Stoff abgesenkt, wenn mit dem Nähen begonnen wird.

Die Nadel befindet sich im Stoff, wenn der Musterwahldrehknopf eingestellt wird.

Lösung:

Entfernen Sie die alte Nadel und setzen Sie eine neue ein. Ziehen Sie den Nähfuß und die Nadel fest an.

Entfernen Sie die alte Nadel und setzen Sie eine neue ein. Ziehen Sie sie fest an. Danach die Maschine neu einfädeln.

Entfernen Sie die alte Nadel und setzen Sie eine neue ein. Ziehen Sie sie fest an, fädeln Sie die Maschine erneut ein, drehen Sie das Handrad, um die Nadel in den Stoff abzusenken, und beginnen Sie dann mit dem Nähen.

Entfernen Sie die alte Nadel und setzen Sie eine neue ein. Ziehen Sie sie fest an.

Garantiepolitik

Dieses Produkt entspricht dem im Land des Kaufs geltenden Gewährleistungsrecht. Wenn Sie ein Problem haben, das nicht gelöst werden kann, müssen Sie auf das Internet www.prixton.com zugreifen und auf die Kontaktoption klicken, um uns Ihr Unterstützungsformular zu senden.

Die elektrischen und technischen Eigenschaften, die hier genannt wurden, entsprechen typischen Geräten und können ohne Vorankündigung geändert werden, um ein besseres Gerät anzubieten.

Vereinfachte EU-einverständniserklärung

La Trastienda Digital SL als Inhaber der Handelsmarke Prixton, mit dem Standort Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, erklärt hiermit, dass das im Folgenden detaillierte radioelektrische Gerät:

MARKE	MODEL	BESCHREIBUNG	KATEGORIE
Prixton	P115	Sewing machine	Home

der EU-Richtlinie 2014/53/UE des Europaparlaments und –rats vom 16. April 2014 entspricht.

Der komplette Text der EU-Einverständniserklärung kann unter dem folgenden Link abgerufen werden:

www.prixton.com LA TRASTIENDA DIGITAL

DEFINIÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Definições: sempre que usadas, os seguintes termos identificam mensagens de segurança e danos à propriedade e designam um nível de gravidade do perigo.

Este é o símbolo de alerta de segurança. Ele alerta sobre possíveis riscos de lesões pessoais.

Observe todas as mensagens de segurança que seguem este símbolo para evitar possíveis lesões ou morte.

Aviso - indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em morte ou lesões graves.

Cuidado - indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, pode resultar em lesões leves/moderadas.

Aviso - trata de práticas não relacionadas a lesões pessoais, como danos ao produto e/ou propriedade. Ao usar este ou qualquer outro eletrodoméstico, sempre siga estas precauções básicas de segurança:

Leia todas as instruções antes de usar.

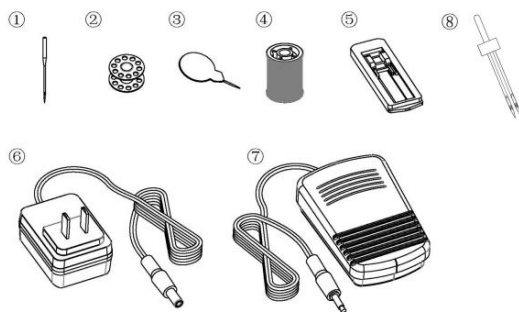
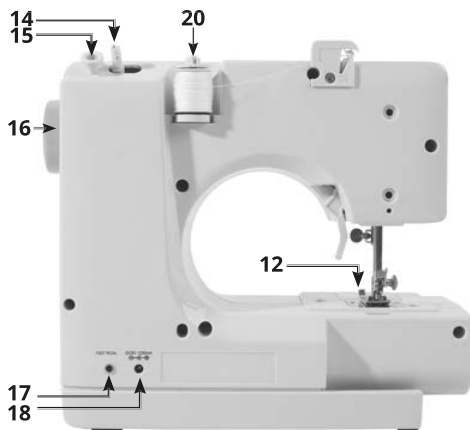
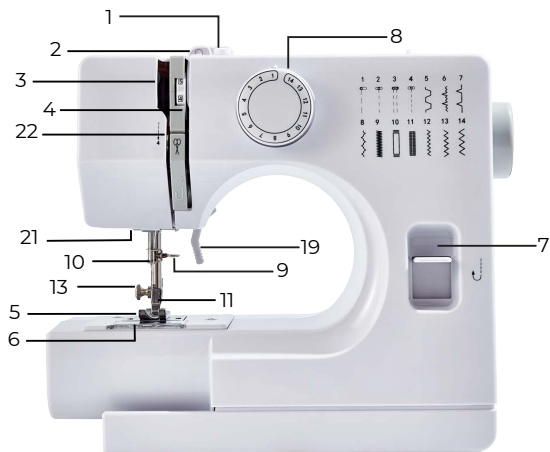
Aviso - para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou lesões pessoais graves:

- Este produto destina-se a uso não comercial para costurar tecidos. Não use o produto para nenhum outro fim.
 - Mantenha o produto fora do alcance de crianças e animais de estimação. Este produto não é um brinquedo e não é destinado ao uso por crianças. É necessário ter cuidado extra ao usar este produto perto de crianças ou animais de estimação.
 - Não deixe o produto sem supervisão enquanto estiver em uso. Sempre desconecte o produto da tomada elétrica quando não estiver em uso ou ao trocar ou enfiar a agulha.
 - Não use acessórios não recomendados ou vendidos pelo fabricante do produto.
 - Este produto usa um adaptador de energia (incluído) para a máquina de costura. Nunca conecte o produto a uma tomada elétrica a menos que esteja devidamente montado. Use apenas o adaptador de energia fornecido.
 - Não coloque o produto em contato com água ou outros líquidos.
 - Ao usar o adaptador de energia (incluído), nunca opere o produto com as mãos molhadas, sem sapatos ou enquanto estiver em pé na água ou em uma superfície molhada. Nunca posicione o produto onde possa cair em uma pia ou outro recipiente cheio de água/líquido. Se o produto cair em água ou outro líquido, não toque ou alcance a água/líquido. Desconecte imediatamente da tomada elétrica antes de retirá-lo da água/líquido.
 - Mantenha o cabo de alimentação e o produto afastados de superfícies aquecidas.
 - Desconecte o produto da tomada elétrica antes de colocar ou remover peças.
 - Para desconectar o adaptador do produto de uma tomada elétrica, puxe diretamente no plugue; não puxe o cabo de alimentação. Não aplique nenhum estresse no cabo de alimentação onde ele se conecta ao adaptador do produto, pois o cabo de alimentação pode desfiar e quebrar.
 - Não opere o produto com o adaptador se o cabo de alimentação estiver cortado, danificado ou se os fios estiverem expostos.
 - Não mergulhe ou exponha o cabo de alimentação ou o plugue à água ou outros líquidos.
 - Nunca opere este produto com o adaptador se o cabo de alimentação ou o plugue estiverem danificados, com mau funcionamento ou não estiverem funcionando corretamente, se tiverem sido derrubados ou danificados. Este produto não possui peças reparáveis pelo usuário. Nunca abra o estojo do motor principal do produto. O mecanismo foi ajustado na fábrica. Não tente inspecionar ou reparar este produto por conta própria. Somente pessoal de serviço qualificado deve realizar qualquer serviço; leve o produto a uma loja de conserto de máquinas de costura de sua escolha para inspeção e reparo.
- Cuidado - para reduzir o risco de lesões pessoais:

- Este produto destina-se apenas ao uso interno, não comercial, não industrial, doméstico.
- Não permita que o cabo de alimentação do adaptador fique pendurado (por exemplo, sobre a borda de uma mesa ou balcão) onde possa ser tropeçado ou puxado.
- Não costure com esta máquina em tecido/roupa que uma pessoa esteja usando.
- Sempre verifique a passagem da linha do produto antes de costurar. A passagem inadequada da linha ou o posicionamento inadequado da bobina no estojo da bobina podem danificar a máquina.
- Para evitar quebrar a agulha e causar danos ao produto, não puxe o tecido enquanto costura; guie suavemente o tecido sob o calcador.

DESCRIÇÕES DE PEÇAS

1. Disco de tensão para enrolar a bobina
2. Guia de linha superior
3. Alavanca de ajuste da linha de arremate
4. Botão de tensão da linha
5. Chapa da agulha
6. Tampa da bobina
7. Alavanca de retrocesso
8. Seletor de ponto
9. Parafuso de fixação da agulha
10. Guia da linha da barra da agulha
11. Agulha
12. Calcador
13. Parafuso de ajuste
14. Eixo do enrolador da bobina
15. Batente do enrolador da bobina
16. Volante
17. Entrada do pedal
18. Entrada do adaptador AC
19. Elevador do calcador
20. Pino do carretel
21. Luz de LED
22. Cortador de linha

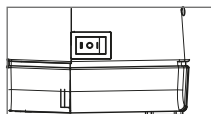


Acessórios incluídos:

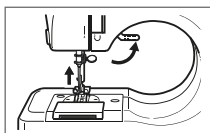
1. Agulha x2
2. Bobina x2
3. Passador de linha x1
4. Carretel x2
5. Calcador para casa de botão x1
6. Adaptador de energia x1
7. Pedal de controle x1
8. Agulha dupla x1

ENFIANDO A MÁQUINA DE COSTURA

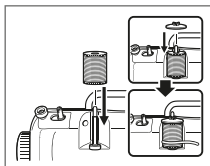
1. Certifique-se de que o interruptor de velocidade "OFF / I & II" esteja na posição "OFF".



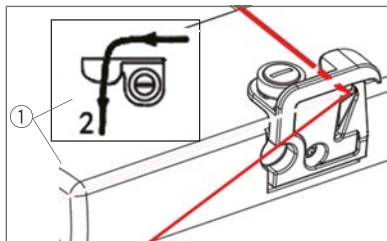
2. Levante o elevador do calcador e gire o volante no sentido anti-horário até que a agulha esteja em sua posição mais alta.



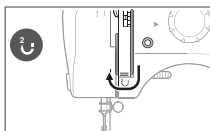
3. Coloque um carretel de linha no pino do carretel, garantindo que a linha saia do carretel no sentido anti-horário. Quando necessário, use o suporte do pino do carretel e/ou a tampa do carretel de linha.



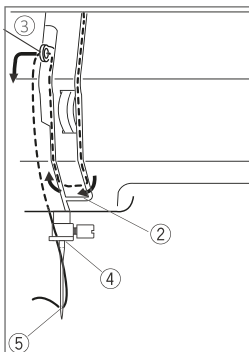
4. Passe a linha pelo guia de linha superior e então prenda firmemente.



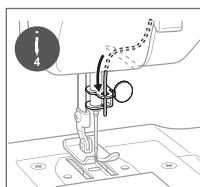
5. Passe a linha para baixo pelo slot do disco de tensão, contorne a curva em forma de "U" e traga-a de volta para cima.



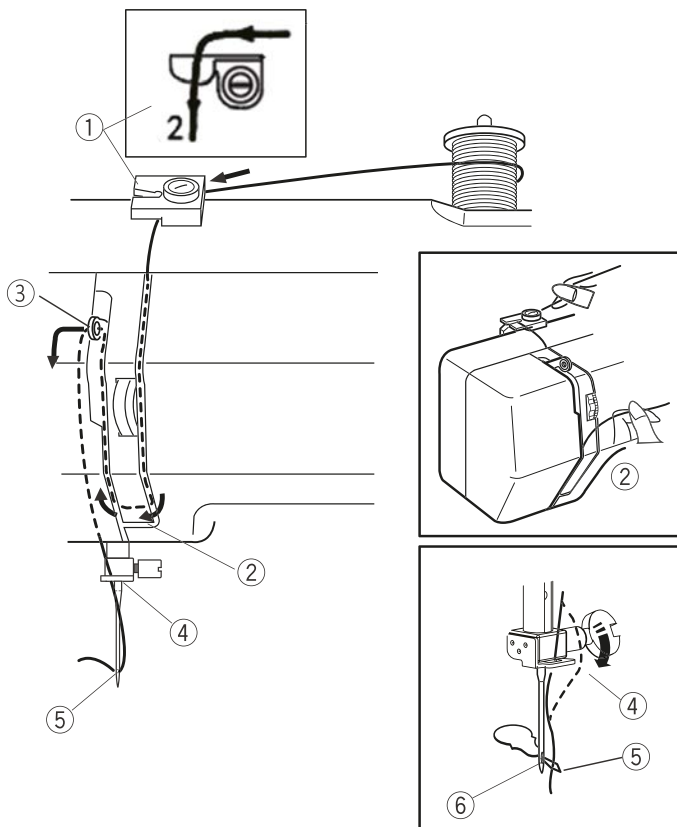
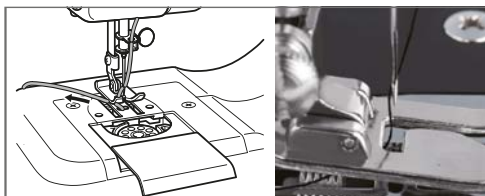
6. Passe a linha pelo olho da alavanca de ajuste da linha, da direita para a esquerda.



7. Traga a linha de volta para baixo e passe-a pelo guia, de cima para baixo, no grampo da agulha.



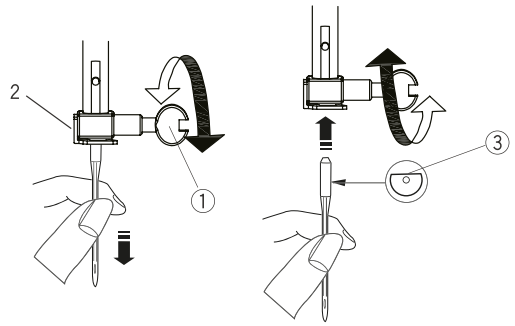
8. Passe a linha pela agulha de frente para trás, certificando-se de que a linha esteja na parte de trás da agulha e sob o calcador.



Substituição da agulha

ATENÇÃO: Desconecte o adaptador AC/DC antes de começar a substituir a agulha.

1. Gire o volante manual para elevar a agulha para sua posição mais alta.
2. Segure as agulhas antigas e afrouxe o parafuso de fixação da agulha. Remova a agulha antiga e descarte-a de forma responsável.
3. Insira uma nova agulha no grampo com o lado plano da agulha voltado para a parte de trás da máquina de costura. Certifique-se de empurrar a agulha completamente no grampo antes de apertar o parafuso de fixação da agulha.



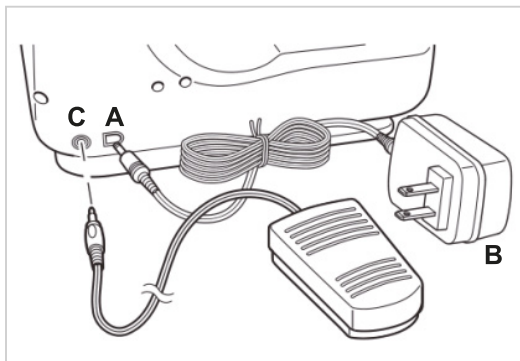
Antes do primeiro uso:

- Remova toda a embalagem do aparelho.
- Verifique se a voltagem do aparelho corresponde à voltagem principal da sua casa.

Conexão à Fonte de Alimentação

1. Certifique-se de que o interruptor de velocidade "OFF/I & II" esteja na posição "OFF".
2. Conecte a posição do plugue A ao soquete de entrada CC na parte traseira da máquina de costura e conecte o plugue da posição B à fonte de alimentação principal.
3. Conecte a posição do pedal C à máquina de costura inserindo o plugue no soquete de entrada do pedal na parte traseira da máquina de costura.
4. Você pode usar o pedal de controle (mantenha o interruptor de potência/velocidade na posição desligada) ou o interruptor de potência/velocidade (configuração II para alta velocidade de costura, enquanto I representa baixa velocidade de costura) para operar a máquina de costura.

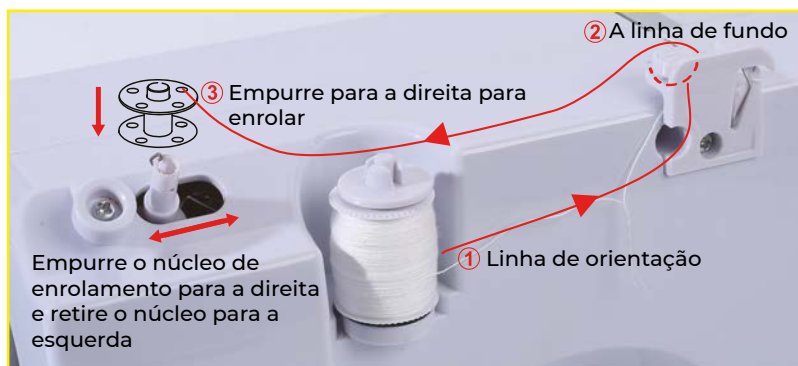
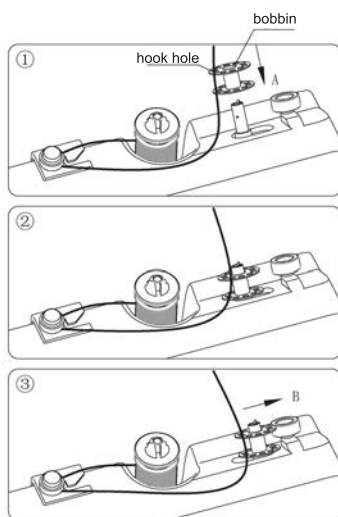
ATENÇÃO: Sempre que a máquina de costura não estiver em uso, certifique-se de que ela esteja desligada e desconectada da fonte de alimentação principal.



Enrolando uma bobina

i Sempre use uma bobina de metal, caso contrário, o caso da bobina magnetizado não poderá funcionar corretamente, resultando em falta de tensão na linha da bobina.

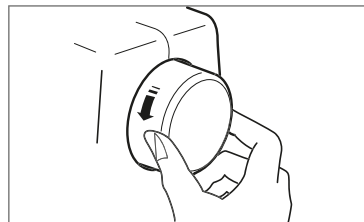
1. Gire a máquina de costura para que você esteja de frente para ela de trás.
2. Coloque uma bobina vazia no pino do enrolador de bobina e empurre-a para a esquerda.
3. Coloque um carretel de linha no pino do carretel, de modo que a linha saia do carretel no sentido anti-horário. Se desejar, coloque a tampa do carretel de linha no pino do carretel.
4. Guie a linha até o disco de guia da linha e deslize-a firmemente sob o disco, no sentido anti-horário.
5. Enrole a extremidade da linha no sentido horário ao redor da bobina várias vezes.



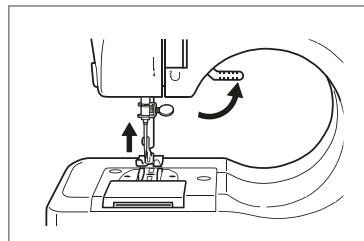
Passo a passo para passar a linha da bobina

i Sempre use uma bobina de metal, caso contrário o compartimento de bobina magnetizado não funcionará corretamente, resultando em falta de tensão na linha da bobina.

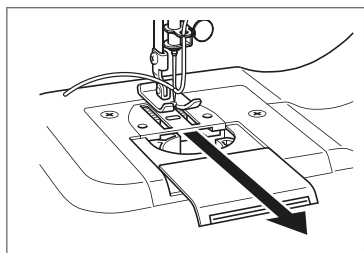
1. Gire o volante manual no sentido anti-horário até que a agulha esteja em sua posição mais alta.



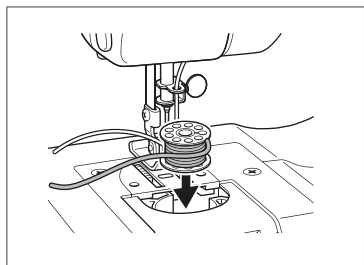
2. Levante o elevador do calçador.



3. Deslize a tampa do compartimento da bobina para você e remova-a.



4. Remova a bobina antiga e coloque uma bobina cheia no compartimento da bobina.



Passo a passo para passar a linha da bobina

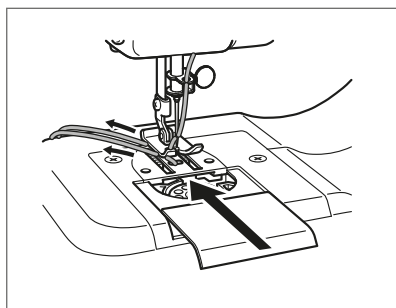
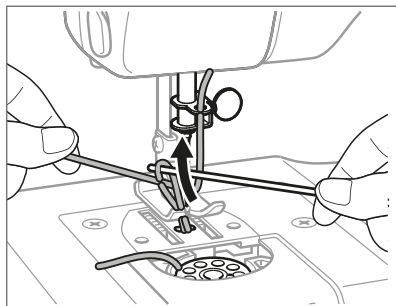
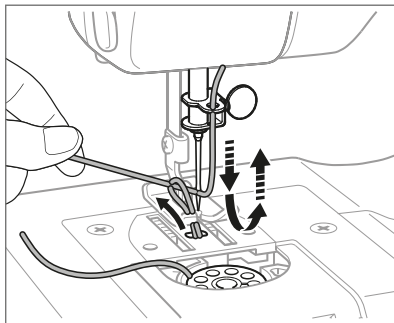
5. Puxe cerca de 4 polegadas de linha da nova bobina, garantindo que a bobina gire no sentido horário, ou você não terá a tensão correta ao começar a costurar.

6. Segure a linha da agulha frouxamente com a mão esquerda e gire o volante manual no sentido anti-horário em sua direção, primeiro baixando a agulha e continuando a girar o volante até que a agulha alcance sua posição mais alta. Ao fazer isso, a linha da agulha pegará a linha da bobina e a puxará através do furo sob a agulha.

7. Puxe levemente a linha da agulha para cima e pegue a linha da bobina, que aparecerá através do slot da chapa da agulha.

8. Certifique-se de que a linha da agulha esteja passada pelo sulco do calcador, e puxe ambas as linhas para a parte de trás da máquina, deixando cerca de 4 polegadas de cauda.

9. Substitua a tampa do compartimento da bobina.



Costura

- Gire o volante no sentido anti-horário para levantar a agulha para sua posição mais alta.
- Levante o elevador do calcador e coloque o tecido que deseja costurar sob o calcador.
- Abaixar o calcador.
- Gire o seletor de padrão para selecionar o padrão de ponto desejado.
- Use o pedal de controle ou o interruptor de energia OFF/Velocidade para ligar a máquina de costura e começar a costurar.

CUIDADO:

Antes de mudar o padrão de ponto, desligue o interruptor e gire o volante manual para levantar a agulha até o final para que não fique presa e dobrada. A troca do padrão de ponto não é permitida quando a máquina está em funcionamento; caso contrário, a agulha e/ou a máquina podem ser danificadas.

Gire o volante manual no sentido anti-horário várias vezes para garantir que não haja travamento nos pontos. Deslize o interruptor de energia para a posição de baixa ou alta velocidade, e a máquina começará a costurar automaticamente. Recomendamos a baixa velocidade para iniciantes.

Quando terminar a costura, desligue o interruptor, desligue o adaptador, gire o volante manual para levantar a agulha até o final, levante o calcador e depois remova gentilmente o tecido da máquina de costura e corte a linha com o cortador de linha.

DICAS DE USO:

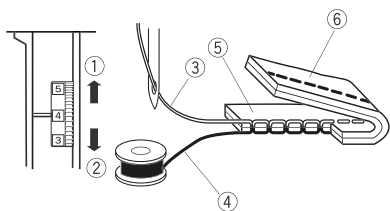
Gire o volante manual se for difícil remover o tecido e, em seguida, puxe o tecido gentilmente.

Se a linha se emaranhar ou travar, gire o volante manual e puxe levemente a linha para liberá-la. O mecanismo da bobina inferior é uma parte mais precisa, ações inadequadas podem danificá-lo, por favor, não o empurre ou puxe com o dedo ou qualquer ferramenta.

Quando estiver pronto para parar de costurar uma peça específica, siga estas etapas:

1. Tire o pé do pedal ou deslize o interruptor de energia OFF/Velocidade para a posição "OFF".
2. Gire o volante manual no sentido anti-horário para levantar a agulha até a posição mais alta.
3. Mova a alavanca do calcador para cima para levantar o calcador e remova gentilmente o tecido da máquina.
4. Corte as linhas usando o cortador de linha na máquina de costura.

Ajustando a tensão da linha da agulha



Tensão equilibrada

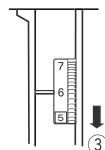
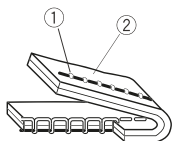
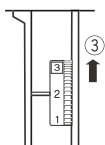
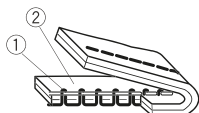
A costura reta ideal tem as linhas travadas entre duas camadas de tecido, conforme ilustrado.

Gire o seletor para ajustar a tensão.

1. Para afrouxar
2. Para apertar

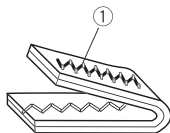
A tensão requer ajuste dependendo de:

- rigidez e espessura do tecido
 - número de camadas de tecido
 - tipo de ponto
3. Linha da agulha (Linha superior)
 4. Linha da bobina (Linha inferior)
 5. Lado direito (Lado superior) do tecido
 6. Lado errado (Lado inferior) do tecido



Tensão está muito apertada: Se a linha da bobina aparecer no lado direito (lado superior) do tecido, gire o seletor para um número menor para afrouxar a tensão da linha da agulha.

1. Linha da bobina (Linha inferior)
2. Lado direito (Lado superior) do tecido
3. Para afrouxar



Tensão está muito solta: Se a linha da agulha aparecer no lado errado (lado inferior) do tecido, gire o seletor para um número maior para apertar a tensão da linha da agulha.

1. Linha da agulha (Linha superior)
2. Lado errado (Lado inferior) do tecido
3. Para apertar

Para um ponto ziguezague ideal, a linha da bobina não deve aparecer no lado superior do tecido e a linha da agulha deve aparecer ligeiramente no lado inferior do tecido.

1. Linha da agulha (Linha superior)

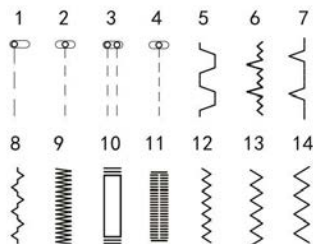
RECURSOS e PADRÕES

1. A máquina de costura oferece uma escolha de 14 padrões de ponto diferentes. Para selecionar o ponto desejado, observe os diagramas numerados de 1 a 14 na frente da máquina de costura, escolha o número correspondente no seletor que está alinhado com a seta. Por exemplo, para selecionar o ponto ziguezague (diagrama número 6), basta girar o seletor até que o número 6 esteja alinhado com a seta.

Observação: O padrão 3 é apenas para costura com agulha dupla.



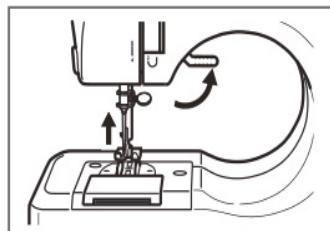
2. Quando desejar mudar o padrão de ponto, gire o volante manual na lateral da máquina de costura para levantar a agulha até o ponto mais alto e ajuste o seletor de seleção de padrão para o tipo de ponto desejado da mesma forma que descrito acima.



COSTURA COM AGULHA DUPLA

1. Troque a agulha por uma agulha dupla. (**Consulte a parte de SUBSTITUIÇÃO DE AGULHA**)

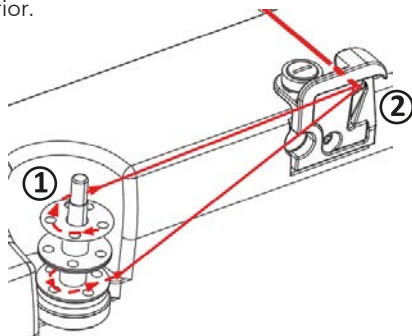
2. Levante o elevador do calçador e gire o volante manual no sentido anti-horário até que a agulha esteja em sua posição mais alta.



3. Passando a linha na agulha dupla:

A) Coloque dois carretéis no pino do carretel. Certifique-se de que os dois carretéis estão em direções diferentes. Um no sentido positivo (no sentido horário ①) e o outro no sentido oposto (no sentido anti-horário ②).

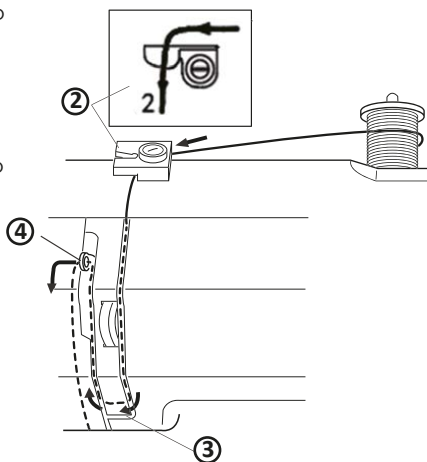
B) Passe duas linhas pelo guia de linha superior.



Certifique-se de que os dois carretéis estão em direções diferentes.

C) Traga ambas as linhas para baixo através do slot do disco de tensão, contorne a curva em forma de "U" e traga ambas as linhas de volta para cima. (consulte o passo ③)

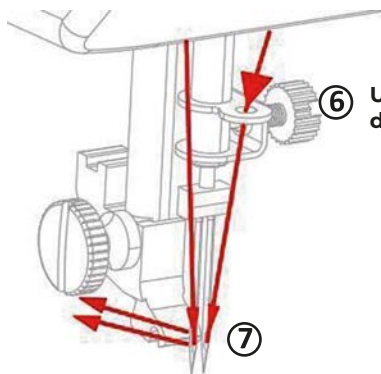
D) Passe ambas as linhas pelo olho da alavanca de ajuste da linha, da direita para a esquerda. (consulte o passo ④)



E) Apenas traga ambas as linhas para baixo e leve apenas uma linha passar pelo guia de linha no grampo da agulha, de cima para baixo. (consulte o passo ⑥)

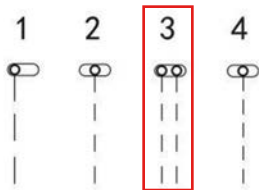
Observação: leve apenas uma linha passar pelo guia de linha no grampo da agulha.

F) Passe a linha pela agulha de frente para trás, uma linha através de um olho de agulha. (consulte o passo ⑦) e certifique-se de que a linha esteja na parte de trás da agulha e sob o calcador.



⑥ Uma linha por vez através de um olho de agulha.

4. Gire o seletor de padrão para o número 3.



Nota: Apenas o padrão No. 3 é para costura com agulha dupla.

5. Comece a costurar. (Consulte a parte de COSTURA)

BOTÃO DE COSTURA REVERSA

A costura reversa (ponto de retrocesso) é útil para reforçar o início e o final das costuras. Para usar essa função, siga as seguintes etapas:

Costure para frente normalmente e, em seguida, pressione e segure o botão de costura reversa na parte frontal da máquina de costura para costurar para trás. Para costurar para frente novamente, basta soltar o botão de costura reversa. A distância de costura reversa é de 1,5 a 4,5 mm, de acordo com a necessidade de controlar o botão de reversão para controlar a distância de costura, pressionando o botão de reversão até o final; a distância de costura máxima.

AJUSTANDO A VELOCIDADE DE COSTURA

Esta máquina de costura possui duas velocidades de costura. Pressione o botão 'OFF' para a direita, para a posição 'II', e a velocidade de costura será aumentada, enquanto na posição 'I' a velocidade será reduzida.

LUZ DE TRABALHO

Quando a fonte de energia está conectada, a luz está sempre ligada.

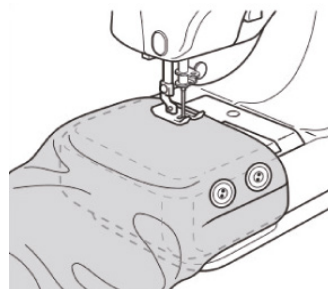
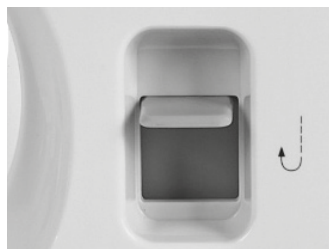
CORTADOR DE LINHA

Possui um cortador de linha e pode cortar a linha após costurar ou enrolar a linha.

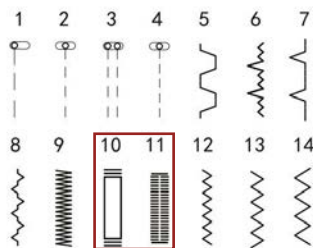
COSTURANDO MANGAS

Esta máquina de costura foi projetada para costurar mangas ou qualquer abertura estreita em roupas.

5. Levante o calçador.
6. Posicione a peça de roupa sobre o braço de costura.
7. Abaixee o calçador e siga as instruções regulares de costura.



COSTURAR UM CASULO DE BOTÃO MANUALMENTE



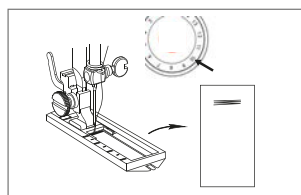
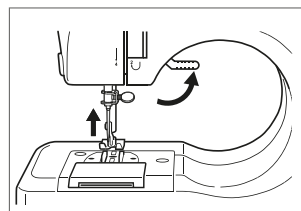
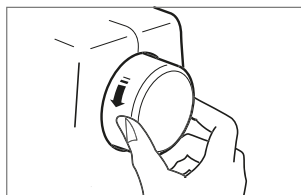
1. Gire o volante manual no sentido anti-horário até que a agulha esteja na sua posição mais alta.

2. Levante o elevador do calcador para elevar o pé calcador do casulo de botão.

3. Coloque o tecido sob o pé calcador do casulo de botão e abaixe-o sobre o tecido onde precisa costurar um casulo de botão.

4. Gire o seletor de padrão de costura para o número 2 e costure 5-6 pontos.

5. Gire o volante manual no sentido anti-horário até que a agulha esteja na sua posição mais alta.



6. Gire o seletor de padrão de costura para o padrão de ponto # 11 e costure o comprimento do casulo de botão desejado.

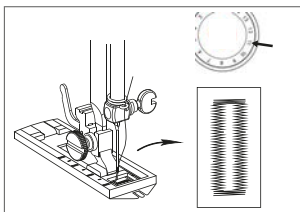
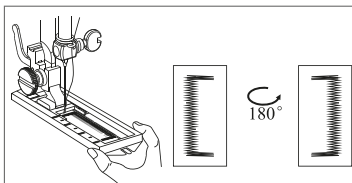
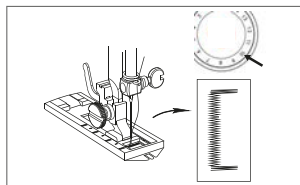
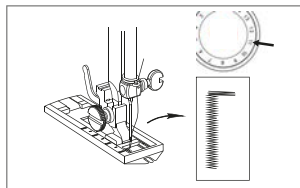
7. Gire o volante manual no sentido anti-horário até que a agulha esteja na sua posição mais alta.

8. Gire o seletor de padrão de costura para o número 10 e costure 5-6 pontos.

9. Gire o volante manual no sentido anti-horário até que a agulha esteja na sua posição mais alta.

10. Levante o pé calcador do casulo de botão e gire o tecido 180°.

11. Gire o seletor de padrão de costura para o padrão de ponto # 11 e costure até que o casulo de botão esteja completamente costurado.



SUBSTITUIÇÃO DO PÉ CALCADOR

CUIDADO!

Risco de lesão!

A manipulação inadequada da máquina de costura pode resultar em lesões.

- Sempre desligue a máquina de costura, desconecte o pedal, remova as pilhas e certifique-se de que o interruptor de standby/velocidade de energia esteja definido como "Standby" antes de substituir o pé calçador.

1. Desligue a máquina de costura, desconecte o pedal e certifique-se de que o interruptor de standby/velocidade de energia esteja definido como "Standby".
2. Coloque a máquina de costura em uma superfície plana e nivelada.
3. Gire o volante no sentido anti-horário para levantar a agulha para sua posição mais alta.
4. Levante o elevador do pé calçador e levante a alavanca de travamento do pé calçador. O pé calçador será automaticamente removido do dispositivo de travamento.
5. Coloque um novo pé calçador sob o dispositivo de travamento do pé calçador.
6. Baixe o elevador do pé calçador e levante a alavanca de travamento do pé calçador para reconectar o pé calçador.

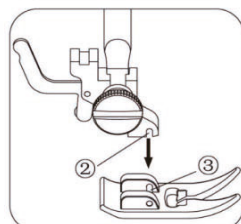
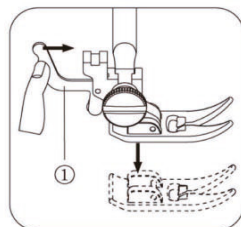
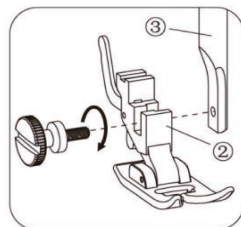
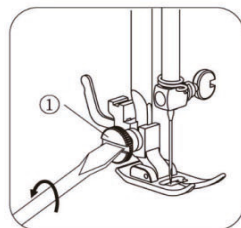
Especificações técnicas

Máquina de Costura

Saída da bateria: 6 V \equiv 1.500 mA
Potência do motor: aprox. 9 W máx.
Potência da lâmpada: aprox. 0,06 W
Velocidade de costura: aprox. 300 pontos/min.
Largura ajustável do zigzag: máx. 3/16" (4 mm)
Comprimento ajustável do ponto: máx. 1/8"-3/16" (3-4 mm)
Largura ajustável do ponto: máx. 3/16" (4 mm)
Dimensões (C x L x A): 280x130x245 mm

Adaptador de Energia

Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz, Máx. 500 mA
Saída: 6 V \equiv 1.500 mA



SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema:

Sem energia ou a máquina funciona lentamente

Causa do problema:

Baterias instaladas incorretamente

Baterias descarregadas

Uso de baterias novas e velhas juntas

Adaptador de energia não está corretamente conectado.

Correção:

Reinstale as baterias, garantindo que estejam na posição correta

Use baterias novas

Conecte corretamente o adaptador de energia.

Substitua por um novo adaptador

Problema:

Pular pontos

Causa do problema:

Olho da agulha não está no meio

Agulha torta

Pé calcador muito solto

Correção:

Remova e reinsira a agulha com o lado plano voltado para trás

Remova e reinsira uma agulha nova

Aperte o pé calcador de acordo com as instruções de instalação mencionadas acima.

Problema:

Não é possível puxar a linha da bobina

Causa do problema:

A linha inferior acabou

Agulha enfiada incorretamente

Correção:

Substitua por uma bobina nova e cheia

Reenfie a agulha, garantindo que esteja enfiada da frente para trás

Problema:

A linha continua quebrando

Causa do problema:

Linha bloqueada pela bobina inferior

Olho da agulha muito áspero

Haste da agulha não está assentada na extremidade superior

Disco de tensão da linha, guia de linha ou barra de tração da linha estão ásperos

Correção:

Enfie corretamente a linha superior e inferior novamente de acordo com as instruções mencionadas acima. Remova e reinsira uma agulha nova. Insira a agulha corretamente. Polir com lixa fina.

Problema:

Pontos muito soltos ou desiguais

Causa do problema:

Linha bloqueada pelo carretel superior da bobina

Linha superior muito solta ou apertada

Agulha torta

Enfiamento incorreto

Correção:

Retire o pino do carretel e faça o carretel ou a linha funcionar suavemente

Ajuste o disco de tensão da linha e faça os pontos costurarem uniformemente

Remova e reinsira uma agulha nova

Verifique e enfileire novamente

Problema:

A agulha quebra

Causa do problema:

O pé calcador e/ou a agulha estão soltos

Puxar o tecido com força ao costurar

A agulha não está abaixada no tecido ao iniciar a costura

A agulha está no tecido ao ajustar o seletor de padrão de costura

Correção:

Remova e reinsira uma agulha nova e fixe firmemente o pé calcador e a agulha.

Remova e reinsira uma agulha nova e fixe-a firmemente. Depois disso, enfileire novamente a máquina.

Remova e reinsira uma agulha nova e fixe-a firmemente, enfileire novamente, gire o volante manual para baixar a agulha no tecido e, em seguida, comece a costurar.

Remova e reinsira uma agulha nova e fixe-a firmemente.

Política de garantia

Em cumprimento do estabelecido no Decreto-Lei n.º 84/2021 <https://dre.pt/dre/detalhe/decreto-lei/84-2021-172938301>, colocamos à disposição dos interessados toda a informação necessária para poder exercer todos os direitos de desistir de acordo com as normas contidas nesta lei, dando por cumpridos os requisitos que a lei exige ao vendedor no contrato de venda.

As características técnicas e eléctricas que aqui se indicam podem ser válidas para outras unidades semelhantes às nossas e poderão ser trocadas sem aviso prévio com o objetivo de oferecer um equipamento melhor.

Declaração De Conformidade Simplificada

Pela presente, a La Trastienda Digital SL, na qualidade de proprietária da marca comercial Prixton, com sede no Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, declara que o tipo de equipamento radioelétrico que de seguida se expõe:

MARCA	MODELO	DESCRIÇÃO	CATEGORIA
Prixton	PI15	Sewing machine	Home

Está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE do Parlamento Europeu e do Conselho de 16 de abril de 2014.


O texto completo da declaração UE de conformidade pode ser consultado no seguinte endereço Web:

www.prixton.com

LA TRASTIENDA DIGITAL

Belangrijke veiligheidsmaatregelen

Definities: telkens wanneer gebruikt, identificeren de volgende termen veiligheids- en eigendomsschadewaarschuwingen en duiden ze een niveau van gevaarlijkheid aan.

 Dit is het veiligheidswaarschuwingssymbool. Het waarschuwt u voor mogelijke gevaren voor persoonlijk letsel. Volg altijd alle veiligheidswaarschuwingen die dit symbool volgen om mogelijk letsel of dood te voorkomen.

Waarschuwing - geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die, indien niet vermeden, tot de dood of ernstig letsel kan leiden.

Voorzichtigheid - geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die, indien niet vermeden, kan leiden tot licht/matig letsel.

Let op - behandelt praktijken die niet gerelateerd zijn aan persoonlijk letsel, zoals product- en/of eigendomsschade. Bij het gebruik van dit of elk ander elektrisch apparaat, volg altijd deze basisveiligheidsvoorschriften:

Lees alle instructies voor gebruik.

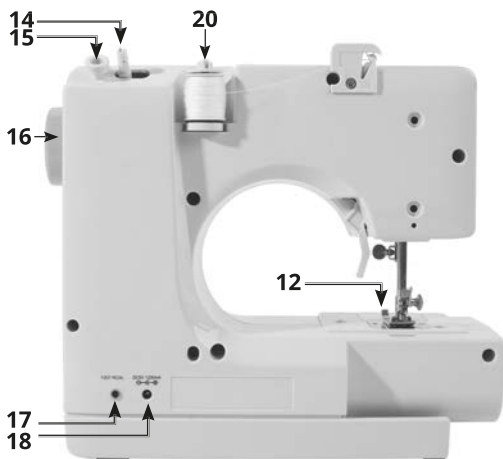
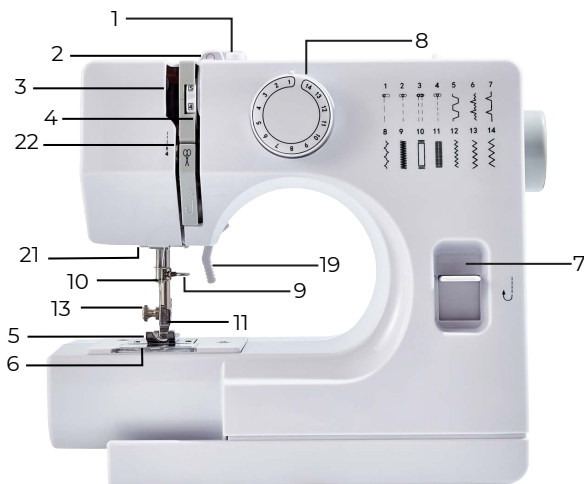
Waarschuwing - om het risico op brand, elektrische schokken of ernstig persoonlijk letsel te verminderen:

- Dit product is bedoeld voor niet-commercieel gebruik voor het naaien van stoffen. Gebruik het product niet voor andere doeleinden.
 - Houd het product buiten het bereik van kinderen en huisdieren. Dit product is geen speelgoed en is niet bedoeld voor gebruik door kinderen. Wees extra voorzichtig bij het gebruik van dit product in de buurt van kinderen of huisdieren.
 - Laat het product niet onbeheerd achter tijdens gebruik. Haal altijd de stekker van het product uit het stopcontact wanneer het niet in gebruik is of wanneer u de naald verwisselt of inrijgt.
 - Gebruik geen bijlagen die niet worden aanbevolen of verkocht door de fabrikant van het product.
 - Dit product gebruikt een voedingsadapter (meegeleverd) voor de naaimachine. Steek het product nooit in een stopcontact tenzij het correct is gemonteerd. Gebruik alleen de meegeleverde voedingsadapter.
 - Plaats het product niet in water of andere vloeistoffen en stel het er niet aan bloot.
 - Gebruik de voedingsadapter (meegeleverd) nooit met natte handen, zonder schoenen of terwijl u in water staat of op een nat oppervlak staat. Plaats het product nooit op een plek waar het in een gootsteen of ander met water/vloeistof gevuld reservoir kan vallen. Als het product in water of een andere vloeistof valt, raak het water/vloeistof dan niet aan of steek er niet in. Trek het onmiddellijk uit het stopcontact voordat u het uit het water/vloeistof haalt.
 - Houd het snoer en het product uit de buurt van hete oppervlakken.
 - Trek het product altijd uit het stopcontact voordat u onderdelen aan- of afkoppelt.
 - Om de voedingsadapter van het product los te koppelen van een stopcontact, trek rechtstreeks aan de stekker; trek niet aan het snoer. Oefen geen druk uit op het snoer waar het wordt aangesloten op de voedingsadapter, omdat het snoer kan rafelen en breken.
 - Gebruik het product niet met de adapter als het snoer is doorgesneden, beschadigd is of als de draden blootliggen.
 - Dompel het snoer of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen.
 - Gebruik dit product nooit met de adapter als het snoer of de stekker beschadigd is, niet goed werkt, is gevallen of beschadigd is. Dit product heeft geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Open nooit de hoofdmotorbehuizing van het product. Het mechanisme is in de fabriek afgesteld. Probeer dit product niet zelf te inspecteren of te repareren. Alleen gekwalificeerd servicepersoneel mag service uitvoeren; breng het product naar een naaimachine reparatiewerkplaats naar keuze voor inspectie en reparatie.
- Voorzichtigheid - om het risico op persoonlijk letsel te verminderen:
- Dit product is alleen bedoeld voor binnenshuis, niet-commercieel, niet-industrieel, huishoudelijk gebruik.
 - Laat het netsnoer van de adapter niet hangen (bijv. over de rand van een tafel of toonbank) waar het kan worden gestruikelend of aan kan worden getrokken.

- Naai niet met deze machine op stof/kleding die een persoon draagt.
- Controleer altijd de draadvoering van het product voordat u gaat naaien. Verkeerd inrijgen of onjuiste plaatsing van de spoel in de spoelbehuizing kan de machine beschadigen.
- Om te voorkomen dat de naald breekt en schade aan het product veroorzaakt, trek niet aan de stof terwijl u naait; begeleid de stof voorzichtig onder de naaivoet.

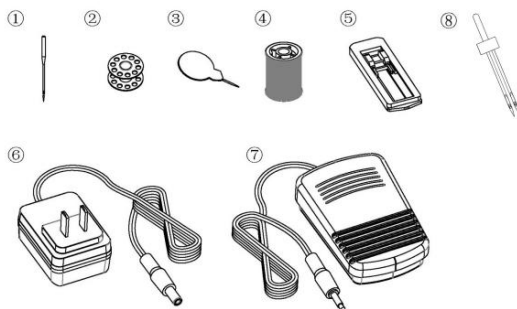
ONDERDELENBESCHRIJVINGEN

1. Spoeldraadspanningsschijf
2. Bovendraadgeleider
3. Draadopnamehevel
4. Draadspanningsregelaar
5. Naaldplaat
6. Spoeldekselplaat
7. Omkeersteekhendel
8. Steekkeuzeschakelaar
9. Naaldklemmoer
10. Naaldstangdraadgeleider
11. Naald
12. Persvoet
13. Zeskantschroef
14. Spoeldraadwikkelspil
15. Spoeldraadwikkelstopper
16. Handwiel
17. Voetschakelaar-aansluiting
18. AC-adapteraansluiting
19. Persvoetversteller
20. Klospen
21. LED-licht
22. Draadsnijder



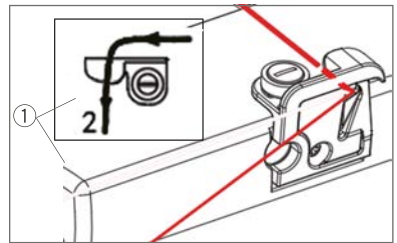
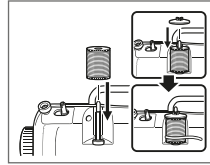
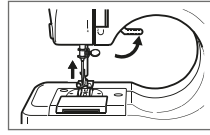
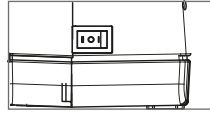
Accessoires inbegrepen:

1. Naald x2
2. Spoel x2
3. Draadinrijger x1
4. Spoel x2
5. Knoopsgatpersvoet x1
6. Voedingsadapter x1
7. Voetpedaal x1
8. Dubbele naald x1

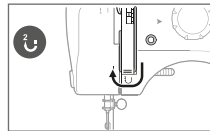


Het inrijgen van de naaimachine

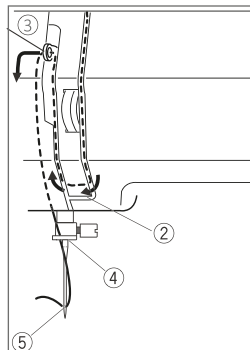
1. Zorg ervoor dat de "UIT / I & II snelheidsschakelaar" in de "UIT"-positie staat.
2. Til de persvoetversteller op en draai het handwiel tegen de klok in totdat de naald op zijn hoogste positie staat.
3. Plaats een garenspoel op de klossen en zorg ervoor dat het garen van de spoel afrolt in tegenwijzerzin. Gebruik indien nodig de garenspoelpinvoet en/of de garenspoelkap.
4. Haak het garen door de bovendraadgeleider en vervolgens stevig vast.



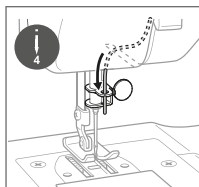
5. Breng het garen naar beneden door de sleuf van de spanschijf, ga rond de U-bocht en breng het weer omhoog.



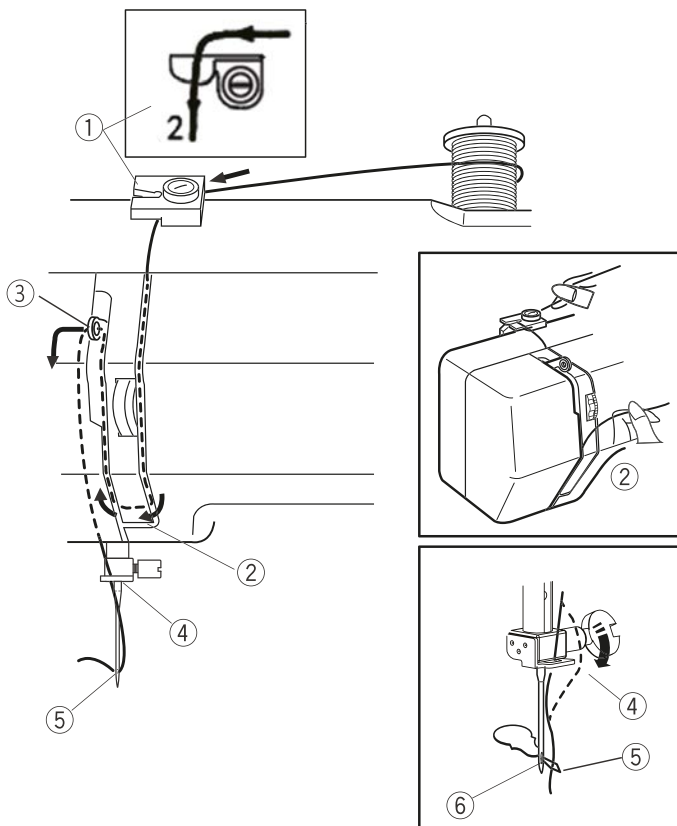
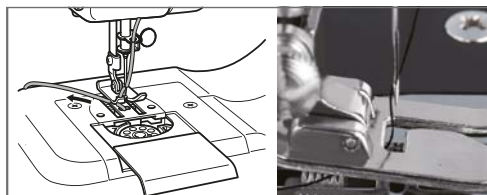
6. Haal het garen door het oog van de draadopnamehevel, van rechts naar links.



7. Breng het garen weer naar beneden en rijg de geleider in, van boven naar beneden, op de naaldklem.



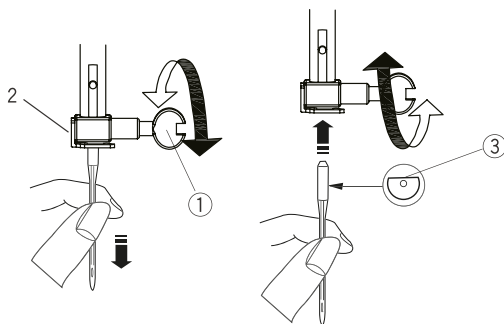
8. Rijg de naald van voren naar achteren in, zorg ervoor dat het garen aan de achterkant van de naald zit en onder de persvoet door loopt.



Naaldvervangning

LET OP: Koppel de wisselstroomadapter los voordat u begint met het vervangen van de naald.

1. Draai aan het handwiel om de naald naar zijn hoogste positie te brengen.
2. Houd de oude naalden vast en draai de naaldklemmoer los. Verwijder de oude naald en gooi deze op verantwoorde wijze weg.
3. Steek een nieuwe naald in de klem met de platte kant van de naald naar de achterkant van de naaimachine gericht. Zorg ervoor dat u de naald helemaal in de klem duwt voordat u de naaldklemmoer aandraait.



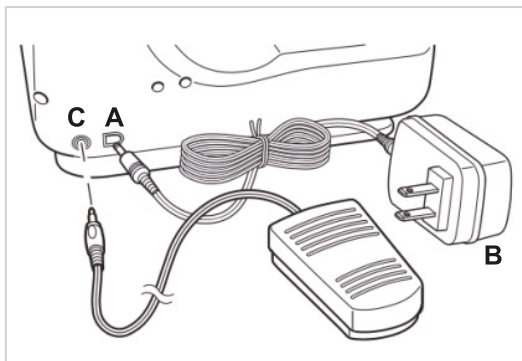
Voor het eerste gebruik:

- Verwijder alle verpakking van het apparaat.
- Controleer of de spanning van het apparaat overeenkomt met de hoofdspanning van uw huis.

Aansluiten op de voedingsbron:

1. Zorg ervoor dat de "UIT / I & II snelheidsschakelaar" in de "UIT"-positie staat.
2. Sluit de stekkerpositie A aan op de gelijkstroomingangs-aansluiting aan de achterkant van de naaimachine, en sluit de stekkerpositie B aan op de hoofdstroomvoorziening.
3. Sluit de voetpedaalpositie C aan op de naaimachine door de stekker in de voetpedaal-ingangs-aansluiting aan de achterkant van de naaimachine te steken.
4. U kunt ofwel de voetpedaal gebruiken (houd de aan/uit-schakelaar voor snelheid op de uit-positie) of de aan/uit-schakelaar voor snelheid (II-instelling voor hoge naaisnelheid terwijl de I staat voor lage naaisnelheid) om de naaimachine te bedienen.

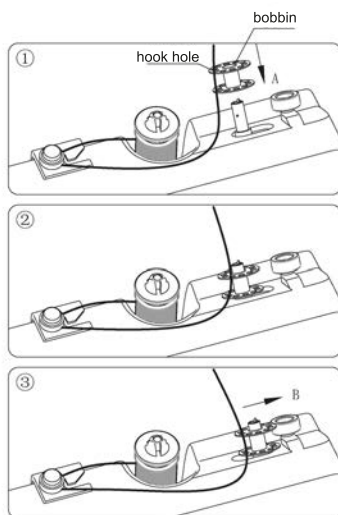
LET OP: Wanneer de naaimachine niet in gebruik is, zorg ervoor dat deze is uitgeschakeld en losgekoppeld is van de hoofdstroomvoorziening.



Een spoel opwinden:

i Gebruik altijd een metalen spoel, anders zal de gemagnetiseerde spoelhouder niet goed functioneren, waardoor er onvoldoende spanning op het spoeldraad ontstaat.

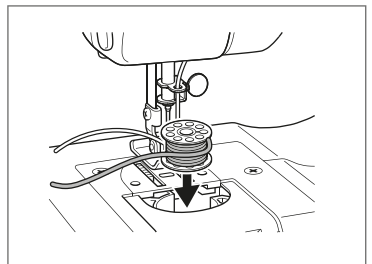
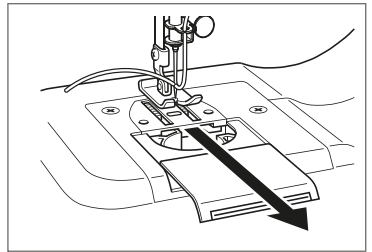
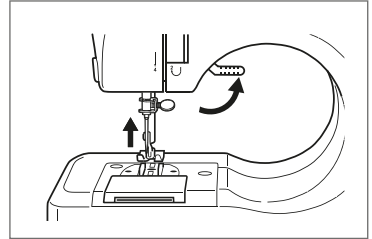
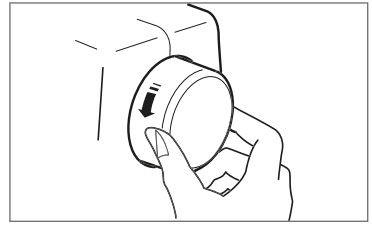
1. Draai de naaimachine zodat je er van achteren tegenaan kijkt.
2. Plaats een lege spoel op de spoeldraadpen en duw deze naar links.
3. Plaats een klosje garen op de klossen, zodat het garen van het klosje afrolt in tegenwijzerzin. Indien gewenst, plaats de garenkloskap op de klossen.
4. Geleid het garen naar de garengelieder en steek het stevig onder de geleider door, tegen de klok in.
5. Wikkel het uiteinde van het garen een paar keer met de klok mee om de spoel.



Garen van de spoel trekken

i Gebruik altijd een metalen spoel, anders zal de gemagnetiseerde spoelhouder niet goed functioneren, waardoor er onvoldoende spanning op het spoeldraad ontstaat.

1. Draai aan het handwiel tegen de klok in totdat de naald op zijn hoogste positie staat.
2. Til de persvoetversteller op.
3. Schuif het deksel van het spoelcompartiment naar u toe en verwijder het.
4. Verwijder de oude spoel en plaats een gevulde spoel in het spoelcompartiment.



Garen van de spoel trekken

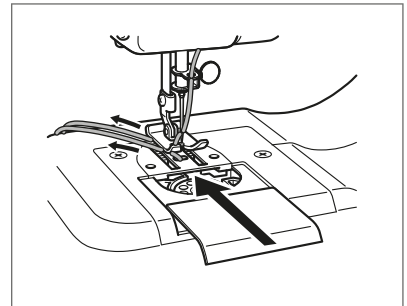
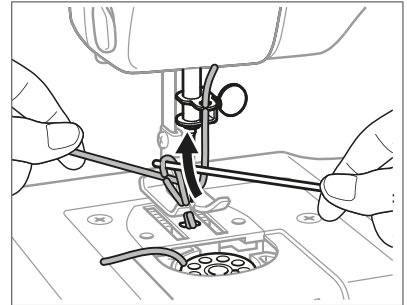
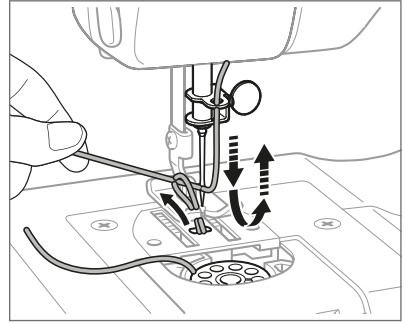
5. Trek ongeveer 4 inch draad uit de nieuwe spoel, zorg ervoor dat de spoel met de klok mee draait, anders heeft u niet de juiste spanning wanneer u begint te naaien.

6. Houd de naaigaren losjes vast met uw linkerhand en draai het handwiel tegen de klok in naar u toe, eerst de naald laten zakken en doorgaan met het draaien van het handwiel totdat de naald op zijn hoogste positie komt. Hierdoor zal de naaigaren de spoeldraad oppakken en door het gat onder de naald trekken.

7. Trek lichtjes aan de naaigaren om de spoeldraad op te halen, die door de sleuf in de naaldplaat tevoorschijn zal komen.

8. Zorg ervoor dat de naaigaren door de gleuf van de persvoet is geregen en trek beide draden naar achteren, waarbij u ongeveer 4 inch draad overlaat.

9. Plaats het deksel van het spoelcompartiment terug.



Naaien:

- Draai aan het handwiel tegen de klok in om de naald naar zijn hoogste positie te brengen.
- Til de persvoetversteller op en plaats de stof die u wilt naaien onder de persvoet.
- Laat de persvoet zakken.
- Draai aan de steekselectieschijf om het gewenste steekpatroon te selecteren.
- Gebruik ofwel het voetpedaal of de aan/uit- en snelheidsschakelaar om de naaimachine te starten en begin met naaien.

LET OP:

Voordat u het steekpatroon wijzigt, schakel de schakelaar uit en draai aan het handwiel om de naald helemaal omhoog te brengen, zodat deze niet vast komt te zitten en verbuigt. Het wijzigen van het steekpatroon is niet toegestaan wanneer de machine draait; anders kan de naald en/of machine beschadigd raken. Draai meerdere keren tegen de klok in aan het handwiel om ervoor te zorgen dat er geen verstoppingen in de steken zijn. Schuif de aan/uit-snelheidsschakelaar naar de lage of hoge snelheidsstand, en de machine zal automatisch beginnen te naaien. We raden de lage snelheid aan voor beginners. Wanneer u klaar bent met naaien, schakel de schakelaar uit, trek de adapter uit het stopcontact, draai aan het handwiel om de naald helemaal omhoog te brengen, til de persvoet op, en verwijder voorzichtig de stof uit de naaimachine en knip de draad af met de draadsnijder.

GEBRUIKSTIPS:

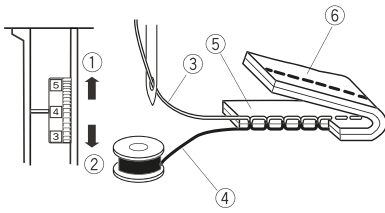
Draai aan het handwiel als het moeilijk is om de stof te verwijderen, en trek dan voorzichtig de stof eruit.

Als de draad verward of vastgelopen is, draai dan aan het handwiel en trek tegelijkertijd iets aan de draad om de draad vrij te laten komen. Het mechanisme van de onderste spoel is een preciezer onderdeel, ongeschikte acties kunnen het beschadigen, gebruik daarom geen vingers of gereedschap om eraan te duwen of te trekken.

Wanneer u klaar bent met het naaien van een bepaald stuk, volg dan deze stappen:

1. Haal uw voet van het voetpedaal of schuif de aan/uit- en snelheidsschakelaar naar de "UIT"-positie.
2. Draai aan het handwiel tegen de klok in om de naald naar zijn hoogste positie te brengen.
3. Beweeg de persvoethevel omhoog om de persvoet op te tillen en verwijder voorzichtig de stof uit de machine.
4. Knip de draden af met de draadsnijder op de naaimachine.

Het afstellen van de naaigarenspanning

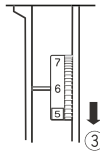
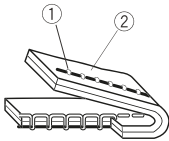
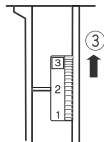
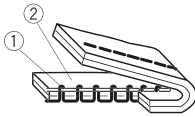


Evenwichtige spanning

De ideale rechte steek heeft draden vergrendeld tussen twee lagen stof, zoals geïllustreerd.

Draai aan de knop om de spanning aan te passen.

1. Om losser te maken
2. Om strakker te maken



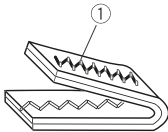
De spanning moet worden aangepast afhankelijk van:

- stijfheid en dikte van de stof
- aantal lagen stof
- type steek

3. Naaldgaren (Bovengaren)
4. Spoelgaren (Ondergaren)
5. Rechterkant (Bovenkant) van de stof
6. Verkeerde kant (Onderkant) van de stof

Spanning is te strak: Als het spoelgaren door de rechterkant (bovenkant) van de stof te zien is, draai dan aan de knop naar een lager nummer om de spanning van het naaldgaren te verlagen.

1. Spoelgaren (Ondergaren)
2. Rechterkant (Bovenkant) van de stof
3. Om losser te maken



Spanning is te los: Als het naaldgaren door de verkeerde kant (onderkant) van de stof te zien is, draai dan aan de knop naar een hoger nummer om de spanning van het naaldgaren aan te spannen.

1. Naaldgaren (Bovengaren)
2. Verkeerde kant (Onderkant) van de stof
3. Om aan te spannen

Voor een ideale zigzagsteek mag het spoelgaren niet zichtbaar zijn aan de bovenkant van de stof en het naaldgaren moet licht zichtbaar zijn aan de onderkant van de stof.

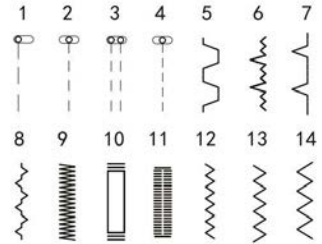
1. Naaldgaren (Bovengaren)

KENMERKEN en PATRONEN

1. De naaimachine heeft de keuze uit 14 verschillende steekpatronen. Om de gewenste steek te selecteren, kijkt u naar de diagrammen genummerd 1-14 aan de voorkant van de naaimachine, kiest u het overeenkomstige nummer op de kiesknop dat is uitgelijnd met de pijl. Bijvoorbeeld, om zigzagsteek (diagramnummer 6) te selecteren, draait u eenvoudig aan de selectieknop totdat het nummer 6 op de knop is uitgelijnd met de pijl.

Opmerking: Patroon 3 alleen voor dubbelnaaldsnaaien.

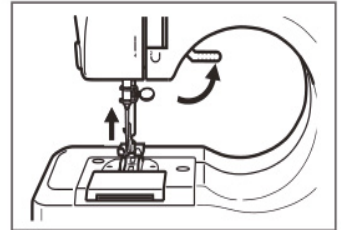
2. Wanneer u een steekpatroon wilt wijzigen, draait u aan het handwiel aan de zijkant van de naaimachine om de naald naar het hoogste punt te brengen en stelt u de patroonselectieknop in op het gewenste steektype op dezelfde manier als hierboven beschreven.



DUBBELNAALDS NAAIEN

1. Verander de naald in een dubbele naald. **(Zie het onderdeel NAALDVERVANGING)**

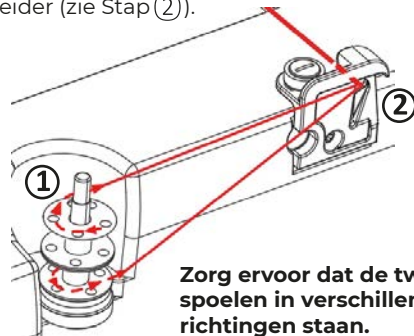
2. Til de persvoetversteller op en draai aan het handwiel tegen de klok in totdat de naald op zijn hoogste positie staat.



3. Draad de dubbele naald:

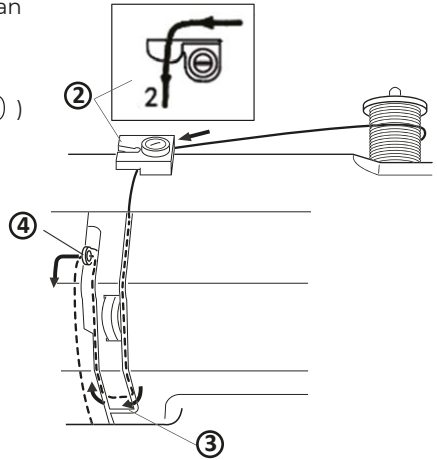
A) Plaats twee spoelen op de klospen. Zorg ervoor dat de twee spoelen in verschillende richtingen staan. Één positief (met de klok mee) en de andere in tegenovergestelde richting (tegen de klok in). (zie Stap ①)

B) Haal twee draden door de bovendraadgeleider (zie Stap ②).

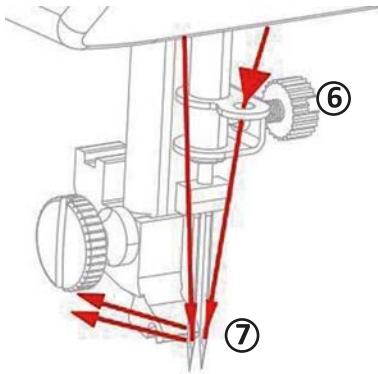


Zorg ervoor dat de twee spoelen in verschillende richtingen staan.

- C) Breng beide draden naar beneden door de sleuf van de spanschijf, ga rond de U-bocht en breng beide draden weer omhoog. (zie stap ③)
- D) Haal beide draden door het oog van de draadopnamehevel, van rechts naar links. (zie stap ④)

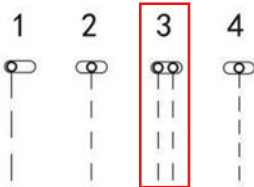


- E) Breng alleen beide draden naar beneden en laat slechts één draad door de draadgeleider op de naaldklem gaan, van boven naar beneden. (zie stap ⑥)
- Opmerking: laat slechts één draad door de draadgeleider op de naaldklem gaan.
- F) Rijg de naald van voren naar achteren in, één draad door één naald oog. (zie stap ⑦) en zorg ervoor dat het garen aan de achterkant van de naald zit en onder de persvoet door loopt.



⑥ Eén draad door één naald oog.

4. Draai het patroonsteken naar nr. 3.



Opmerking: Alleen patroon nr. 3 is geschikt voor dubbelnaaldsnaaien.

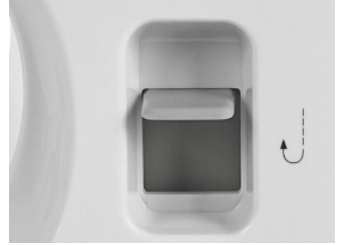
5. Begin met naaien. (Zie het onderdeel NAAIEN)

Knop voor achteruitnaaien

Achteruitnaaien (achteruit stikken) is handig om het begin en het einde van naden te versterken. Volg deze stappen om deze functie te gebruiken:

Naai eerst zoals normaal, en druk vervolgens de knop voor achteruitnaaien aan de voorkant van de naaimachine in en houd deze ingedrukt om achteruit te naaien.

Om weer vooruit te naaien, laat eenvoudig de knop voor achteruitnaaien los. De afstand van het achteruitnaaien is 1,5-4,5 mm, afhankelijk van de behoefte om de trip van de achteruitnaaiknop te regelen om de naai-afstand te regelen, het indrukken van de achteruitnaaiknop; maximale naai-afstand.



INSTELLEN VAN DE NAAISNELHEID

Deze naaimachine heeft twee naaisnelheden. Druk op de 'UIT'-knop, naar rechts, naar de 'I'-positie en de naaisnelheid zal worden verhoogd, terwijl op de 'I'-positie de snelheid wordt verlaagd.

WERKLIJCHT

Wanneer de voeding is aangesloten, is het licht altijd aan.



DRAADSNIJDER

Het heeft een draadsnijder en kan de draad na het naaien of het opwinden van de draad afsnijden.



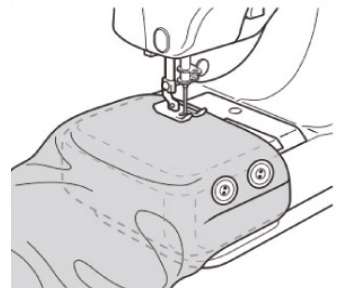
NAAIEN VAN MOUWEN

Deze naaimachine is ontworpen om mouwen of andere smalle openingen in kleding te naaien.

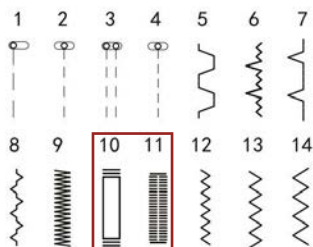
5. Til de persvoet op.

6. Positioneer het kledingstuk over de naaiarm.

7. Laat de persvoet zakken en volg de reguliere naai-instructies.



Het met de hand naaien van een knoopsgat.



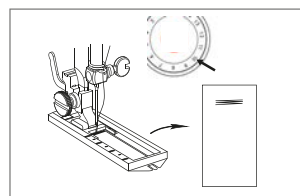
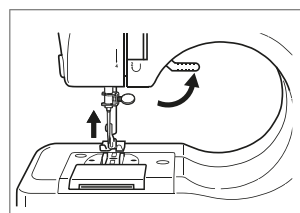
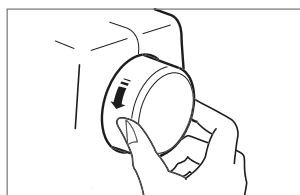
1. Draai het handwiel tegen de klok in totdat de naald in de hoogste positie staat.

2. Til de persvoet omhoog om de knoopsgatpersvoet op te tillen.

3. Plaats de stof onder de knoopsgatpersvoet en laat deze zakken op de stof waar je een knoopsgat wilt naaien.

4. Draai de patroonselectieschijf naar stand 2 om steekpatroon #10 te selecteren en naai 5-6 steken.

5. Draai het handwiel tegen de klok in totdat de naald in de hoogste positie staat.



6. Draai de patroonselectieschijf naar steekpatroon #11 en naai de gewenste knoopsgat lengte.

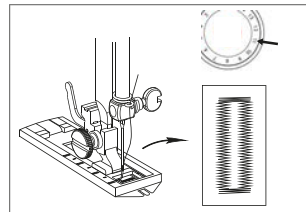
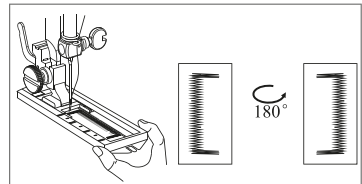
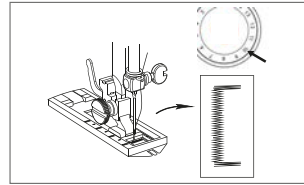
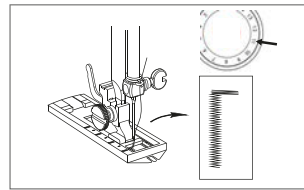
7. Draai de handwiel tegen de klok in tot dat de naald op zijn hoogste positie staat.

8. Draai de patroonselectieschijf naar steekpatroon #10 en naai 5-6 steken.

9. Draai de handwiel tegen de klok in tot dat de naald op zijn hoogste positie staat.

10. Til de knoopsgatpersvoet op en draai de stof 180°.

11. Draai de patroonselectieschijf naar steekpatroon #11 en naai tot dat het knoopsgat volledig is genaaid.



HET VERVANGEN VAN DE PERSVOET VOORZICHTIG!

Gevaar voor letsel!

Onjuiste hantering van de naaimachine kan leiden tot letsel.

- Trek altijd de stekker van de naaimachine uit het stopcontact, koppel het voetpedaal los, verwijder de batterijen en zorg ervoor dat de aan/uit-snelheidsschakelaar op "Standby" staat voordat u de persvoet vervangt.

1. Trek de stekker van de naaimachine uit het stopcontact, koppel het voetpedaal los en zorg ervoor dat de aan/uit-snelheidsschakelaar op "Standby" staat.

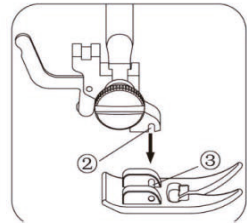
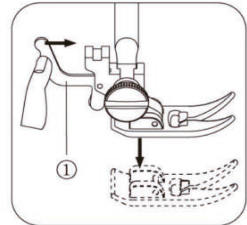
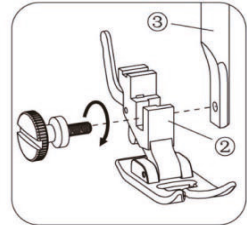
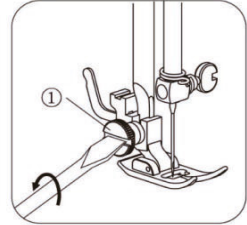
2. Plaats de naaimachine op een vlakke en egale ondergrond.

3. Draai de handwiel tegen de klok in om de naald naar de hoogste positie te brengen.

4. Til de persvoet omhoog en til de vergrendelingshendel van de persvoet omhoog. De persvoet zal automatisch loskomen van het vergrendelingsapparaat.

5. Plaats een nieuwe persvoet onder het vergrendelingsapparaat van de persvoet.

6. Laat de persvoet zakken en til de vergrendelingshendel van de persvoet omhoog om de persvoet weer aan te sluiten.



Technische specificaties Naaimachine

Batterijuitgang: 6 V \equiv 1.500 mA

Motorvermogen: circa 9W max.

Lampvermogen: circa 0,06 W

Naaisnelheid: circa 300 steken/min.

Verstelbare zigzagbreedte: max. 3/16" (4 mm)

Verstelbare steeklengte: max. 1/8"-3/16" (3-4 mm)

Verstelbare steekbreedte: max. 3/16" (4 mm)

Afmetingen (L x B x H): 280x130x245 mm

Voedingsadapter

Ingang: 100-240 V~, 50/60 Hz, Max. 500 mA

Uitgang: 6 V \equiv 1.500 mA

PROBLEMEN OPLOSSEN

Probleem:

Geen stroom of de machine loopt langzaam

Oorzaak van het probleem:

Batterijen zijn verkeerd geïnstalleerd

Batterijen zijn bijna leeg

Nieuwe en oude batterijen worden samen gebruikt

Voedingsadapter is niet goed aangesloten.

Oplossing:

Installeer de batterijen opnieuw en zorg ervoor dat ze correct zijn geplaatst

Gebruik nieuwe batterijen

Sluit de adapter correct aan.

Vervang door een nieuwe adapter

Probleem:

Steken worden overgeslagen

Oorzaak van het probleem:

Naald doog niet in het midden

Naald gebogen

Persvoet te los

Oplossing:

Verwijder de naald en plaats deze opnieuw met de platte kant van de naald naar achteren

Verwijder en plaats een nieuwe naald

Draai de persvoet aan volgens de installatie-instructies hierboven vermeld.

Probleem:

De onderdraad kan niet worden opgetrokken

Oorzaak van het probleem:

Onderdraad is opgebruikt

Naald verkeerd ingeregen

Oplossing:

Vervang door een nieuwe volle spoel

Rijg de naald opnieuw in, zorg ervoor dat deze van voren naar achteren is ingeregen

Probleem:

De draad blijft breken

Oorzaak van het probleem:

Draad geblokkeerd door onderste spoel

Naaldoorsnede te ruw

Naaldschacht niet goed geplaatst in het bovenste uiteinde

Draaiknop voor draadspanning, draadgeleider of draadtrekbal is ruw

Oplossing:

Rijg de bovenste draad en de onderdraad correct in volgens de bovenstaande instructies.

Verwijder en plaats een nieuwe naald Plaats de naald correct. Polijst met fijn schuurpapier.

Probleem:

Steken te los of ongelijkmatig

Oorzaak van het probleem:

Draad geblokkeerd door bovenste spoel

Bovenste draad te los of te strak

Naald gebogen

Onjuiste inrijging

Oplossing:

Haal de spoelpin eruit en laat de spoel of draad soepel lopen

Pas de draadspanningsknop aan en zorg ervoor dat de steken gelijkmatig worden genaaid

Verwijder en plaats een nieuwe naald

Controleer en rijg opnieuw in

Probleem:

Naald breekt

Oorzaak van het probleem:

Persvoet en/of naald is los

Stof met kracht trekken tijdens het naaien

Naald niet in stof verlaagd bij starten met naaien

De naald zit in de stof bij het aanpassen van de patroonselectieschijf

Correctie:

Verwijder en plaats een nieuwe naald en zet de persvoet en naald stevig vast.

Verwijder en plaats een nieuwe naald en zet deze stevig vast. Rijk daarna de machine opnieuw in.

Verwijder en plaats een nieuwe naald en zet deze stevig vast, rijk opnieuw in, draai aan het handwiel om de naald in de stof te laten zakken en begin dan met naaien.

Verwijder en plaats een nieuwe naald en zet deze stevig vast.

Garantie beleid

Dit product voldoet aan de in het land van aankoop geldende garantiewetgeving. Als u een probleem hebt dat u niet kunt oplossen, moet u naar www.prixton.com gaan en op de contactoptie klikken om ons uw assistentieformulier toe te sturen.

Deze technische en elektrische specificaties kunnen te allen tijde en zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om het apparaat nog te verbeteren.

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart La Trastienda Digital SL, als eigenaar van het handelsmerk Prixton, en gevestigd in het Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, dat de radioapparatuur die hierna wordt beschreven:

MERK	MODEL	BESCHRIJVING	CATEGORIE
Prixton	P115	Sewing machine	Home

Strookt met Richtlijn 2014/53/EU van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende internetsite: www.prixton.com

LA TRASTIENDA DIGITAL

PRIXTON

